

Method

de  
Mierre









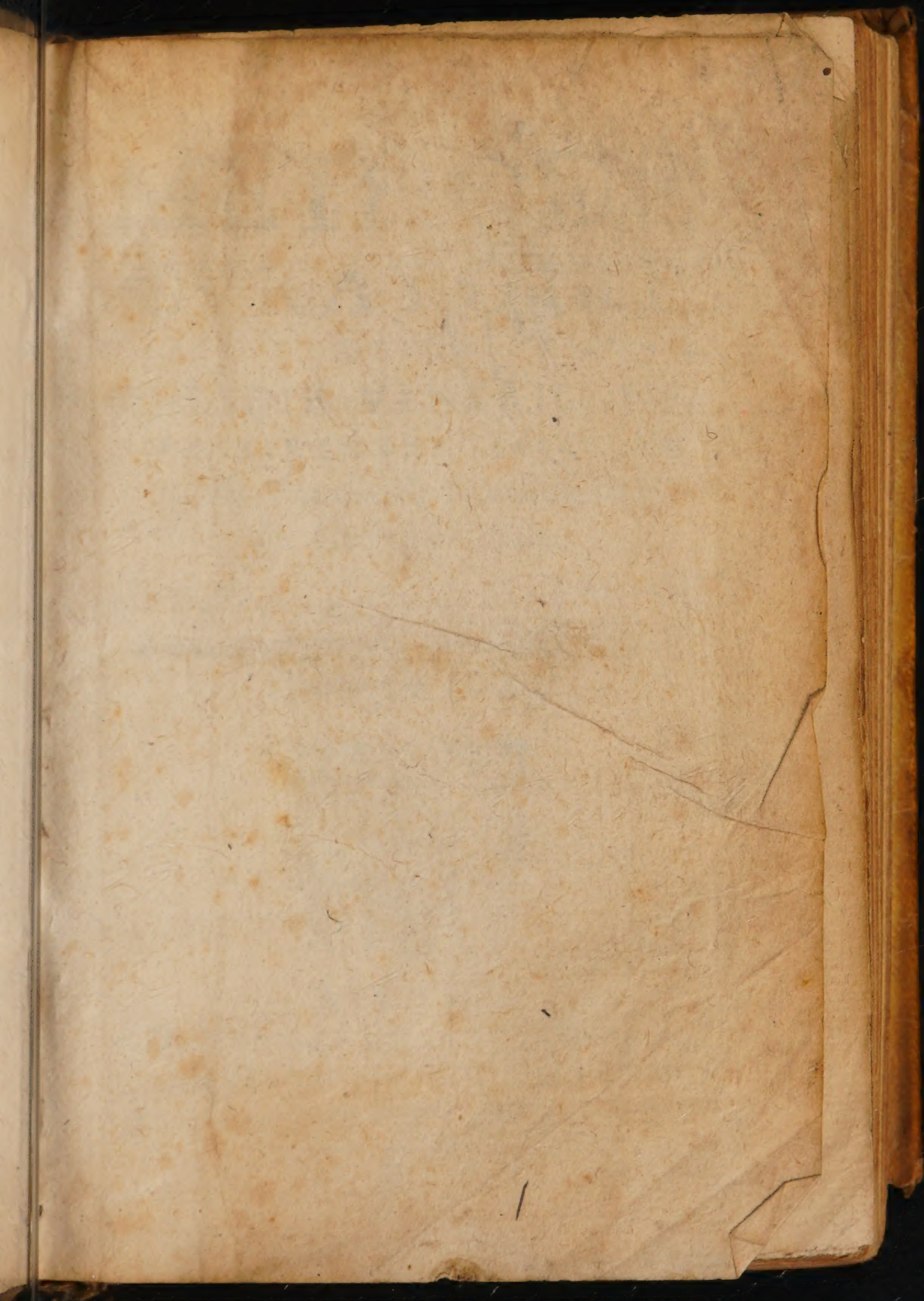


28,567 / A

~~2888~~  
288

28  
288







Thierry de Héry.

Nouvelle édition

Paris 1699



47146

LA

# METHODE CVRATOIRE

DE LA

MALADIE VENERIENNE,  
VULGAIREMENT APPELEE  
grosse Verolle, & de la diuersité  
de ses symptomes.

*Composée par THIERRY DE HERY,  
Lieutenant general du premier Barbier  
Chirurgien du Roy.*



A PARIS,

Chez NICOLAS PEPINGVE, dans la grand'  
Salle du Palais, vis à vis les Consultations,  
au Soleil d'or.

---

M. DC. LX.

1659-









A LA  
REPUBLIQUE  
FRANCOISE.

**M**A principale intention & premiere deuotion, en designant le projet de ce petit Traite de la methodique curation de la Verolle, a esté de publier ce que i'ay entendu par la raison, & conneu par experience, profiter & seruir necessairement à la connoissance & curation de la maladie, afin d'ayder du peu que ie sçay, & d'auancer du plus que ie puis le profit de la santé publique. Et ay tousiours fondé cette mienne intention sur ce qu'asseure Platon au dialogue 1. de la

Republique, où il dit, Que tout ce que nous faisons particulièrement pour nous, s'il est assis sur profit, ne s'estend point plus loin que le cuir de nostre bourse, mais si nous l'appuyons sur l'honneur, est d'autant plus honorable qu'il touche plus communément ou au profit de plusieurs, ou au public salut. Aussi m'a-il semblé estre, comme c'est à la verité, l'office de l'Ouvrier exposant son Art, & sa diligence au service de tout vn pays, de dresser tous les traicts de ses travaux au but de ce bien publique, & le deuoir auquel tout homme est obligé par la nature, & par le sort de l'associable humanité, estre aussi civil & humain, qu'il est politiquement regardant le commun estat des Citez, & la generale commodité de l'vniuersité des Republiques, & de tous les hommes, & les corps qui en font les chefs & les membres. Ne m'estant doncques proposé en labourant les seillons de ce labourage rien de mon particulier aduantage, ains

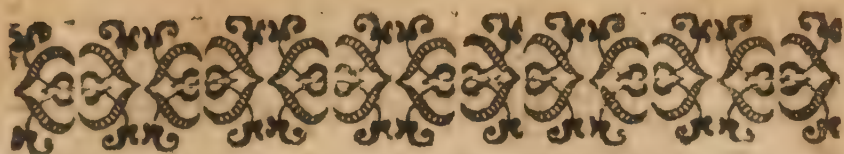


ayant semé ce mien labeur pour donner le  
plaisir de ses fleurs au Lecteur docte & stu-  
dieux, & le profit de son fruct à chacun à  
qui plaira le cueillir pour en ayder à ceux  
qui en auront besoin, ie ne puis plus com-  
modément ne plus fauorablement m'adres-  
ser qu'à toy Françoise Republique, qui est  
en ta grandeur souueraine soustenuë des  
plus grands de l'Europe: ne plus proprement  
dedier les premiers fructs de mon champ,  
qu'à toy pour qui ie l'ay semé, labouré &  
cultiuë. Aussi est-ce à toy que ie m'adresse,  
& que ie choisis pour receuoir la fatigue  
de ces miens tels quels labeurs, & les ap-  
puyer sur la force de ton nom tres-clair,  
tres-illustre & tres-florissant. Grand sou-  
las sentirois, si ie les cognoissoye par toy bien  
receus, fauoris & approuuez: mais au  
moins plaisir te sera- ce de me sentir affe-  
ctionné à ton entretien, & accroissement:  
esquels si par mon impuissance ie n'auray



peu aduenir, en le voulant, & m'y effor-  
gant, tu ne m'accuseras de l'auoir voulu, s'il  
est vray ce que dit le Poëte, que ce soit assez  
d'auoir vouluës plus grandes choses.





## AVX LECTEURS DV

BON VOULOIR, *Salut.*

**L**E diuin Platon ( comme par tout ailleurs) ainsi a-il diuinement bien dit au Dialogue de la santé, que les altercations & disputes moderees esclaircissent la verité: les contentions & controuerses excessiues entre les opiniastrs obscurcissent les tenebres d'ignorace: Ce que vous auez peu, AMIS LECTEURS, prouuer en mainte autre chose, & ie l'ay n'agueres experimenté en la curation de la maladie Venerienne, vulgairement appellee la verole, en laquelle i'ay decouuert des tant fortes dissentions entre les doctes methodiques, & les ignorans Empiriques, que ie ne suis plus esmeruil-



*Galien liu.  
3. de la dif-  
ference des  
pouls.*

lé, & ne vous deuez plus esbahir, com-  
ment, & pourquoy par cy-deuant tant  
de pauures personnes sont peries : at-  
tendu que tout ainsi qu'un baston tor-  
tu ne se peut bonnement redresser,  
n'un vieil arbre transplanté rejeter  
des boutons verts ( comme dit Galien  
apres le Poëte ) ne plus ne moins est-il  
mal-aisé, que celuy qui est enuieilly en  
vne opinion tant soit-elle euidem-  
ment fausse & absurde, la laisse pour  
adherer à la verité: pource que l'amour  
de soy-mesme, ioinct avec le desir de  
gloire & reputación, l'empesche de se  
ranger à ce qu'il connoist autrement  
estre plus certain & plus veritable.  
Doncques pour esclaircir les doutes  
nees de tant de diuerses opinions, &  
pour soulager selon mon pouuoir, &  
le deuoir de ma profession en cette cu-  
ration tant commune que difficile,  
vous ieunes estudians de bon vouloir,



pour lesquels, & pour la patrie, ie me  
reconnois avec Ciceron estre autant  
né, que pour moy, i'ay trauaillé à escri-  
re, & vous communiquer ce que sui-  
uant la methodique raison i'ay experi-  
menté en la quotidienne curation de  
la verolle: Experimenté, dis-ie, prote-  
stant ne vous dire rien, fors ce dont  
auec longue experience i'ay fait seure  
probation confirmee par la methode  
que i'y ay tousiours conjointe. Car  
i'ay tousiours craint ce que Galien a re-  
proché à ie ne sçay quels Empiriques,  
qu'ils faisoient gain de ce dont ils  
estoiient plus ignorans: comme font  
aujourd' huy vntas de vieilles matro-  
nes, tailleurs de pierre, Prestres & au-  
tres de telle farine: lesquels feroient  
beaucoup mieux, pour le bien du pau-  
vre peuple, de s'exercer en ce qu'ils  
sçauent, que d'entreprendre la practi-  
que de Medecine & Chirurgie, où ils

*Cicéron li-  
ure 3. des  
Offices.*

n'entendent art ny raison:&moy auec  
tous ceux de ma profession,monstrâts  
par effect auec Galien, que raison sans  
experience est peu de chose,experien-  
ce sans raison n'est rien, fors vn cou-  
steau en la main d'vn maniaque. Ce  
que tous les iours monstre à l'œil la  
deplorable perte de plusieurs pauvres  
malades traictez (ie dirois mieux tuez)  
de ces temeraires plus proprement ap-  
pellez Thessaliques, que Empiriques.  
Pour seruir doncques au profit public,  
poursuiuant mon present dessein,  
i'imiteray au plus près que ie pour-  
ray les plus doctes & experts Mede-  
cins & Philosophes, particularisant  
en la generale Methode Curatoire des  
maladies en ce traicté de la verolle,& y  
touchant sommairement les plus seu-  
res opinions roborees de l'experience  
des plus grands Chirurgiens, & de  
celle qu'il a pleu au Seigneur me de-



partir, avec les indications, & tout ce  
que ie penseray tant vtile que neces-  
saire, pour connoistre & bien guerir si  
fâcheuse maladie. Or ie n'escrips  
point aux doctes: car ils n'ont que faire  
de moy, ne de mon instruction: moins  
parle-je aux ignares mesdisans & en-  
uieux: car tels ne trouuent rien bon,  
s'il ne part de leur officine: le me com-  
munique à vous ieunes gens de bon  
vouloir, afin de vous stimuler à chari-  
tablement poursuiure le secours que  
vous deuez aux affligés de ce mal, sui-  
uant methode & raison, & au contraire  
vous reuoquer de tant perilleuse entre-  
prise, comme est la curation de la ve-  
rolle, sans cognoistre les indications  
prises des choses naturelles, non na-  
turelles, & contre nature, nécessaires  
en cét endroit. Et si vous disant ce  
que i'en pense, & vous recommandant  
l'argent vif, comme propre & neces-

*Terence en  
l'Eunuc.*

faire à curer cette maladie, ie refueille  
maints doctes hommes à blasmer luy,  
son vsage, & moy qui le recommande,  
à me reprouuer: ie les supplieray hum-  
blement de nous enseigner par leurs  
escrits meilleurs, & plus certains re-  
medes: & non de s'amuser à chercher  
par vaine dispute, combien est en l'ar-  
gent vif plus propre, & plus prompt  
l'effect de trop nuire, que de peu ayder,  
& ne laisseray cependant à vous prier,  
& eux aussi de ne m'estre en lisant cen-  
seurs tant seueres, qu'ils ne m'excusent  
en mes fautes, lesquelles i'auouë com-  
me homme prompt & sujet à faillir,  
& recognois tout le bien ( si bien s'y  
retrouuera ) du seul Autheur de tout  
bien.





LA

# METHODE CVRATOIRE

DE LA

## MALADIE VENERIENNE,

VVLGAIREMENT NOMMEE GROSSE VEROLLE,

avec ses causes & symptosmes.

**S**'IL est ainsi que la doctrine du vray *Deux choses en quoy* parfait Chirurgien consiste partie en la *consiste la* theorique & speculation des choses vni- *doctrine du* uerselles & particulieres, appartenantes *Chirurgie.* à l'Art de Chirurgie, partie en la pratique, qui est *Chirurgie.* vn usage & exercitation des choses precedentes; entre lesquelles principalement est comprise la connoissance de la maladie. Je ne puis penser que *Galien en sa methode.* celui qui par bonne & vraye methode voudra curer la maladie venerienne, appelée du commun *de.* grosse verolle, y puisse faire chose qui vaille, sans en auoir la connoissance telle qu'il appartient, attendu que de la connoissance de la maladie procede la cure & l'inuention des remedes. | Ayant donc deliberé en escrire la curation en ce petit Traité, i'ay estimé que ce seroit pour le mieux si ie commençois par l'explication de la nature d'icelle, commençant à son origine plus remote & premiere; laquelle, selon les Autheurs qui en ont

*Manard  
au 7. liure  
de ses Epi-  
stres.*

*Le Roy  
Ch. VIII.  
à Naples.*

*L'opinion  
de l'Au-  
teur.*

escrit, est incertaine & douteuse. Disent aucuns qu'elle est nouuelle, & a pris naissance de ce temps. Les autres qu'elle est vieille, & a esté connue des siecles passez, s'acquerant seulement par contagion ou attouchement; & pour confirmation de leur dire, alleguent que si elle est recente il n'y auoit personne au precedent de qui par contagion elle peût estre gagnée. Si elle est acquise par contagion seulement, elle ne peut estre nouuelle, par ce qu'il estoit quelqu'un au precedent de qui elle seroit venue. Pour respondre à ces opinions, aucuns maintiennent son origine estre prouenuë d'une Isle inconnue aux anciens, & n'a pas long-temps descouverte par les Espagnons nauigans, enuiron le temps qu'elle nous est apparue, & qu'en cette Isle telle maladie est toute commune, dont aussi elle fut par eux apportée en ces Pays. Les autres disent, & est l'opinion plus commune, que lors que le Roy Charles VIII. passa en Italie l'an 1493. pour la reduction de Naples, vn Gentilhomme lepreux, estant à Valence en Espagne, achepta la nuit d'une Dame cinquante escus, laquelle puis apres infecta plusieurs ieunes hommes qui eurent aussi compagnie d'elle, dont aucuns suiuirent le camp du Roy & y espendirent cette pernicieuse semence, qui depuis a regné non seulement en France & Italie, mais aussi en toute l'Europe, & quasi vniuersellement par tout le monde. Toutesfois, si Chrestienement, & selon l'experience nous faisons iugement, il se trouuera que non seulement les choses dessus alleguées; mais aussi que ny l'air corrompu, ny l'infection des eaux, ou autres aliments, sont cause suffisante de la generation de telle maladie.



Qu'ainsi soit n'a-on pas veu, tant au parauant que la verolle apparust qu'au mesme temps & depuis, plusieurs conuerſer en air putride & infect, vſer de mauuaifes eaux, & autres aliments vitiez & corrompus? n'y a-il pas eu des ladres qui ont eu compagnie de leurs femmes & autres, avec lesquelles plusieurs autres ont depuis habité? Maints hommes ont-ils pas habité avec leurs femmes quasi en tout temps de l'année, icelles ayans leurs fleurs ou menſtrues, rouges, blanches, ou paſſes, & autres mauuaifes indispositions corporelles, lesquels toutesſois ont eſté exempts de telle maladie? Pource donc deuons nous reſerſer ſon origine à l'indignation & permiſſion du Createur & diſpenſateur de toutes choſes, lequel pour reſrener la trop laſciue, petulente & libidineuſe volupté des hommes, a permis que telle maladie regnaſt entre eux, en vengeance & punition de l'enorme peché de Luxure. Auſſi-bien que Dieu commanda à Moſe ietter en l'air poudre, en la preſence de Pharaon, afin qu'en toute la terre d'Ægypte les hommes, & autres animaux, fuſſent affligez d'a-poſtemes, excitans vlceres, comme il eſt dit en Exode 9. chap. Mais ſans nous conſommer en telles diſputes non neceſſaires à la matiere preſente, *Exod. 9. chap.* commençons à expliquer ſa nature, ſans laquelle n'eſt pas poſſible methodiquement ſuiure ſa guariſon; ce que nous feront en vſant clairement & briefuement de ce que les Philoſophes Dialecticiens ont appellé definition, ou en ſon deſaut de deſcription. Puis ſi la choſe, dont ſera tenu propos & queſtion, n'eſt ſimple, ains compoſée, nous le diuiſerons en ſes parties, & traiterons particu-

*Le nom de  
la mala-  
die.*

*Ciceron au  
premier de  
ses Offices.*

ment ses especes, declarans la nature de chacune d'icelles, iouxte la methode que Platon a apris d'Hipocrates, comme recite Galien en ses Commentaires sur le Liure de *Natura humana*. Et pour ce qu'il n'est encore bien connu ny manifesté, comme on doit appeller la chose, dont nous voulons traiter; nous luy imposerons nom conuenable à sa nature, laquelle consiste en ses causes, desquelles (comme nous montrerons cy-apres) la principale est l'acte de Venus, dont me semble qu'à bonne raison doit estre nommée maladie Venerienne: mais pour autant que nous auons ia receu en nostre langue Françoisse ce terme de verolle, & que le vulgaire entend mieux, par ce mot, la maladie dont nous voulons parler, nous vserons aucunesfois de l'un, aucunesfois de l'autre, laissant là le reste des noms qui luy ont esté imposez par ceux qui sont particulièrement affectez contre les Nations. Aussi que, comme escrit Galien, il ne faut estre tant curieux des noms, pourueu qu'on entende la chose par eux signifiée. Or puisque toute tractation methodique se doit commencer par definition pour auoir connoissance de la chose sujette & traittable, suiuant Ciceron au premier de ses Offices, ie prendray mon Exorde à la diffinition d'icelle.

*Diffinition*



*Definition de la Verolle.*

**M**Aladie Venerienne ou grosse Verolle est vne indisposition contre nature, causée de vapeur veneneuse, par attouchement, principalement en compagnie charnelle (avec qualité occulte) commençant le plus par vlcères des parties honteuses, pustules en la teste & autres parties exterieures, laquelle se cachant puis apres aux interieures, cause douleur aux articles, le plus souuent nocturnes, tophes, scirrheux, & par succession de tēps corruption des os, & autres parties spermatiques. Si aucuns pensent qu'en cette description nous n'ayons assez soigneusement obserué la naturelle briefueté qui y est requise, ie les prie de considerer que la nouueauté de cette maladie beaucoup plus frequente & commune que connue, m'a contrainct d'assembler tout ce qui l'a pouuoit rendre certaine & differente des autres, suiuant les Philosophes Dialecticiens, qui au defect de ce qui naturellement est propre à vne chose, & qui l'a fait differer d'une autre, sont contraincts pour expliquer sa nature, d'amaasser tout ce qui luy peut aduenir, que les Grecs appellēt symptomes ou accidens, & en faire vne description, qui autrement est appelee definition accidentale. Or par cette definition nous auons la parfaite & entiere intelligence d'icelle maladie, comme plus amplement sera deduit en traitant de ses especes, differences & causes, laquelle encore nous donne à entendre, que la verolle est vne seule, & non plusieurs maladies, contre l'opinion d'aucuns, qui la disoient estre complication & assemblée de indispositions : & que la curation de

*La Verolle  
est vne &  
nō plusieurs  
maladies.*

## METHODE

*Galien au 3.  
& 4. de la  
methode.*

*La verolle  
curee par  
vn seul me-  
dicament &  
vne seule in-  
tention.*

l'vne se pouuoit faire sans l'ablation de l'autre, qui est chose fausse, comme iournellement nous en voyons l'experience. Pource qu'encor que les pustulles & vlceres soyent curees, & les douleurs appees, si la cause d'icelles n'est exterminée, la maladie ne faudra à recidiuer & rencheoir. Ne plus ne moins que qui auroit osté en vn febricitant l'aridité & seicheresse grande de la fièvre, ou la soif, le laissant tousiours en possession de sa fièvre. Ou en vn abscez, qui osteroit l'intéperie, delaisant les deux autres geres de maladie, qui est vne chose impossible & hors de toute raison. Dauantage, si ainsi estoit, il ne faudroit pour la chasser & ietter hors, vne seule curation: mais autant qu'il se trouueroit d'affectiōs ensemble compliquee. Or nous voyons au contraire, que par vn seul médicament & vne seule intention, la cure & la guarison s'en ensuit. Qui voudroit toutesfois dire ceste maladie simple, particuliere & determinee, il seroit deceu, attendu la multitude & bande de maladies, qui souuent se voyent confuses avec elle, & les especes de symptomes, que l'on voit sourdre, selon la nature de ceux qui infectent ou sont infectez, & l'intemperie ou cachexie des corps.

Outre il nous faut en icelle former & comprendre vn quatriesme genre de maladie necessaire à cognoistre, puisque (suiuant Hippocrate, Galien & tous auteurs) l'indication premiere & principale, sans laquelle la curation ne se peut methodiquement faire, est prinse de la maladie: car si c'estoit intemperie seule & simple, elle seroit chaulde, froide, humide, seiche ou compliquee d'icelles. Et lors avec medicamens contrarians par leur seule



qualité froide, chaude, seiche, humide ou mixtion-  
 nee ensemble seroit curee. Si c'estoit incommode-  
 ration ou mal composition, elle seroit en indecen-  
 te conformation ou figure, en nombre, en magni-  
 tude, ou en scituation. Si c'estoit solution de conti-  
 nuité, ce seroit erosion, incision, perforation, mor-  
 sure, ruption, distension ou contusion, lesquelles  
 avec les remedes descrits des anciens pour la cura-  
 tion de telles maladies seroient guaries. Mais nous  
 voyons qu'à tels remedes cōmuns, elle ne veut ce-  
 der, par la preuue que iournallemēt nous en auons  
 en plusieurs, qui pour vne douleur de teste ou autre  
 fluxion ( que l'on pensera simple cathare ) vserōt de  
 diuers preparatifs, regime, purgations, phlebo-  
 tomies, par plusieurs fois reiterez; & toutesfois ne  
 seront guaris, de sorte qu'ils seront contraints  
 ( avec quelques signes assez obscurs ) venir aux  
 remedes propres operans par leur propriété speci-  
 fique & occulte. Ce qu'encor n'agueres nous auons  
 pratiqué en deux hommes & vne femme, l'vn ayāe  
 vne ophtalmie en l'œil fenestre : laquelle il auoit  
 porté bien par neuf mois, avec fluxions & dou-  
 leurs repetentes ordinairement en iceluy. L'autre  
 auoit vne douleur intolerable en la teste, laquelle  
 auoit duré bien prés d'un an. Et la tierce qui estoit  
 vne femme auoit porté par plus de trois ans ron-  
 gnes en la teste, pensant estre la tigne, avec fluxions  
 & catharres, quelquesfois distillāt en l'estōmach &  
 en la bouche, faissans petits vlceres en forme d'es-  
 chauffures, nommez de Galien en son sixiesme liure  
*Catopus*, ou selon les parties, *aptha*. Pour la cura-  
 tion desquels plusieurs remedes communs auoient  
 esté administrez, sans pouuoir les guarir. Et

au bout du temps ie fus mandé pour en deliberer, ou ( apres plusieurs discours ) fut conclud que tout ce prouenoit de la verole, & qu'on y deuoit proceder avec remedes propres à elle. Ce qui fut fait, & par tels remedes furent guaris tous trois. Puis dōc, que par tous remedes communs & propres à la curation de ces trois genres de maladies, elle ne peut estre curee : il faut confesser qu'il y a vn propre, & ie ne ſçay quoy, qui ne ſe peut bonnement dire, ſauf meilleur iugement que le mien, que nous dirons estre vn quatriesme genre de maladie, & tout ainſi comme il nous eſt occulte & caché, il a beſoin par l'ablation & curation de ſoy, outre les choſes communes, de quelque medicament alexipharmac operant par propriété ſpecifique & occulte, comme il eſt pratiqué en epilepſie, que nul medicament chaud, froid, ſec ou humide, fera tel effet que fera *viſcus quercinum unicornu*, ou la racine de Peonia, dit Piuoine en François, operant par ladite faculté : comme deſcrit Galien au 6. liure des ſimples, chapitre de Peonia. Bien eſt vray qu'outre ladite propriété occulte, il y a choſes manifeſtes & communes aux autres genres de maladie, qui ſont les ſymptomes ou accidens ſuruenans à icelle, comme nous deduirons cy-apres.

*Des eſpeces & differences de la Verolle.*

**M**Aintenat deſcrirons les eſpeces & differences, leſquelles ſeront priſes des accidens manifeſtes, pluſtoſt que de la nature inconneue de ſoy-meſme, comme ſi elle eſt recente, le plus ſouuent on la voit avec puſtules de diuerſe forme, aucunes fois particulièrement en la teſte ou au front,



és emunctoires des parties nobles, ou vniuersellement par tout le corps. Aussi maintesfois elle s'apparoit avec ardeur d'vrine ou pissechaude benigne & douce, mediocre, ou violente, & accompagnée de plusieurs & diuers accidens, comme d'un spasme ou contraction particuliere, lors que la nuit spécialement se fait erection de la verge, soit en ce que les Grecs appellent Satyriasis, ou bien Priapismus, de quoy parle Galien, au sixiesme liure *de locis affectis*. Pareillement d'ulceres au col de la vescie & voye de l'vrine. Au moyen de quoy s'ensuit grande acrimonie & cuisson en l'emission de l'vrine, à quoy ayde beaucoup la chaleur & acuité d'icelle, procedante quasi ordinairement de la chaleur du foye, ou des reins, ou de tous deux ensemble, & aucunesfois s'y engédre vn Sarcoma ou carnosité de difficile curation, dont nous parlerons cy apres. Semblablement souuent est cōpliquee avec ulceres cacoethes, malings, chancreux, & serpents, que les Grecs appellent Estiomeneux, & autres especes d'ulcere en la verge, en la gorge, aux tonsilles ou amygdales, en la bouche, au palais, quelquefois avec corruption de l'os d'iceluy, dōt s'ensuit grande deprauiō de la parole, aux palpebres des yeux, & aux autres parties du corps, qui souuent resistent & ne veulent ceder à la plus part des remedes. I'en ay traité maintes, spécialement femmes, ausquelles elle estoit compliquee avec strumes ou escrouelles, les vnes ulcerées, les autres nō. Aucunesfois est avec douleurs, souuent mobiles en quelque partie, comme en la teste, espaulles, bras, iambes, & poitrine, ou vniuersellement par tout le corps, occupans les articles ou ioinctures, ou

*ulceres au  
col de la  
vescie.*

*ulceres cacoethes.*

*Escrouelles  
douleurs  
mobiles.*

*Alopecie.* courās le long des muscles, tendons, & autres parties nerveuses, cōme les perioſtes, qui ſont membranes couurant les os. Auſſi avec alopecie ou cheute & deperdition du poil de la teſte, ſourcils, barbe, & autres parties, que communement on dit la pel-lade. Je l'ay veu à aucuns meſlee avec vne extreme fluxion ſur les yeux, & par defect d'auoir connu la cauſe, nonobſtant les remedes communs, il s'en eſt enſuiui perdition de la veuë, aux autres eroſion d'une bonne partie des paupieres. A d'autres ſont ſuruenues des ozenes & vlceres au nez, avec carie & corruption de la ſubſtance des os, & ſans carie, aucuneſois de tres-difficile conſolidation.

*Verolle inueterree.* Si elle eſt inueterree, lors ſont les douleurs deſdites parties arreſtees profondes & nocturnes, ſouuent aux iambes ſur la region de l'os dit cneme, vulgairement appellé les greues. Semblablement aux bras enuiron les membranes couurant les os d'iceluy. Auſſi en la teſte & autres parties du corps.

*Douleurs nocturnes.* Et aduiennent ces douleurs ſpecialement quād les patients ſont tenus chaudement, parce que lors la chaleur commence à eſmouuoir la matiere. Pareil-

*Tophes, ou nœuds.* lement ſuruiennent tophes ou nœuds ſcirrheux, communement appelez *nodus*, & autres de diuer-

*Atheromes.* ſe nature, comme Atheromes, Steatomes, & Melicerides, ſouuent avec carie ou corruption de

*Steatome.* la ſubſtance des os. Quelqueſois faiſant luxation és

*Melicerides.* articles, aucuneſois fracture au milieu des os. Es vns avec pluſieurs herbes, ou dattres, aucuneſois ſcameuſes, dont aucunes viennent és plantes des

*Psoriasis palm. effant.*

pies, & creux des mains. Les autres en vne, ou pluſieurs parties, comme non ſeulement en la teſte, viſage & col: mais auſſi és bras, iambes, & le reſte



du corps, mesmes souuent entourent, & enuoloppent la plus grande partie du mēbre qu'elles assaillet, quasi cōme vne ceinture. Et pour ce Cornelius Celsus l'a appelee *Zona*. Bien souuent on la voit couuerte en telle indisposition des parties nerueuses (ausquelles elle est principale ennemie) que à d'aucuns suruiuent spasme ou contraction d'une ou plusieurs parties. Es autres se fait avec telle relaxation d'icelles, que Paralyse generale s'en ensuit (priuant de mouuement toute la moitié du corps) ou particuliere, s'arrestant seulement en vne partie. Tels y en a, esquels elle s'est monstree avec vraye & perperuelle arthritidis ou goutte en vn, ou plusieurs articles, differente d'avec les autres gouttes, parce que celles qui ne sont meslees avec cette maladie (que l'on dit gouttes naturelles) ont certains periodes, paroxismes, & interualles: mais celles icy sont presque continuelles. I'ay pensé homme plus de six ans a, qui avec cette maladie, estoit tourmenté d'une epilepsie, & estant traité seulement avec les remedes propres pour la verolle, fut guarry de l'une & de l'autre maladie, de sorte que depuis il ne s'en est senty. Qui vouldra doncques connoistre combien l'exercice immodéré de Venus peut affecter le cerueau, voire mesme causer perdition de memoire: Aussi epilepsie par la trop grande & frequente exagitation de la partie postérieure du cerueau, avec l'espine d'orsale: Lisez Aristote en ses problemes en la troisieme section, probleme neufiesme. Aucunesfois elle degene-  
re en elephantie, vulgairement dictée lepre, tant par soy, que principalement apres auoir esté pansé par gens sans methode & raison, ou en ceux

spasme.

Gouttes.Epilepsie.Aristote en  
ses Proble-  
mes.Lepre.

*Fieure  
lente.*

desquels le corps estoit preparé par intemperance de viure, ou par heritage & de lignee. Autresfois en vne fieure lente, qui a conduit les malades iusques à la consommation, que les Grecs appellent Phthisis, les Latins Tabes, souuent enuieillissant avec les ieunes, & mourant avec les vieux.

*La verolle  
se cõplique  
avec tous  
genres &  
especes de  
maladies.*

Finaleme<sup>nt</sup>ie conclus qu'elle se voit iournelle-  
ment compliquee avec tous genres & especes de  
maladie, prouenant de cause interne, lesquelles,  
comme recite Galien & Guidon de Cauliac des  
trois genres de maladie contenus en aposteme, sõt  
assemblez en vne grandeur, qui est à dire, que l'vn  
ne peut parfaitement estre curé sans l'ablation de  
l'autre. Et ces symptosmes aux vns sont petits, re-  
mis & peu douloureux: aux autres grãds, violents,  
& avec extrêmes douleurs, selon les differences  
dessusdites. Et pource il est necessaire connoistre &  
diligemment considerer les differences chacune en  
son espece, attendu que d'icelles sont principale-  
ment prises & tirees les indications curatoires.

#### *Des causes de Verolle.*

*Les causes  
de la ve-  
rolle.*

*La cause  
primitive.*

**M**Aintenant nous reste à declarer quelles sont  
les causes de cette maladie: & faut entendre  
qu'il y en a de deux sortes, les vnes externes, que  
les Grecs appellent Procatartiques: c'est à dire pri-  
mitiues. Les autres internes, appellees des Grecs  
proigomenes, qui vaut autant à dire comme ante-  
cedentes. La premiere non seulement consiste és  
choses communes & manifestes: mais aussi, comme  
nous auons dit en la definition, és choses occul-  
tes, qui prouiennent des astres & influences cele-



stes, que nous appellons forme ou faculté spécifique & occulte, lesquelles ne sont sujettes à demonstrations. Pource delaissons à ceux qui suivent la profession d'Astrologie l'inquisition de la concurrence des planettes infortunées, aussi les eclipses qui furent lors que premierement telle maladie apparust. Nous nous contenterons de dire que la contagion cause externe de cette maladie est diuerse, en ce que non seulement elle est acquise par l'acte venerien, mais aussi selon aucuns par la reception de l'halaine infectée de tel verin & corruption, comme gens doctes & dignes de foy ont tesmoigné l'auoir veu par experience, & moy-mesme ay pansé quelques ieunes enfans de la verolle, estans le pere & la mere sains, & ne se trouuant en la nourrisse visitée signe aucun de cette maladie, ne trouuasmes autre cause, sinon pour auoir esté baizez, ce qui n'est estrange ny hors de raison, car par l'abondante reception de l'air & vapeurs veneneuses & corrompues de telle poison vn ieune enfant (aydant à ce la tendresse, mollesse, & rarité puerile) la peut prendre aussi facilement, cōme par l'autorité de Pline au tēps passé se prenoit lichen ou mantagra, qui estoit vne maladie assez semblable à la verolle, & commençoit specialement avec pustules ordes, fetides, & puātes, qui couloient & rongeoient vne bōne partie du visage. Aussi dit Galien, il est dangereux frequenter les tabides, & generalement avec ceux qui halenent puant, de sorte que le domicile auquel ils couchent sent mal.

Maistre Anthoine le Coq Docteur Regent en la Faculté de Medecine, homme docte & d'autorité, afferme au liure qu'il a fait de *ligno sancto non per-*

*La verolle se peut acquerir par la receptiō de l'air infect.*

*Pline au liure 26.*

*1. chap.*

*Lichen ou mantagra.*

*Par athorté.*

*Galien en son liu. des fieures 3. cha.*

*Histoire referree par Monsieur le Coq.*

*miscendo*, qu'il a connu Sage-femme, laquelle en receuant l'enfant à vne femme verollée, gaigna ladite verolle (l'enfant sain & non affecté d'icelle) qui n'estoit que par la reception de l'air & vapeur veneneuse receüe assez promptement & plustost par les porosités des mains & bras, qui plus difficilement peuuent infecter les parties nobles, que par la respiration qui se fait par la bouche.

*Par similitude.*

Par similitude nous voyons les opthalmies (qui sont maladies des yeux) auoir telle contagion, que par le seul regard se peuuent communiquer & prendre des vns aux autres. Le semblable de la peste, pareillement de la lepre & autres telles maladies, qui iournellement sont veües estre de si violente contagion, que par la seule reception de l'air, elles s'acquierent estants les corps disposez.

*Par experience.*

Par experience se voit ordinairement que gens de toutes natures, sexes, & complexions, soient enfans, adolescens, ou hommes en aage consistant, solides, & robustes, couchans avec autres infectez de telles maladies sans aucune compagnie charnelle : s'en trouuent aussi surpris & atteints.

*Nourrisse verollée.*

Tout autant en peut aduenir à vne nourrisse, qui donnera à tetter à vn enfant verollé, encore que les premiers ne puissent receuoir des infectez, avec lesquels ils couchent, ny la nourrisse attirer de l'enfant qu'un air veneneux & vapeur corrompüe de tel venin, laquelle encor ne se reçoit en respirant par la bouche, ou par le nez, pour immediatement estre communiquee aux parties nobles, comme le cœur & le cerneau, ains seulement par la transpiration, qui se fait par les pores & ouuertures es vns



de tout le corps, & és nourisses de la mammelle seulement.

Et ne faut pas en attendre moins de celuy qui couchera au liét d'un verollé, si la sueur infectée, & la couuerture des liéts imbuts de telle humidité veneneuse le vient à atteindre, principalement si celuy qui y auroit auparauant couché, auoit tophes, ou nœuds, pistules, ou vlceres, iettans virus ou sanie. Pource que lors par la receptiō dudit virus ou esprit corrompu d'iceluy, sans autre acte Venerien, petits enfans, adolescens, & vieilles personnes sont infectez par les raisons susdites, aydant à ce la preparation des corps, dequoy nous parlerons cy apres. Autant en est du boire & du manger, & de tout ce que nous prenons par la bouche, quād il est corrompu par quelque vn qui aura la verolle. Ce qu'entre autres aduient és ieunes enfans, quand ils tettent nourisses entachees de telle maladie. Qui est chose bié à noter pour les accidēs presque irreparables qui naissent quasi tous les iours, voire en l'endroit des hōnestes femmes vertueuses, & le plus souuēt de grād estat & reputatiō, lesquelles faisant acte de vraye mere, veulēt estre nourisses de leurs enfans, & pour aide & soulagemēt prēnēt vne nourisse, laquelle ayāt la verolle la dōnera à l'enfant, l'enfāt à la mere, & la mere au pere. Le semblable auindra pour emprunter nourisses, ou faire teter son enfāt à vne autre, ou deux fois seulemēt. Iaçoit ce qu'elles soient fēmes de bien. Car de l'un à l'autre (chose auourd'uy trop cōmune) facilement ce mal peut estre communiqué, & par tels moyens, ô chose fort deplorable, sont suruenus grāds incōueniens en beaucoup de bonnes & hōnestes maisons.

*Pour coucher au liét des verollez.*

*Par le boire & le manger.*

*Par le coït.**Contagion  
médic. -)*

Aussi aduient & plus souuēt par habiter charnellement avec les persōnes infectes de tel venin : car par telle cohabitatiō, moyennāt aussi la compositiō de la verge, & de la vulue ( qui entre autres parties sōt cōposez de chair rare & spongieuse, de nerfs, veines & arteres ) & la cōspiration de telles parties en tout le corps. Ledit venin se communique, & est porté es parties principales : Aydant à ce les coincidents, & coadiuuans : comme se delecter trop longuement en tel acte, quand l'homme ou la femme infects sont pleins de mauuais suc, ou que la femme a quelques fluxions blanches, passes ou autrement decolorees : ou que recentement elle a eu la compagnie d'aucun ayant ladite verolle : car par la confrication & mouuement les pores s'ouurent & dilatent, parce que la peau l'eschauffe & rarefie : à laquelle s'attache facilement ceste matiere limeuse & muqueuse, qui apres par le toucher cōmunique sa qualité veneneuse à celuy qui est plus enclin & disposé à la recevoir. Aussi plus souuent ces parties premierement attouchees sont les premieres affectees de ce mal, & alterees par tel venin, qui successiuement se communique au foye par les veines, & au cœur par les arteres, toutesfois c'est plus tard, parce que le cœur & parties cordiales resistent plus fort audit venin, & au cerueau par les nerfs, auquel le plus souuēt apparoissent les premiers signes de ce mal, d'autant que ledit venin a de costume de chercher, & plus aisement infecter les parties spermatiques & moins chaudes : aussi qu'entre les trois substances, desquelles nostre corps est cōposé, les esprits, desquels le cerueau a grande quantité, reçoient plus promptement



impression, & plus facilement sont alterez : comme tesmoigne Galien *primo de differ. feb. & de arte cur. ad Glau.* Et qui est vne chose occulte & grande tacitement & lentement, se communique ledit venin par tout le corps, quasi en mesme sorte que le venin de la morsure d'un chien enragé, qui si lentement quelquefois coule en s'augmentant, qu'il peut estre quarante iours, voire six mois, comme l'assure Galien au 6. liure *de locis affectis*, mesmes selon Auicenne vn an deuant qu'il monstre sa venenosité. A quoy sert beaucoup le réperament du patient, pour la facilité ou difficulté de patir, la région & disposition de l'air ambient. En quoy faut noter que ceux de texture rare, delicats & mols, seroient plus prompts & plus disposez à recevoir ceste affection par tout le corps, & les autres au contraire. Faut pareillement considerer la force de la chose agente, qui sera la qualité & violence de ce venin, qui est necessaire avec les choses susdites, auant qu'il se puisse faire aucune action, tesmoins Aristote & Galien : car si ledit venin assiegeant les parties nobles, se trouue si foible, qu'il se laisse vaincre par la chaleur naturelle qui se surmonte & demeure maistresse. Il n'y a doute, que par la vertu expultrice, il ne soit poussé au dehors, & que lesdites parties ne demeurent saines : comme souuent appert en plusieurs, ayans vlcères cacoeths, & maligns, qui seront rebelles à curer, pource que nature s'efforce d'euacuer ledit venin par icelles parties. Et s'il suruient vn bubon autrement dit poulain, qui recoiue ladite fluxion, en brief l'ulcere sera curé & guarý : & sera le patient exempt de la verolle, par la methodique & bonne curation dudit abscez

6. Epidem.

Bubon suppuré  
 pris sans se  
 la verole  
 (Charcote)

*La chancre la  
chaud. fin ne  
sont pas signes  
certains de  
verole.*

Ce qui ne peut estre en vn moment. Et qu'il soit vray, i'en ay veu plusieurs, d'autres aussi avec moy, où iournellement sommes appelez és consultations, qui long temps apres auoir acquis cette maladie, n'en auoient aucun signe, fors quelque vlcere au membre viril, ou aposteme en l'ayne, ou vne ardeur d'vrine, communément appelee pisse-chaude, qui ne sont pas signes vniuoques & certains d'icelle, pource que maints ont vlceres cacoeths & malings, aussi bubons inueterez, & non cedans aux remedes, avec ardeur d'vrine diurne, qui toutesfois n'ont pas la verole, lesquels neantmoins estans curez, ou ledit venin seulement arresté, de sorte qu'il ne se faisoit plus euacuation d'iceluy, peu de temps apres se manifestoient signes euidens de ladite verole: qui denotoit non seulement les esprits, mais aussi la substance charneuse estre blessée, & par consequent les parties solides, avec les autres spermatiques: lesquelles principalement en cette maladie sont affectées. Toutesfois cette corruption n'est pas esgale, ou generalemens fait en toutes icelles: car si esgalement & absolument elle se faisoit par tout, ainsi que communement on dit de la lepre, ou de phtisis confirmée, il ne seroit pas possible d'en attendre la vraye cure: ce qu'on a veu aduenir à maintes, en l'endroit desquels plusieurs qui les ont pensé guerir, se sont trouuez deceus. De ma part i'ay pensé à plusieurs des vlceres en la verge, qui auoient pullulé quinze iours, trois semaines, voire vn mois apres l'acte Venerien, cōbien que plus souuent apparoiſſoient plustost, & maintefois en pareil temps apres l'apparence des vlceres, se manifestoient bubons ou poulains, ce



que tous Praticiens tesmoigneront, & neantmoins quelques fois apres la curation des vlceres & poulains, s'ensuiuoit ladite verolle. Ce que ces iours passez me racontoit vn ieune Gentilhomme, & de bonne habitude: auquel long temps apres l'acte, comme luy-mesme disoit, estoit suruenu vn vlcere cacoeth & maling au membre viril, pour la curation duquel vsa par long temps de la decoction ou vin accoustumé, avec plusieurs medecines, qui toutes fois ne l'auoiet peu preseruer, qu'en la desiccation de l'vlcere, nonobstant l'usage d'iceux ne luy suruint des bubons aux deux aynes, qui fut, ainsi comme il asseuroit, plus de deux mois apres l'acte Venerien, lesquels bubons n'estans euacuez par supputation, ou resolution, encore qu'apres l'usage dudit vin, il fit par le conseil d'aucuns doctes Medecins vne diette assez estroite, avec decoction de gajac, & grand nombre de medecines, ne peust pourtant euader ladite verolle. Parquoy voyant ses bubons, pour quelque application qu'on y fit ne vouloit diminuer, me manda & fist vn discours de tout ce qui s'estoit passé. Ce qu'ayant entendu & m'estant apperceu, outre les choses susdites, d'une alopecie, ou cheute de poil, & amaigrissement de tout le corps, ie luy fis pronostique de ladite verolle, qui luy fut assez dur, attendu les choses qu'il auoit faites. Et pour auoir plus grande assurance, luy conseillay ne plus faire abstinence si extreme, ny vser si souvent de medecines, parce que s'il n'auoit la verolle pour neât il en vsoit tant, & s'il l'auoit, il ne pouoit guerir avec telles medecines simplement. Lors me croyant fut huit iours sans vser d'icelles, mais

*Histoire:*

*Incubation  
longue.*

*La preparation du corps.*

seulement de bonnes viandes, mediocrement & sans excez, en quelque chose que ce fust, durant lesquels il ne sentist aucun mal, & par ce moyen pensoit estre eschappé: mais environ le neufiesme iour, sentir quelque peu de douleur à l'une des espaulles, & le lendemain à l'autre: lesquelles non-obstant petites frictions particulieres avec la main que ie luy feis faire, continuerent longuement: quoy voyant me demanda, d'où ce luy pouuoit venir, trouuant estrange, qu'apres l'usage de tant de medecines, & decoctions possible fust qu'il y demeurast encore quelque reste. Mais ie luy feis response, que ce n'estoit de merueille, si par tant de temps n'auoit senty aucune douleur, & que les euacuations grandes avec les choses susdites en estoient cause, purgeant continuellement ce qui autremét luy eust causé douleurs, pustules, vlceres, ou autres tels signes: lesquelles choses toutesfois n'estoient pas assez puissantes pour oster la cause de ceste maladie. Parquoy avec le conseil des plus doctes & approuuez Medecins & Chirurgiens, fust traicté & pansé par moy, avec medicaments faits d'argent vif, & bien guarý: comme il est encore de present. Les signes de sa guerison furent la sedation des douleurs, qui luy estoient suruenues: comme de teste, espaulles & iambes: pareillement regeneration du poil perdu, consóption totale desdits deux bubons, regeneration de substance perdue, de sorte qu'il faisoit toutes actions naturelles aussi sainement que iamais. Mais en toutes ces causes predites ne faut obmettre vne chose, qui est la preparation & disposition des corps, qui souuent prouient ( outre la conformation premiere ) par la



la deprauation du regime en toutes les six choses non naturelles, & leurs annexees, qui engendrent humeurs vitieux, par consequent subiets à toute putrefaction. Ce qui appert iournellement en maints qui habiteront avec femmes infectees, lesquels prendront la verolle, là où d'autres deuant ou apres, n'y prendront, ou auront pris aucun mal: ou bien auront seulement vlcères en la verge, ou quelque bubon en l'emunctoire du foye, communement appellé poulain, sans auoir la verolle comme les autres. Cela se peut prouuer par l'autorité de Galien au premier liure de *diff. feb.* parlant de la fièvre pestilentielle.

*Immunité d.  
q's une  
cause qui par  
la différence du  
regime, etc.*

*X  
Babon  
ch. mou.*

*Gallien li.  
1. des fie.*

Par similitude, tout ainsi comme en vn seul fagot il se trouuera du bois d'vn mesme arbre coupé & assaisonné d'vn mesme temps, toutesfois l'vn s'enflammera & brulera plustost que l'autre. Par experience nous voyõs tous les iours, que plusieurs communiquent, non seulement avec verollez, mais aussi avec gens infects de peste, tant maligne, que plusieurs, voire tous ceux d'vne maison en seront morts, lesquels toutesfois n'y prendront aucun mal, & y conuerferont iour & nuict, à ieun, saouls, ou autrement, qui nous denote la disposition & preparation des corps par les humeurs vitiez, ou autrement, ayder beaucoup à la cause de cette maladie, & de toutes les autres pareilles.

*Similitu-  
de.*

*Experien-  
ce.*

*La cause antecedente de la verolle.*

**C**ombien que selon aucuns la cause antecedente de cette maladie soit indifferement les quatre humeurs, toutesfois l'experience fondee sur la raison

*La cause  
materielle  
de la verole.*

me fait iuger que le fondement ou cause materielle premiere & principale d'icelle, est matiere pituiteuse, grosse & visqueuse, alteree & vitiee par ce venin malin & contagieux: lequel consequemment altere, & corrompt les autres humeurs, selon la proximité & la preparation qu'elles auront à receuoir cette alteration & qualité vitieuse, de laquelle preparation nous auons cy-deuant parlé. Or ce que ie pense que plusieurs ne se laisseront facilement persuader que cette maladie Venerienne soit telle que nous la determinons pour la trop grande controuerse qu'il y a de l'essence & nature d'icelle, i'ay voulu sommairement descrite les raisons lesquelles i'ay pensé les plus propres pour confirmer & vous induire à consentir à nostre opinion, comme à la plus saine & mieux fondee.

*Galien au  
premier de  
locis affectis.*

Il n'y a homme qui ne confesse que la cause de la maladie est celle, laquelle ostee, la maladie ressemblante à sa cause, prend fin. Or est-il certain que par l'eduction & euacuation de la matiere pituiteuse, soit par flux de bouche ou de ventre, vrine, vomissemens, sueurs, ou autrement, & en temperatures, soit bilieuse, sanguine, ou melancholique, ladite verolle est guarie, comme iournellement l'experience en fait foy.

*Le temps  
du mouue-  
mens des  
accez.*

Dauantage ceux qui hanteront avec tels malades, connoistront que leurs accez sont au temps & heure du iour, que ledit humeur est accoustumé de faire ses paroxismes & mouuemens, qui est sur le soir & la nuit.

Et retourne tous les iours en mesme maniere que fait vne fièvre quotidienne.



Outre cela les patiens sont tous assoupis, pesans & endormis: & neantmoins ne peuuent reposer à telle heure de la nuit, parce que lors la matiere est en mouuement, & fait distension aux perioistes, membranes, & autres parties nerveuses.

*Les patiens  
assoupis.*

Semblablement tous effets de cette maladie, mesmes aux bilieux ou sanguins pourront estre curez par l'eductiō dudit humeur pituiteux corrompu, voire désle commencement, & auant qu'en eux ( pour l'interperie & vice de la concoction ) puisse estre engendré humeur crud, comme pituite ou melancholie. Ioint aussi que ceux de telle temperature, soit par recidiues, ou cōme maintes pauures gens, par faute de moyen, & d'auoir esté pansez, degenerent en intemperature pituiteuse & melancolique.

*La verolle  
guarrie par  
l'eductiō  
de la ma-  
tiere pitui-  
teuse.*

Et sont tous ou la plus part des symptomes sui- uans icelle maladie causez d'humeurs froids.

Pareillement se sentent les patiens blesez avec choses froides; & aydez, mesme guaris avec choses chaudes, soit decoctions, vins, vnguens, ou autres medicamēs. Tous practiciens methodiques témoignent que le plus certain signe en toutes pustules, & vlceres est vne durté en la racine, soit que exterieurement elles apparoissent bilieuses, ou sanguines: de sorte que les ayant curieusement disséquées, on les trouuera facies d'une matiere gipsueuse & blanche. Aussi que, comme il est bien à noter, toutes parties pituiteuses, spermatiques & froides, tāt simples que cōposees, sont plus souuēt affectées que les chaudes. Ce qui se voit ( outre ce que nous auons dit dessus ) en ces tophes, où les os, cartilages & membranes sont corrompues & les parties char-

*Induration  
chancreuse.*

*Signe plus  
certain en  
la verolle.*

*Verole  
latente.*

*Opinion de  
l'Auteur.*

neufes saines. Mesmes ils sont peu febricitans, si ce n'est de quelque fièvre lente & quotidienne, qui sera par accident. Et si voyons cette maladie si diurne & longue, qu'elle se peut cacher en vn corps, sans démonstrer signes apparés de soy, demi an, vn an, deux, trois ans & plus. Ce que ne font les maladies causees d'intemperatures chaudes. Parce ie conclus la matiere Pituiteuse estre la base, & premier fondement de ladite verolle: estât premieremēt affectee par ce venin, cause efficiente de cette maladie. Je ne veux toutesfois dire que la matiere pituiteuse soit seule alteree, mais aussi par consequēt les deux autres humeurs: lesquels (comme i'escris ailleurs) sont veus par les signes extérieurs, & apparoissēt par les symptomes d'icelle. Et selon qu'ils symbolisēt & approchent plus pres dudit humeur, sont plus facilement infectez de telle maladie, qui est chose bien à noter: & voyons moins de sanguins ou bilieux, affectez & infectez de ce mal, que de pituiteux ou melancoliques, pareillement seront plus facilement curez: cōme il appert tous les iours par l'experience que l'on fait en la difficile curation des femmes, & autres des temperatures pituiteuses & melancoliques. Donc apres la pituite suiura la melancolie, puis le sang, apres luy la colere, qui est la derniere alteree: parce que de toutes les humeurs elle symbolise moins avec ledit humeur pituiteux.

*La cause coniointe.*

**L**E s humeurs donc ainsi alterez, vitiez & corrompus, sont faits la cause cōiointe de ce mal: pour-



ce que lors actuellement empeschent les actions naturelles, animales, ou vitales, ou plusieurs d'icelles ensemble, tant generally par tout le corps, cōme singulieremēt en quelque partie d'icelui, cōbien que lors veritablement ne se doive plus appeller cause : mais maladie par la deffinition que dōne Galien au liure premier de la difference des maladies. Puis donc que cette maladie n'est seulement coniointe avec l'humeur pituiteux : mais souuent pour la nature des corps complice avec autres humeurs: cōme il appert iournellement, & qu'elle ressemble en cela aux tumeurs contre nature, desquels se trouuēt peu ou point, qui puremēt & simplement soient faits d'un seul humeur: puis aussi qu'il est necessaire auant que s'entremettre de la cure, auoir cōnoissance des maladies, causes, & symptomes d'icelles, nous auons deliberē pour plus facile intelligēce de toutes ces choses, & pour nous en aider en la cure que nous voudrōs faire, de traiter les choses necessaires (qui sont les signes) pour connoistre les causes susdites, afin de methodiquement proceder à la curation de chaque espece. Mais pour ce que nostre intention est d'ēcrire la curatiō de la verolle, qui n'est autre chose que ablation d'icelle, faite par la consideration des choses naturelles & non naturelles, ie suis bien content de vous en toucher icy quelque mot sommairement, pource que d'icelles & de la connoissance des choses contre nature doiuent estre prins les signes non seulement de cette maladie, mais aussi de toutes autres. Et pour ce que ce seroit chose ennuyeuse & peu à propos de le vouloir trop curieusement decrire par le menu, nous nous contenterons des plus communs & ne-

cessaires pour la cōnoissance du mal, dōt nous auōs entrepris enseigner la curation. Commençans aux signes pour connoistre la verolle sanguine, que nous disons que lors que les symptomes ou accidēs prouenans de l'alteration & corruption du sang par le venin susdit, sont dominans & en plus grand nōbre que ceux de la pituite : & ainsi des autres humeurs en particulier, suiuant les susdites choses naturelles, non naturelles & contre nature.

*Les signes de la verolle sanguine.*

*Signes  
prins des  
choses na-  
turelles.*

*Des non  
naturelles.*

*Des choses  
contre na-  
ture.*

*De l'action  
blessée.*

*De la qua-  
lité muée.*

**L**E patient est ieune ou adolescent, de température sanguine, charnu, les veines enflées, la couleur du corps vermeille, le pouls véhément & fréquent, avec autres signes denorans la domination du sang, il a vsé d'une manière de viure opulente & grandemēt generatiue de sang. Il a tousiours esté en bon air. Il a mangé viande de bon nourrissemēt, cōme veau, perdrix, levraux, conils, chapons, œufs molets, & en abondance. Il a vsé de bon vin, dormy longuement. Il ne s'est exercé que mediocrement, & a tousiours esté sans soin, ennuy & fascherie. Il a douleur sensue & grautiue en la teste, specialemēt en la partie de deuant, aussi en la racine des yeux, en la nucque, es espaules, es bras, quelques fois en toutes les articles : pulsation des temples, nausée, ou appetit de vomir, troublement d'esprit, tardité des cinq sens naturels, pesanteur, & lassitude de tout le corps, sans auoir auparauāt trauaillé, baaillemēs, sommeil long & non profond, avec songes sanguins. Il a rougeur en tout le corps, specialement es veines



des yeux: la bouche fade & plus douce que de coutume. Apostemes souuent aux emonctoires, qui pour le plus se cachent & retournent dedans le corps. Vlcères fordides & putrides tant es parties honteuses, qu'es autres parties du corps, avec inflammation ou rougeur. Pustules rouges & enflammées en la teste, spécialement és racines des cheueux, es emonctoires des parties nobles, & autres parties du corps, grande abondance de sueur & puante. Urine rougeastre, approchant de iau-  
 neur, & espais: augmentation de douleurs depuis trois iusqu'à neuf heures du matin.

*De ce qui  
 sort mué.*

*Les signes de la verolle bilieuse.*

**L**E patient est ieune & en la fleur de son aage, de temperature bilieuse, prompt en toutes ses affaires, le pouls frequent, dur, & tendu. Il est natif ou a conuersé long temps en vn air ou region chaude, vſe d'alimens chauds & secs multiplians la colere, & ne peut long temps endurer la faim, il dort peu, & est troublé par plusieurs affections d'esprit. Fait grand exercice souuent deuant manger, & en temps chaud avec songes choleriques. Il a l'apetit perdu ou remis avec nausée, quelques fois vomissemens, grande soif, inquietudes, pun-  
 ctions par le corps en forme de poincture d'eguille, le dormir depraué, douleurs petites, spécialement de la partie dextre de la teste, & sans pesanteur, amaigrissement de tout le corps, couleur palle, iaune ou citrine, des yeux, de toute la face, & des excremens, amertume de bouche & salieue avec fie-

*Signes des  
 choses natu-  
 relles.*

*Des non  
 naturelles.*

*Des choses  
 contre na-  
 ture.*

*De la qua-  
 lité muée.*

*De ce qui  
fort muë.*

cité de langue, mordications & esclancemens au ventricule, alopecie ou cheute de cheveux, sourcils, barbe & autre poil de tout le corps, que l'on dit communement la pelade: grãde abondance de pustules petites & en forme de mil, avec vn cit rinité, luyssantes, arides, & seiches, mais dures & calleuses en la racine, lesquelles sont plus copieuses aussi en la sanguine qu'aux deux autres sequentes: pource que les humeurs subtils sont plus facilement iettez du centre à la circonference, le gros au contraire: vlcères virulens ou corrosifs en plusieurs parties du corps, specialement en la verge, & en la bourse des couillons: aussi en la bouche, au palais, en la gorge, dõt s'ensuit grande difficulté d'aualer. On leur voit aussi des ozenes au nez, dont souuent les os & cartilages dudit nez sont cariez & corrompus.

*Les signes de la verolle pituiteuse.*

*Signes des  
choses naturelles.*

**L**E patient est de temperature pituiteuse, plein, gras, mol, & blanc, de sens tardif, pesant & hebeté, le poulx petit & tardif, son temperament essentiel ou accidentel est froid & humide.

*Des non  
naturelles.*

Il a vsé d'une maniere de viure multipliant la pituite, comme demeurer en lieux aqueux & marécageux, en air froid & humide. Il s'est nourry de viandes de qualité pituiteuse, cōme choses grasses, testes & pieds de moutons, & veaux, potages avec autres choses visqueuses, aussi de fruicts, lait, fromages recens, pōmes, & poires, vins nouveaux, bières, ceruoises & cidres. Il a dormy longuement de iour & incontinent apres le repas, il a esté oysieux & sans exercice. Il est replet avec peu d'agitation d'es-



prit. Il s'ôge des neiges, pluyes, & choses aquatiques. *Des choses*  
 Il a douleur grauatiue avec pesâteur en la partie po- *contre na-*  
 sterieure de la teste, obtenebratiô des yeux, douleur *ture.*  
 de nucques, des espaules, des bras, & iambes, & bien  
 souuent par tous les articles & ioinctures, diminu-  
 tiô d'appetit, peu de soif, si le phlegme n'est salé, fa-  
 cilité de vomir, tardité en toutes actions; Il a le sens  
 hebeté & obtus, grandes fluxions, spécialement au  
 ventricule, & és articles, faisant douleur, debilitatiô  
 & deprauiation en icelles parties. Froidure grâde en  
 la teste, & au ventricule, avec generale debilitation  
 des parties nerueuses, comme tremblement, paraly-  
 sie, spasme ou contraction d'aucunes des susdictes  
 parties nerueuses. Ils apparoissent outre leur coustu- *De la qua-*  
 me la face passe & decoulourée, la langue blâche & *lité muée.*  
 chargée, la bouche plus fade, avec grâde humidité,  
 & bien souuent tumeur de visage, & des extremitéz  
 avec mollêsse. Il a peu de pustules, si le flegme n'est  
 subtil, mais elles sont grosses, larges, éleuees, & blan-  
 châstres, quasi semblables aux pustules des petites  
 verolles des ieunes enfans, sans demangemêt, pour-  
 ueu que le flegme ne soit salé, car s'il est salé, lors le  
 plus souuent aduiennent serpigines & impetigines,  
 dicts cōmunement d'artres furfureuses, & crousteu-  
 ses, spécialement aux creux des mains, & plantes des  
 pieds, aussi quelques fois en la teste, au col, aux emū-  
 ctaires & en tout le corps, vlcères grands & larges,  
 sordides, blafards, & descoulourez, avec bords durs  
 & calleux: en aucuns enfléz comme escroüelles ( en  
 quoy plusieurs sont deceus) abondance d'excremēs  
 pituiteux, lesquels estans gros, souuent font tophe  
 ou nœuds és os: & tels signes suiuan le ditumeur.

*Les signes de la verolle melancholique.**Signe des  
choses na-  
turelles.**Des choses  
non natu-  
relles.**Des choses  
contre na-  
ture.*

**L**E patient est de temperature melancholique de l'essence, ou par accident de couleur liuide, ou plombée, maigre, le pouls petit, tardif, & rare avec estat melancholique. Il a vsé de regime multipliant ledit humeur, comme estre solitaire, & long temps en lieu mal aëré & obscur: vsé de chair de bœuf, boucs, chevres, specialement salees & espicées, oyseaux de riuieres, vieux lievres, pigeons, poix, febues, choux, naueaux, vieux fromages, vins gros noirs troubles, avec appetit desordonné, a eu dormir de praué, & songes terribles, cōme de sepulchres de morts, de Diables & monstres: fait exercices violens & longs avec grande sueur, il a eu grandes craintes & solitudes. Il a douleur de teste, specialement en la partie senestre, grauité de rate, avec douleur ou tension des espauls, pesāteur ou tardité de tout le corps, avec vn peu de sommeil, debilitation d'estomach & rots aigres, aucune fois atrophie, & amaigrissement en quelque partie, ou en tout le corps. Les douleurs augmentent depuis trois iusqu'à neuf heures du soir. Il a vne couleur liuide, aucune fois en tout le corps, specialement es lieux particulièrement affligez, comme és pustules & vlceres. Aussi morphees noires, aridité & siccité de langue, puanteur de bouche, alopecie ou cheute de poil. Il a peu de pustules & sont dures & profondes, vlceres sordides & chancreux, avec grassitude de levres, sans grande sanie, morphees noires, & scameuses aux creux des mains, & des piéds, tophes ou nœuds en la teste, en la poitrine, és bras, iam-



bes, & telles parties, hemoroïdes vlcerees, difficulté d'vriner, avec astringtion de ventre, & son vrine plumbee.

*Speculation requise en la consideration des signes.*

O R voila donc les signes les plus communs simplement & separement considerez, pour connoistre cette maladie selon vn chacun humeur en particulier, afin que puissiez connoistre laquelle d'icelle sera meslee & compliquee avec la matiere pituiteuse, cōme le sang & les deux humeurs bilieux. Car comme dit Galien, parlant des tumeurs contre nature, il est aisé par la consideration d'un simple de paruenir à la connoissance du composé. Et tout ainsi qu'il est bien difficile de trouuer abscez, ou aposteme, qui soit purement & simplement fait d'un seul humeur, ains de plusieurs composez & ensemble meslez, aussi à bien grand' peine pourroit on trouuer cette maladie en vn seul & pur humeur, mais quasi perpetuellement compliquee.

Pource ces signes se trouueront non seuls & separez, mais compliquez & enclauéz les vns avec les autres, pour les diuers humeurs qui sont meslez ensemble. Et cōnoistrez l'humeur dominant aux signes, qui seront en plus grande abondance, toutesfois ce seroit folie & grande temerité, pour vn seul des signes dessusdits, ou aucuns d'iceux non necessaires, iuger, ou vouloir traiter aucun, comme affecté de telle maladie. Car, outre que c'est contre la charité, que nous deuons à nostre prochain, il s'en peut ensuire vn mal irreparable, si le

*Diuerses  
coindications.*

medicament ne trouuoit obiet propre, enquoy il peust faire son operation. Toutesfois, ou plusieurs de ces signes (specialemēt vniuoques) se manifesteroient, lors vous pourrez faire certain iugement de ladite maladie. Pareillement ne faut obmettre la constitutiō de l'air qui nous enuironne, la temperature, le sexe, l'aage & semblables choses, selō le iugement desquelles pouués auoir plus grāde certitude, car en hyuer pour la froidure exterieure, les pores & ouuertures du corps sont fermees, & les humeurs cachez & retirez au centre d'iceluy. Semblable chose aduiēdra aux melācoliques, pituiteux, & à ceux, qui le plus souuent ont les pores denses, astringts, & difficiles à transpirer. Au moyen dequoy les signes seront plus tardifs: lesquels au cōtraire se manifesteront plus promptement és femmes delicates, ieunes enfans & autres, qui sont de rare texture. Parquoy telles choses supposees, plus ou moins de signes vous seront necessaires pour faire vostre iugement.

*Raison &  
experience.*

Mais l'asseuree cognoissance de ces signes ne se peut acquerir par autre moyē, que par raison, & assiduē experience: car en la cognoissance d'iceux, y a des choses qui ne se peuent dire ny escrire. Qu'ainsi soit, plusieurs auront des vlceres grands, larges, & malins: ou bien des exanthemes rouges, semblables à pustules de verolle, & en grande quātité: lesquels pourtant n'auront rien de verolle. D'autres auront peu de pustules, ou quelque vlcere de petite apparence, qui toutesfois donneront assurance au Medecin & Chirurgien methodique & experimentē de ladite maladie. l'en ay veu plusieurs, & gēs d'estat ainsi abusez: car iaçoit ce que les premiers & plus com-



muns signes de ceste maladie, soient vlceres calleux en la verge, en la vulue, tumeur aux aines, pisse chaude, & qu'iceux ayent accoustumé d'estre suivis de douleurs (specialemēt nocturnes,) de la teste, du col & espaules, & autres particulieres au thorax, & es os furculaires. De douleur aussi & pesanteur de reins, debilitation d'estomach, douleur & lassitude de bras & iambes, telles par fois que les patiens n'ont puissance de cheminer, ou porter leur bras sur la teste : esquels aussi s'engendrent tophes ou nœuds. Combien pareillement qu'il s'ensuiue vne inflammation & vlceres en la bouche, langue & tonsilles, ou amygdales, avec difficulté d'aualler, tāt leur salie que la viande. Et dauantage pustules & boutons qui se mōstrēt en la teste, souuent en la racine des cheueux, es emonctoires des parties nobles (à sçauoir le col du cerueau: les aisselles du cœur & les aines du foye) & aussi entre les iambes, & autres parties humides, voire quelquefois par tout le corps; combien encore qu'une cheute de poil (communement nommee la pelade) ait accoustumé de les suiure, & aussi vn amaigrissement & desiccation de tout le corps, & autres semblables signes. Si est-ce toutesfois qu'ils ne suruiennēt pas tous à vn chacun malade, & qu'ainsi soit, i'en ay veu maints, esquels ne se découuroit que quelque partie d'iceux en petit nombre, es autres dauantage: mais occultes & difficiles à iuger. Bien est vray, que les plus certains sont quand apres, ou pendant les vlceres des parties honteuses (specialement calleux & durs en leur racine, & difficiles à curer) s'apparoissent tumeurs aux aynes, qui s'en retournent dedans le corps, sans suppurar, & que lors suruiennent aucuns des signes susdicts: mais il faut

*Valours du  
bubon non  
suppuré.*

bien noter qu'en plusieurs se voyent signes eu-  
dens de la verolle, sans toutesfois qu'au precedēt ils  
ayēt vlceres en la verge, vulue, & telles parties hon-  
teuses, ny bubons aux aynes, ny pisse chaude, iacoit  
ce que le plus souuēt en telles parties soient les pre-  
miers signes: cōme encor n'agueres en bien peu de  
temps i'en ay pansé quatre, lesquels auoient seule-  
ment chacun vn vlcere, dont le plus grād ne conte-  
noit la largeur d'un ongle, l'un en la partie dictē en  
Latin *pubes*, en François le penil, enuiron vn doigt  
directemēt au dessus de la racine de la verge: l'autre  
pres de l'ayne: l'autre à l'extremité du prepuce: l'aut-  
re entre le prepuce & le balane. Aucuns d'eux fu-  
rent traictez par long temps, faisans toutes choses,  
pour la curation des susdits vlceres, comme fomen-  
tations emollientes (pour cuider emollir la dureté  
estant en la racine (suffumigatiōs ou parfums, cata-  
plasmes, vnguents, emplastres, & semblables medi-  
caments. Ausquels toutesfois lesdicts vlceres ne  
voulurent ceder: mais de iour en iour augmentoiēt.  
Quoy voyant, les patiens me manderent pour com-  
muniquer de leur maladie. Parquoy ayant diligen-  
ment consideré la nature, la propre qualité de tels  
vlceres, & les rapportant à ce que i'auois maintes-  
fois veu par experiēce; ie leur feis prognostique de  
la verolle, les aduertissans, que s'ils vouloient, nous  
pourrions avec medicamens propres & contrarians  
à la cause cōsolider & guerir leurs vlceres: mais qu'i-  
ceux deseichez, & lors qu'il ne se feroit plus eductiō  
du venin, du centre à la circōference, suruiendroiēt  
pustules, douleurs, & autres signes certains, & eu-  
dens de la verolle. Ce qui auint de poinct en poinct,



& ont esté pansez de ladite maladie avec tant bon conseil, & seure methode, qu'ils en sont auourd'huy biengueris.

*Du Pronostique.*

**O**R n'est-ce pas assez de seulement sçauoir les signes presés, & demōstratifs de cette maladie, mais les preterits, & aussi faut connoistre les futurs, par le moyen desquels nous pouuons faire pronostique de briefue & vraye, ou de tardieue, & impossible curation. Exēple, ou la maladie est recente, ou elle est inueterēe, si elle est recente, les symptōmes sont peu, ou plusieurs, doux & remis, ou grands, & vehemens en corps bien habitué & de forte & bonne nature, ou en corps de mauuaise habitude, soit d'essence ou autrement. Si elle est recente, & avec peu de symptōmes exterieurs, comme pustules ou boutōs, quelques petites douleurs mobiles aux articles, & que le corps soit ieune de bonne habitude, aussi le temps soit propre & commode, comme le Printemps & doux Esté, le pronostique sera de briefue & facile guarison, mais à l'opposite, celle qui sera inueterēe avec grand nombre de symptōmes, comme douleurs de teste & des articles, de long temps enracinees, tophes ou nœuds, spécialement avec carie ou corruption d'os. Pareillement vlceres malings en corps extenué, imbecille, & cacochime, ou qui par diuerses fois aura esté traité, possible par gens non methodiques, & sans raison, lesquels auront introduit vne intemperie, que difficilement se pourra rectifier, ou biē aura esté pansé par gens methodiques qui auront fait tout ce qui est possible à l'art, à quoy toutesfois le mal

*Verolle recente.*

*Inueterēe.*

n'aura voulu ceder par sa grande malice. Ioint que le venin a ia occupé les veines prochaines des parties principales, cōme le foye & le cerueau (aydant à ce le vice predict de tout le corps ou des parties) lors le prognostique sera de tardine & difficile curation. Et si le venin susdict a ia occupé les vaisseaux & lieux circumjacents des parties cordiales, comme il appert à maints, lesquels apres les choses predites deuient marasmez & ethiques, par la consumation de l'humidité radicale, lors pourrons iuger que la maladie sera incurable, que communement nous disons confermee. Et en tels ne fraudra tenter curation sinon imparfaicte, ou palliatue, non plus qu'en lepre cōfermee. Toutesfois faut vser de grande prudence en prognostiquant, pour n'encourir mauuaise reputation, car i'ay veu maints, qu'aucuns disoient estre incurables, qui ont esté à la fin guaris. Encor n'a pas fort long temps que ie pansay vn homme d'estat, affligé de ceste maladie inueterée, & de long-temps demeuré au lict, qui auoit esté traicté & médicamenté par plusieurs Empiriques, de sorte qu'aux consultations qui en furent faictes, il fut deploré quasi de tous, à cause d'vne douleur de teste intolérable, qui par plus de quatorze sepmaines ne l'auoit laissé dormir; & de plusieurs nodositez grosses & petites en la teste, tant sur les os parietaux, qu'aussi sur le coronal, vlceres au palais, avec depreditiō de l'os d'iceluy, au moyen dequoy par defaut de reuerberation de l'air, faisant la voix parloit (que l'on dict communément) du nez. Pareillemēt il auoit deiectiō d'appetit, les genoux fort enflez, & extremement douloureux, tophes ou nodositez sur le milieu des os des iambes, avec extenuation vniuerselle



de toute l'habitude de son corps, tellement que plusieurs l'estimoient ethique : toutesfois traité avec les indications susdites, fut guari, sain & dispos, comme encor tous les iours on le voit cheminant par cette ville de Paris.

*Curation*

**C**Alien afferme que toute curation de maladie se fait par l'une de ces trois parties de medecine curatoire, sçavoir est ou par diete, ou par pharmacie, ou par chirurgie, & bien souvent par toutes, ou la plus part d'icelles ensemble. En cette maligne & peruerse maladie, toutes les trois sont nécessaires.

*Triple maniere de curation.*

La premiere qui est diete ou forme de viure, ordonnée selon les six choses non naturelles, consiste en l'air, au boire, au manger, & tout ce qui pour le nourrissement se prend par dedans : Au mouvement & repos de tout le corps, ou de quelque partie d'iceluy : Au dormir & au veiller, à la retention, excretion, & aux affections de l'esprit. Sous l'air sont aussi compris les baings & estuues, & le coït ou acte venerien sous le mouvement.

*Diete.*

La deuxiesme qui est pharmacie, comprend tous medicamens tant pris interieurement, comme appliqué exterieurement. Par dedans elle donne decoctions, sirops, aposemes, iuleps, purgations vomitifs, conserues, lohots, poudres, electuaires, gargarismes, apophlegmatismes, errhines, parfums, clisteres, nouets, & pessaires.

*Pharmacie.*

Par dehors huiles, linimens, vnguens emplastres, cerots, dropaces ou picatiōs, cataplasmes, embroca-

23  
rions, epithemes, fomentations, sinapismes, sachez  
Tous lesquels medicamens sont ordonnez contra-  
rians à la nature de la maladie, cause, & symptomes:  
Comme si l'humeur est gros ou espois, par medica-  
mens attenuans: si trop visqueux, par incisifs: si trop  
subtils, acres, ou violents, par incrassans, refrenans,  
& ainsi des autres, sans oublier son propre alexi-  
pharmach.

*Chirurgie  
a besoin de  
diète, & de  
pharmacie*

*Les trois  
indications  
prinſes des  
causes con-*

La troisieme, qui est la chirurgie, met en executiō  
les choses precedentes, laquelle plus certainemēt a  
connoissance de cette maladie, & remedes d'icelle.  
S'il est ainsi que la cōnoissance des maladies, & me-  
dicamēs, lesquels operent par propriété spécifique  
& occulte, soyent cogneus seulemēt par experiēce  
conforme avec raison, ce que iournellement nous  
connoissons en elle. Semblable chose se dira de la  
rheubarbe, de cnicus ou carthame, nōmé saffran ba-  
stard, & semblables, de quoy nous parlerōs cy apres,  
pourueu toutesfois que le Chirurgien soit docte &  
prudent, & garny des choses requises en son art, co-  
gnoissant non seulement les principes de chirurgie,  
mais aussi de la physique, tant en la theorique, qu'en  
la pratique: pource qu'il luy est necessaire d'ordon-  
ner diète, & pharmacie, sās lesquelles chirurgie sera  
manque & imparfaicte; comme témoigne Galien au  
troisiēme de ses catagenes: aussi en sō introductoire  
de medecine, disāt que cōme pharmacie a besoin de  
diète & chirurgie, aussi chirurgie a besoin de diète &  
de pharmacie. Et pource faut que de necessité il co-  
gnoisse trois choses, en l'ignorāce desquelles gist le  
deffaut de curation de toute maladie: c'est à sçauoir  
l'essēce, cause, & symptomes de la maladie: la diuer-  
sité des tēperatures, tāt generales que particulieres,



avec les remedes & medicamés propres pour la curation d'icelle:lesquelles sont subdiuisees en parties infinies,sans laquelle toutesfois ne se peut faire curation, si ce n'est par cas d'aduanture.

*tre nature,  
naturelles,  
& non na-  
turelles.*

Il ne faut donc s'esmerveiller, si auourd'huy telle maladie semble à plusieurs si cruelle, maligne, & desesperée, & les remedes aussi: car vn tas de Thessaïens, massons, vieilles matrones, & sēblables practiquans sans raison, ignorans non seulement les choses predictes, mais aussi toutes choses gouuernees par raison, gastent & perdent miserablement vne infinité de personnes:esquelles par deffaut du traitemēt, qui y est requis, sera ceste maladie renduë si rebelle & enracinee, que le plus souuēt elle ne voudra ceder à ceux qui y mettrōt la main, encor que ce fust Apollo ou Esculape: Au moyen de quoi par tels malheureux homicides souuent perilsēt & meurent cruellement.

*Charlatan.*

Afin doncques que plus Chrestiennement nous puissiōs exercer choses à l'vtilité de nostre prochain suiuous les pas des bons auteurs, qui avec tant de raisons ont escrit en la Methode Curatoire des maladies, comme Hypocrate, Galien, Aëce, Paul Æginet, Cornel, Celsus, & autres. Et ne faisons comme ces abuseurs, qui avec vne forme veulent indifferemment chauffer vn chacun: mais considerons que pour methodiquement curer cette maladie, faut connoistre les choses naturelles, & les dependances d'icelles, pour la varieté des corps & parties affectees: car il faut entendre que les hommes d'habitude dure & robuste, comme laboureurs, pionniers, nautonniers, chasseurs & telles gens de travail endureront, & porteront medicaments violens, & euacuations plus fortes, que les autres

*il faut co-  
gnoistre les  
choses na-  
turelles.*

d'habitude molle & delicate, comme femmes, eunuques ou chastez, ieunes enfans & semblables: ausquels avec tels medicamens violents, non seulement se feroit euacuation des humeurs corrompus, & malins, mais aussi separation de l'ame & du corps: comme il est aduenü à plusieurs.

Aussi que selon la temperature, faut diuersifier les remedes, cōme es personnes de temperature bilieuse & sanguine, faut autre forme de curer, que es pituiteux & melancoliques: car encor que le fondemēt de cette maladie (cōme nous auōs dit cy dessus) soit en l'alteration de l'humeur pituiteux, si est-ce qu'il s'ensuit vice & corruption des autres, pour la temperature des corps & exuberance des humeurs. Ce qui n'est rien, ioinct qu'il n'est homme qui nayt sa propre curation: tout ainsi comme en sa nature y a quelque chose, laquelle nous est impossible declarer ou cōprendre par exacte science: car l'un a sa temperature, & propre nature, l'autre en a vne differente. & ainsi de chacun homme. Pour cette cause nous penserons auoir assez fait, si nous pouuons par methode distinguer les natures de chacune maladie particuliere, & à chacune d'icelle appliquer par cōiecture son cōtraire, sās nous amuser à vouloir exactement expliquer la propre, & particuliere nature d'un chacun, ce qui seroit autāt faire que iamais fist Aesculapius, Galien au troisieme de la methode. Je croy que ces pauvres malheureux, pires que Thesaliens, & Empiriques, se soucient bien de discourir toutes ces choses en leurs esprits. Au moins encor, s'ils approchoiēt d'eux, & cōme Empiriques auoiēt les vns quelques medicamens, ou vnguens: les autres decoctions de gajac, ou vins composez avec vne

*Erreur des  
Empiri-  
ques.*



particuliere forme de les mettre en executiō, pour ceux qui sont d'habitude molle, blāche, & delicate: & vne autre pour ceux qui sont de grand travail, & qui sont d'habitude dure, noire & robuste, comme nous auōs dict dessus: & comme Empiriques prins- sent autres indicatiōs de la coustume & maniere de viure precedente, ils seroiēt plus tolerables: mais ils ne font rien du tout, & se contentent ces imposteurs d'auoir vne recepte, soit d'vnguēt, ou du vin susdict & decoction: dequoy indifferemment & d'vne mes- me forme, ils traicteront toutes sortes de gens: dont aduiendra que si de fortune (se trouuant & rencon- trant la maladie en son espece, la temperature & for- ce avec le propre, & autres choses infinies à cōside- rer, proportionnees à leur dit medicamēt, comme il est possible) quelqu'vn est guarý par leurs mains: au- tres sans nombre, ayans qualitez contraires & diffe- rentes aux choses predictes, serōt perdus & en dan- ger (comme il se voit ordinaiement en vne infinité) qu'ils ne ferōt que lāguir le reste de leur vie: le quel erreur plusieurs auourd'huy par faute de iugemēt, & de considerer ces choses attribuent à la malice de la maladie, les autres au vice & venin de l'argēt vif. Ce qui ne peut estre, si n'est par deffaut d'estre mis en vñage, avec methode & raison, comme nous de- duirons plus amplement cy apres.

*L'indication prinse des choses naturelles.*

**S**Cachōs dōcques en general, que les choses, qui *Les choses*  
sont selon nature, requierent conseruatiō, & que *naturelles.*  
selon icelles faut diuersifier les remedes, & les sub-  
diuiser iusques aux derniers elemens, & plus petites

*Intēpera-  
tures natu-  
relles.*

*Intēpera-  
ture contre  
nature.*

parties, en considerant que nous auons temperatu-  
res, & intemperatures naturelles : lesquelles in-  
temperatures ne doiuent estre curees, mais bien  
peuuent estre meliorees, & renduës plus appro-  
chantes de l'esgal temperamment. Pareillement  
nous auons intemperatures contre nature, lesquel-  
les requierent ablation par leur contraire. Exem-  
ple, vn bilieux, pour la conseruation de telle tem-  
perature, a besoin de regime ( en toutes les six cho-  
ses non naturelles ) chaud & sec : & pour la melio-  
ration dudit temperament luy est necessaire vn re-  
gime rendant à la froidure & humidité ; autant de-  
clinant, comme ledit temperament bilieux exce-  
doit : car autrement seroit adiouster le bois au feu.  
Du pituiteux ou phlegmatique au contraire, &  
ainsi des autres. Mais celles qui sont contre natu-  
re, requierent non seulement melioratiō, ains tota-  
le ablation & consomption d'icelles par leur cōtrai-  
re: comme si tout le corps est intemperé en chaleur,  
pour son contraire demādera estre refrigeré, si par  
froidure, eschauffé: ainsi de l'humidité & secheresse,  
qui est vne chose reguliere & facile: pourueu toutes-  
fois que la raison & iugement de l'operant soit tel,  
qu'il puisse limiter, ou pour le moins approcher de  
l'excès de ladite intemperie, pour luy ordonner &  
appliquer son cōtraire en pareil ordre ou degré: car  
si l'intēperie chaude, froide, seche, ou humide, exce-  
de la temperature naturelle en vn, deux, ou trois or-  
dres ou degrez, le medicamēt doit decliner en froi-  
dure, chaleur, humidité, ou secheresse en semblable  
ordre ou degré. Et tout ainsi cōme nous parlons des  
simples, pareillement se doit entendre des compo-



sez, & plusieurs ensemble compliquez. Or voila donc pour euitier prolixité, ce que sommairement ie delibere escrire de l'indication prinse de tout le corps.

*Les indications particulieres.*

**M**Aintenant faut considerer qu'outre cela pour l'indication qu'il faut auoir des choses naturelles, ne suffit auoir la connoissance de la nature de tout le corps : mais aussi des parties patientes & souffrantes, qui souuent diuersifient la raison de curer, & font contrarier les indications necessaires pour la curation des symptomes d'icelle maladie: pource doiuent diligemment estre entendues. Exemple, si tout le corps est de sa temperature humide, comme és ieunes enfans, & autres susdits, qui à raison de leur humidité requierent medicaments moins desiccatifs, & la partie affligee est de temperature seiche (comme les parties du nez, des yeux, des oreilles, des pieds, des mains, & telles parties nō charnues, ny grasses) qui requiert medicaments plus desiccatifs, ce sont choses contraires : parquoy faudra ratiociner, sçauoir lequel des deux sera exuberant, ou l'humidité de tout le corps, ou la siccité de la partie: car si elles sont esgales, comme lors que l'humidité de tout le corps excède d'un degré, & la siccité de la partie pareillement d'un degré : adonc le medicament doit estre tel, comme si tout le corps & la partie estoient temperez. Mais où la partie affectee seroit plus seiche, que tout le corps n'est humide: comme si tout le corps estoit humi-

de d'un degré outre le tempéré. & la partie estoit plus seiche de deux, que le tempéré, le médicament doit estre sec d'un degré, plus que si tout le corps & la partie estoient temperez: & ainsi des autres températures: ce que seulement se peut cognoistre par coniecture, & longue experience. Les signes des températures, outre ce qu'en auons dessus escrit sont amplement deduits par Galien au liure, au commentaire qu'il a fait de *arte medicinali*; & au deuxième de *temperamentis*, & ailleurs. Pareillement ont esté doctement colligez par Maistre Iacques Syluius, Lecteur du Roy. en son liure de *signis salubribus, insalubribus, & neutris*.

Ce qui encor ne suffit: car en plus specifiant faut entendre que toutes parties de même genre, & affectées de même maladie, ne sont curees par semblables remedes: cōme en general, des parties spermaticques. Les nerfs, tendons, membranes, & telles parties sensibles ne portent tels medicamens, cōme feront les ligamens, cartilages, os, & telles parties insensibles, ou autres d'obtus sentimēt. De même espee il nous en faut parler avec les indications particulieres, qui (selon Galien) sont prises de la temperature ou complexion: de la conformatiō, ou figure: de la situation, & de la faculté, ou vertu, avec le sentiment aigu, ou obtus.

Galien 2.  
ad Glauconem de  
cōstit. artis med.

Indication  
de temperature  
naturelle.

Nous auons cy dessus generalemēt traité de ce qui appartient aux parties similaires: & deuons entendre qu'il faut cōseruer ladite temperature naturelle: c'est à sçauoir la chaude, par chaleur: la froide par froidure: l'humide par humidité: la seche par siccité. Exemple, Si les parties glanduleuses sont affectées, (comme souuent il aduient par apostemes des



aynes, communement appelez poulains, ou vlcères virulens, corrosifs, cacoeths, & malins) il faudra d'autāt moins desecher, cōme ces parties sont plus laxes & molles. Si les parties charneuses sōt vitiees, il faudra pareillement peu desecher, plus toutesfois que esdictes parties glanduleuses. Apres icelle sont les parties veneuses, suiuent apres les arterieuses, lesquelles il faut plus desecher que lesdites charneuses. Puis les nerueuses, & mēbraneuses. Finalement sont les parties cartilagineuses, & les osseuses: lesquelles requierēt pour leur conseruatiō estre extrêmement desechees, cōme estant de tout le corps les plus seiches parties. Voyez donc comment ces miserables fricasseurs de pauures gēs (qui par leurs desastres sont tombez en si cruelles mains) sont bien prests d'entendre l'estat duquel ils abusent: voyez combien ils approchent de la methodique & rationnelle cure de cette maladie: à laquelle ils pensent triompher, & triomphent au grand dōmage & ruine irreparable des hommes. Certes l'ignorance & effrontee impudence de telles gens sans raison, est aujourd'huy cause de la rēdre si abominable, voire à l'endroit des gens de bon esprit & iugement, lesquels voyans vn nōbre infiny de patiēns estre toute leur vie inhumainement tourmentez, la iugeroient volontiers incurable, à faute de considerer que tels accidens quasi desesperez, ne viennent que pour laisser les gens rationels, & experimētez, & s'adresser à ie ne sçay quelles bestes, qui sās methode traitent toutes gens: Cōme s'il n'estoit qu'une seule espece de cette maladie, & si en tous corps, il n'y auoit qu'un seul tēperament: & toutesfois il ne s'en faut trop esmerveiller: car si en la curation d'un seul abscez,

playe, ou vlcere (qui de leur nature ne sont si malings) pour s'adresser à telles gens, nous voyons suruenir de grands inconueniens (pource que pensans quelquefois le deterger sans auoir les indications precedentes : au contraire ils les irritent : au moyen dequoy s'ensuiuent aux vns vlceres cacoeths & malings, quelquefois carcinomes ou chancres : aux autres pour vne seule playe, gangrene, & fideration, ou autres grands accidens, comme il est aduenu à vn que nous auons encor de present entre nos mains.) A plus forte raison peut aduenir en la curation de ceste maladie, qui est chose bien à considerer. Quant à moy i'en ay peu veu, ayans esté traitez avec methode & raison, qui soient recidiuez, où au contraire, i'en ay veu sans nombre qui auoient esté traictez par la main de tels Empiriques, lesquels difficillement apres sont retournez à conualescence & guerison. Galien au quatorziesme de sa Methode se plaint quasi de semblable chose, parlant des scyrrhes, qui follement estoient discutez ou resous pour tels remedes appliquez sans methode : car de là s'ensuit euacuation de ce qui estoit en mouuement & plus subtil, ioinct que lors la chaleur naturelle & humidité substantifique, debellatrice, & principale agente en la curation de ceste maladie est rendue languide & imbecille, pour les tourmens que sans occasion ils leur font endurer.

*Indication  
prise de la  
formation.*

Or ce n'est pas assez de connoistre l'indication prise de la temperature : mais aussi faut entendre que les parties de mesme substâce different en plus grande, ou moindre desiccatiō, pour leur formatiō, ou figure, parce que aucunes sōt caues, & ont poro-



sitez manifestes dedans seulement : les autres dehors , aucunes dedans & dehors : les autres ny dedans , ny dehors. Et selon icelles faut de necessité appliquer les remedes: car aucunes parties sont rares & laxes: les autres denses & dures, lesquelles porteront medicaments plus forts que les premieres. Lesdites parties laxes ont grandes porositez, & tout ainsi que pour la rarité de leur substance, les choses contre nature en elles contenues, facilement sont euacuees. Aussi se pourroient par mesme raison consumer les humiditez radicales & naturelles. De cette sorte est la substance des poulmons, laquelle est fort poreuse, & dedans & dehors: consequemment la rate, puis le foye, les reins, & tels visceres: mais la chair des extremittez, comme bras, & iambes, portera medicaments plus forts, d'autant qu'elle n'aura cauité seulement que dedans. Aussi feront les veines & arteres, iagoit ce qu'elles soient fort seches, sinon celles qui seront aux dessusdites ou semblables parties internes, comme celles (oultre les visceres) du peritoneum, de la poitrine, & telles parties, qui ont cauitez dedans & dehors, lesquelles deuroient estre moins desseichees que si elles estoient aux extremittez, ou n'auroient cauité que dedans seulement. Pareillement les parties qui n'auront cauité, ny dedans, ny dehors, requerront medicaments plus vehementement desiccatifs, comme les nerfs & tendons desdites extremittez. La raison sera parce qu'à l'occasion de leur solidité & astriction des voyes difficilement se peuuent euacuer les humeurs attachez & adherens à iceux. Parquoy faut conclure que ladite indication est grandement

requis & necessaire en la curation d'icelle maladie tant pour raison des vnctions vniuerselles (où curieusement deuous auoir esgard pour euitier les inconueniens de plusieurs, qui indifferement froctent toutes les parties du corps) que particulièrement pour les symptomes d'icelle, comme douleurs, apostemes, tophes, ou nodositez; scirrhes, vlcères & semblables.

*Indication  
prise de la  
situation.*

Ne faut aussi oublier l'indication prise de la situation, laquelle varie & change les deux precedentes. Car encor qu'une partie pour la rarité qui est en elle demande estre moins desechee: La profondeur toutesfois sera cause, que pour faire eduction de l'humeur vitié cõtenu en elle, il sera besoin y appliquer medicamens plus forts, que si l'humeur estoit en vne partie superficielle, de sorte que bien souuent nous sommes contrains, pour ladite profondeur d'y appliquer iusqu'aux medicaments tant forts & violents, qu'ils vlcèreront & brusleront le cuir exterieur, pour ce qu'auant qu'ils puissent paruenir iusqu'au lieu où l'humeur est cõtenu, il n'est pas possible que pour la distance leur vertu ne soit grandement diminuee, comme témoigne Galien au cinquiesme de sa methode, parlant de l'affection des poulmõs: Aussi au dixiesme liure de la composition des medicamens pour les parties, parlant de la curatiõ de la sciatique, qu'il dit estre maladie tres-profonde. Pareillement en vn tophe ou tumeur (qui souuent suruiuent aux affectez de cette maladie Veneriene, en l'os de la cuisse, bras, & iambes, & telles parties offeuses, iusqu'à quelquesfois les fondre & liquéfier, cõme si c'estoit metal) faudroit medicaments plus forts, que pour l'eductiõ de l'humeur de pustule, ou petite tumeur



en quelque partie de la main. Dauantage cette position nous enseigne par quel lieu, & quelle maniere d'euacuation nous deuons vser. Car iacoit ce que cette maladie soit vne & non plusieurs, comme i'ay dit cy-dessus, toutesfois il y a diuers symptomes, lesquels ne sont euacuez ny curez par vn mesme moyen, qu'ainsi soit, si les parties superieures sont plus affectees, l'euacuation qui se fera par les mesmes parties superieures (comme par le flux de bouche) sera la plus certaine. Et si les parties inferieures sont plus affectees, l'euacuation faite par lescdites parties, comme par flux de ventre, sera plus loüable. Au moyen de quoy doit estre aydee, comme nous dirons en la curation.

Reste à parler de la quarte indication prise de la faculté & action des parties, necessaire à la curation de cette maladie, car aux parties qui auroient actiō vniuerselle, ou biē seroient le siege, ou lieu de quelque vertu gouuernant nostre corps (comme est le cerueau, le cœur, le foye, l'estomach, & telles parties) les medicamēts propres pour l'eradication de cette maladie seroiēt grandemēt nuisibles. Qu'ainsi soit, en l'vsage de la friction nous vsions de medicamēs qui ont non seulemēt vertu d'alterer la qualité veneneuse, cōme alexipharmac, mais aussi relaxer, ouurir, attenuer, inciser, resoudre, & euacuer les humeurs corrompues & sieges de tel venin: desquels medicamēs faut vser aux extremitiez & parties ignobles seulemēt: car si nous en vsions sur lescd. parties nobles & autres parties, dont l'vtilité & action est necessaire à tout le corps (ainsi que plusieurs de ces bulēs) non seulement nous euacuerions les humeurs vitiez & corrompus, mais aussi resoudriōs, &

*Indication  
prise de  
l'action.*

rendrions les parties tellemēt imbecilles, qu'il s'ensuyuroit impotence de leur action & vtilité (ce qui est aduenü à maints) comme par la resolution du cerueau s'ensuyura tremblement & debilitation des parties nerueuses, surdité, spasme, paralyse, & quelquefois apoplexie. Du cœur, fièvre, diminutiō d'esprit vital, palpitation d'iceluy, & passions melancoliques. Du foye, generation d'humeur pituiteux au lieu de sãg, hydropisie, flux hepaticque, par la relaxation & resolution d'iceluy. Et par l'imbecillité de la vertu retentrice & concoctrice du ventricule, & intestins, le corps ne sera nourri: mais suruiendra disenterie, ou flux de ventre, & autres semblables indispositions. Et par mesme raison Galien au treiziesme de la methode reprend ce Medecin Theffalien, nōmé Attalus, disciple de Soranus, lequel pansoit vn Philosophe Cinique nommē Theagenes, d'un phlegmon, ou inflammation au foye, auquel appliquoit (ayant esgard à la maladie seulement, & non à la faculté de la partie) medicamens relaxans, comme fomentation d'huyle chaud, puis cataplasme fait de pain & de miel, sans y adiouster chose qui fust pour roborer ladite faculté du foye, necessaire à la vie. Au moyen dequoy suiuant le pronostique de Galien, ce Philosophe n'arresta point à mourir. Doncques l'vtilité de l'indication prise de la faculté des parties fait varier les autres indications: car encor que la source de cette maladie soit esdites parties nobles, nous n'y appliquons toutesfois tels remedes immediatement: mais où il seroit besoin y relaxer, mollifier, ou resoudre, il faudroit mesler esdits medicaments choses astringentes & roborantes: ce qui ne se fait es extremitez, ou par



ties ignobles, desquelles la resolution n'est tant à craindre. Outre ne faut negliger la qualité du sentiment agu, ou hebeté, pour autant qu'une partie de vif & exact sentiment ne portera les remedes si acres & vehemens, comme une partie insensible, ou d'obtus, & dur sentiment, sans une grande douleur, qui non seulement entretiendra la premiere fluxion, mais aussi en excitera une nouvelle. Comme, pour exemple, les vlceres prouenans des bubons ou poulains ne sont si sensibles & douloureux, & porteront medicaments plus forts, que les vlceres qui seront en la verge, entre le prepuce & le balanum, & ceux qui aucunes fois suruiennent és yeux ou paupieres d'iceux, & telles parties sensibles. Or voila donc les indicatiōs qui sont necessaires à tous Chirurgiens, parquoy puisque la doctrine du bon Chirurgie actif consiste (comme auons dit) en la theorique & pratique dudit art (sous lesquelles principalement sont comprinses les susdictes indications:) Il faut que celui qui methodiquement, & artificiellement voudra curer ladite verolle, aye la connoissance des choses esquelles consiste la Chirurgie, veu qu'il est tout clair que ceste maladie (attendu les symptomes) requiert plus l'office du Chirurgien que nulle autre. Et pource deuons diligemment pratiquer le dire de Galien au quatorzieme de sa methode, où il dit qu'il faut curer seurement, briefuement, & sans douleur, le plus que possible sera. A la miene volonte, qu'un chacun faisant acte de Chirurgie, le cogneut parfaitement & mist peine d'en vser plustost au profit de son prochain que par une ostetatiō, ou auarice, come fōt aujourd'huy plusieurs, au grand detrimēt de toute la republique, lesquels certes meritent

punition plus rigoureuse que l'homicide, ou meurtrier, en ce que non seulement ils tuent les patients, mais leur font peu à peu consommer leur bien, & miserablement languir, eux, & toute leur famille. Doncques apres les deux susdictes indications tant requises & necessaires à la cure de telle maladie, c'est: à sçauoir celle qui est prise de la maladie, & l'autre: qui est prise des choses naturelles, & annexees; maintenant reste à parler de la troisieme prise des choses non naturelles, sous lesquelles nous comprendrons les remedes: laquelle ie deduiray par le menu, pour la diuersité des curations.

*Les trois manieres de curer la verolle.*

Plusieurs ont par long-temps cherché, & expérimenté diuers remedes tant generaux que particuliers, pour la curation de ceste maladie: mais aujourd'huy de tous elle se pratique en trois manieres: La premiere se faict seulement par decoctions de gajac: La seconde par vnctions communement dictes frictions, ou applications d'emplastres, spécialement avec argent vif: Et la troisieme par suffumiges ou parfums.

*Preseruatiou de la verolle.*

Outre lesdictes trois, i'y adiousteray la quatrieme (ou plustost prophylactique ou preseruatiue) pour l'excellence d'elle, & l'experience qu'en auons faict: avec laquelle auôs preserué maintes personnes de tomber en telle maladie. C'est l'usage d'une eau Philosophique, laquelle sous couleur d'un

gaigne



gain ou profit particulier, ie ne veux me reſeruer, mais publiquemēt la deſcrire, afin qu'eſtāt metho- diquement executee, elle ſoit à l'vtilité de toute la republique. Quant dōc quelqu'un ſe ſoupçōne d'a- uoir eu compagnie avec femme immonde, s'il a vl- ceres cacoets, malings, calleux & durs en la verge, gonorrhée ou piſſe chaude vehemēte, ou auſſi quel- que apparēce de fluxiō, & tumeur és aynes, laquel- le ſe cache & retourne aux parties internes, par le moyen dequoy y a doute que le virus ou venin faſſe ſes efforts pōur vaincre & ſurmōter les parties no- bles. Meſmes encor que les ſignes commencent à pululer, qui denotent la maſſe ſanguinaire atteinte de tel venin, errant, mobile, & iā épandu par l'habi- tude du corps, ſans eſtre fixe, l'vſage de ladite eau eſt ayde excellēt : car outre que par ſa chaleur & re- nuité de ſubſtance elle ouvre les pores, attenuē, & incife la craſſitude, & viſcoſité de l'humeur gros at- taint de tel venin, & l'euacüe par ſes ſueurs, par ſa propriété ſpecifique & occulte, elle contrarie à ce venin, l'euacuant par exhalation, reſolutiō & con- ſomption d'iceluy, & par ſa faculté mixte robore & conforte ſes parties nobles, au moyen dequoy ſont preſeruez de putrefaction, & de ſuccomber par les

*La manie-  
re d'vſer de  
l'eau Phi-  
loſophique.*

du patient, & la grandeur des accidens : ce fait , se tiendra au liēt vne heure , ou deux , ou enuiron , & endurera la sueur qui se presentera sans violence , specialement en temps froid que les pores sont serrez & astraits : mais l'esté , que la constitution de l'air est chaude , on en peut vser sans suer au liēt , & ne laisser à faire ses negoces , & ioüier à la paulme , pourueu que ce soit deuāt le repas : & faire semblables exercices mediocres. Le premier traict du boire au repas fera de trois onces ou enuiron de l'eau susdite , avec autant de vin blanc vieil , sain & entier : deuant le soupper vne heure en prendra vne dose comme le matin sans se mettre au liēt , & ainsi continuera deux ou trois iours , plus ou moins pour les indications predictes : en quoy l'experience fondee avec icelles est le principal instrument.

*Composition de l'eau Philosophique.*

*R. Rasura interioris substantia gummosa , gaiaci lib. 1. tiociscorum de tiro ℥. 1. theriacis veteris mitridatij an. 3. vi ligni aloes , schænanthi , gariophilorum an. 3. III. mirrha , olibani , thuris an. ℥. 3. se. iuniperi , baccarum lauri , card. benedicti , an. ℥. 1. diarhodan abbatis , aromatici maioris , diamarg. frigidi , an. ℥. 11. cortic. aranciorum , cortic. citri conditi , an. ℥. 1. conseruarum acori , yreos , flor. rosarum , buglossi an. ℥. 1. 3. fiat aqua sublimata modo sequenti.*

Vous infuserez le gaiac en demy liure de bon vin pour l'abreuer , le reste des ingrediens ( estans subtillement broyez par leur ordre & nature ) sera meslee en destrempant curieusement , avec la decoction sequente , iusqu'à ce qu'il y aye telle humidité qu'ils puissent endurer legere & continuelle



ebullition, pour deüement estre fermentez: laquelle fermentation se fera en deux cucurbites diligemment estoupees ( afin que rien ne s'exhale ) *in balneo Maria*, ou lentement sur les cendres chaudes. Estant faite ladite fermentation, le tout soit sublimé doucement & sans violence selon l'art. Les signes de la fermentation deüement faicte seront; quand apres la suffisante ebullition, l'humidité commencera à se consommer, & la matiere à s'espaisir.

*La decoction pour la preparation de l'eau Philosophique.*

*℞. Polypody quercini, foliorum sena an. ℥. 11. pinpinella, bethonica, scabiosa, an. M. ℞. florum cordialium P. 111. passul. mund. ℥. 12. glycyrrhiza ℥. 4. secanabis, & lini an. ℥. 1. decoquantur in aqua suffi. ad tertias: colatura infundantur rasura gaiaci gummosi. ℥. vi super cineres calidos horarum 24. intervallo. Facta rursus lenta ebullitione ad tertias, coletur, ac totum seruetur vsui dicto.*

*La premiere maniere de curer par l'usage de la decoction de gaiac.*

**Q**uant aux trois autres manieres, si nous iugeons selon l'experience, nous trouuerons que la seule friction se pourra dire generale curatrice, & les autres coadiuuantes: desquelles nous vsurons vne fois des deux, l'autre fois des trois ensemble, selon la complication & diuersité des symptomes ou accidens: pourueu toutesfois que ce soit avec methode suiuant les choses dessusdites, sans nous contenter d'un seul remede ou recepte, & le faire seruir à toutes maladies & temperatures. Quant est de la premiere, qui se fait par decoction

de gaiac, ie ne me delibere d'en faire icy vn traitté, mais vous declarer en bref ce que par mes assiduës experiences i'en ay cõnu & compris par l'aduis des plus rationnels & suffisans Practiciens, tant de mes compagnons Chirurgiens, que des principaux Medecins de cette ville de Paris, avec lesquels iournallement sommes appelez es consultations, où saine-  
mēt & charitablement est deuisé, apres la connois-  
sance de la maladie, des remedes les plus seurs &  
briefs, pour la cure & guerison d'icelle. Or entre-  
eux l'vsage de cette decoctiõ estimé le plus doux &  
moins violent, mais il ne suffit, pour l'entiere cure  
& extirpation de cette maladie, mesmes ie leur ay  
maintefois ouy affirmer que iamais ils n'auoiēt veu  
hõme parfaitement guery avec seule decoction: ce  
que de ma part ie suis cõtraint leur accorder, pour  
l'infinité d'experience que nous en auons tous les  
iours. Bien est vray qu'elle est vtile & souuēt neces-  
saire, ou chose equiualente, non seulement pour  
la curation de cette maladie, mais aussi à toutes au-  
tres affectiõs, où est besoin, d'échauffer, attenuer,  
prouoquer sueurs, desecher non violentemēt, mais  
tout doucemēt, de sorte que comme les sirops, on la  
deuroit plustost appeller preparatiue que curatri-  
ue: car si elle n'est suffisante pour la curation d'une  
simple maladie, comme seroit catharre ou fluxiõ,  
aposteme, vlcere, & semblables accidens communs  
& non cõpliquez avec cette maladie, que par expe-  
rience on voit ceder aux remedes benins & doux  
comment ne seroit-elle trop imbecille pour la tota-  
le eradication & ablatiõ de cette maladie, qui est de  
telle nature qu'avec euacuatiõ bien grãde faite par  
communs medicamens tant laxatifs qu'autres, elle



ne reçoit point curation. Si vous me dites qu'en ce bois y a quelque propriété, cōme apres nous dirōs de l'argent vif, avec laquelle telle maladie puisse estre curee, ie respondray avec raison, outre la quotidienne experience qu'il ne se peut faire telle actiō par ledit bois, qu'il se fait par l'argent vif. Je confesse biē que le bois chauffe, attenuē, prouoque sueurs, & par consequent deseiche, & en consumāt les humeurs superflus, si aucuns y a, qui estās esmeus causent douleurs, ou autres accidēs, semble qu'il guerisse, combien qu'à la verité il ne fasse qu'appaiser la douleur, delaisant la cause premiere: car aussi tous ses effets sont imbecilles. Et dauātage il ne fait education que du subtil par les sueurs: Mais l'argent vif, encor qu'aucuns doutent de ses qualitez, a toutes les actiōs de ce bois, & plus grande puissance & vertu, car outre ce que l'on voit par experience, qu'il chauffe, attenuē, incise, dissoult, resoult, & deseiche, il prouoque sueurs, flux de vêtre, d'vrine, & de bouche, par lesquels non seulement le subtil, mais aussi bien le gros, siege principal de cette maladie, est euoqué & tiré dehors. Par le bois seul souuent nous voyōs aduenir tophes, on nœuds, douleurs profondes, qu'on attribue à l'argēt vif, lesquelles sont causées par les reliques des humeurs plus lēts, espais, & visqueux delaissez au profond. Toutefois quand il est methodiquement exhibé, il peut faire telle preparation, que si on en vse par quelque temps selon que la diurnité de la maladie, la quātité, & nature du venin, & autres indications requierent, la frictiō, ou chose equiuallente succedant doucement & sans violence infailliblement fera inductiō dudit venin.

*Collation  
de l'argent  
vif avec le  
bois de  
gaiac.*

*La description du bois de gaiac.*

**E**N la preparation de ce bois faut premierement considerer quel il est, & les signes de celuy duquel deuous vser, pource que aujourd'huy l'on en met tel en vsage, duquel ne peut sortir aucun effect, par ce qu'il est entierement resout, sec, aride, carié, & par consequent de nulle valeur, ou en son espece de moindre perfection.

Aucuns disent le bois de gaiac auoir esté inconnu aux anciens, qui est vray semblable, parce que nul d'iceux en a fait mention, nonobstant l'opinion d'aucuns qui le veulent reduire sous le bois d'ebene, sous ombre de quelque conuenance qu'ils ont ensemble, & qu'Aristote ait dit au quatriesme de ses Metheores, que tout bois nage, excepté l'ebene: or le gaiac ne nage point. Autres l'ont voulu reduire sous le bois dit Karon, dequoy parle Auicenne. Toutes telles disputes sont de peu de profit: & nous deuõs contenter de sçauoir que nous auons trois manieres de ces bois, comme décrit Manard en son 17. liure 3. epistre, dont le premier est celuy qui a le tronc bien gros, & si n'a pas la couronne noire si grande par le dedans: mais y est entremeslé de petites veines, comme le premier. Le troisieme est moins gros que les deux autres, & est tout blanc dedans & dehors, & a les venules ou lignes plus deliees: Cettuy cy proprement est appellé *lignum sanctum*. Je croy certes que c'est vne mesme espece de bois. Et pense le second seulement estre plus ieune que le premier. Le tiers estre les branches (comme il est facile de comprendre par la figure d'elles avec celles des arbres de ce pays) qui

*Manard*  
17. liu. 3.  
epistre.  
*Les especes*  
*du bois de*  
*gaiac.*



ne sont iamais droictes, ny le plus souuent rondes, comme les premieres especes. A quoy toutesfois ne deuous trop nous arrester, ny sçauoir que l'un est apporté de l'isle de saint Dominique, l'autre de l'isle sainte Croix, l'autre de l'isle saint Iean, qu'on dit estre le meilleur. Mais nous n'auons signe aucun pour les discerner ou connoistre. Ceux qui nous despeignent ce bois, le disent assez approcher du Fresne, & estre grand enuiron de douze coudées, ayant les feuilles semblables au Plantain, ainsi nerueuses, mais plus petites, rondes & roides: les fleurs iaunes, le frui& quasi semblable à chastaignes: d'autres disent en forme de petites noix, qui de leur faculté sont laxatiues, mais nous n'en auons point en ce pais, pource qu'elles ne se peuuent garder si long temps.

*Les isles  
dont est  
apporté le  
bois de ga-  
iac.*

Or de ce bois le meilleur est celuy qui est de moyenne aage, grosseur mediocre, recent, graué, & non deseiché, ny carié, corrodé, ou corrompu, duquel estant mise au feu, la substance appert fort gommeuse, de sueur acre, avec mordification, de couleur citrine, quasi comme de buis par le dehors, avec vne moyenne liuidité ou noirceur par le dedans, & l'escorce bien adherente par le dehors. Mais il faut fuir, comme le moindre de tous, celuy qui est fort gros & tout noir; car c'est celuy qui est par trop vieil, & par consequent plus sec, & avec moins de suc, comme il appert en toutes plantes & animaux. Quant à l'election de l'escorse, de laquelle plusieurs vsent auourd'huy, faut considerer les choses mesmes descrites du bois: & doit estre prise d'un tronc mediocre ayant couleur cendreuse, à la difference de celle d'un gros tronc

*Election  
du bois de  
gaiaac.*

*Election  
de l'escor-  
ce.*

*Les facultez de gaiac.*

*Trois especes de substance au bois de gaiac.*

& vieil bois, qui a la couleur noire, ou tendante à noirceur, & soit recente & fort adherente au bois. Sa temperature est assez descrite & conneüe par ses actions, tant premiere, deuxiesme que quatriesme. Car il eschauffe, rarefie, attenüe, attire, pro-uoque sueurs & vrines, & a quelque chose de propre contre le venin susdit. Et faut noter qu'en iceluy bois, y a trois substances differentes, selon plus ou moins: La premiere est l'escorce: La seconde partie d'apres exterieure & blanche: La troisieme est le dedans, communément appellé le cœur, qui est le noir, & toutes ces trois doiuent estre cōsiderees: car tout ainsi comme en l'encens y a la mäne d'encens, l'escorce d'encens, & l'encens, lesquels different selon plus ou moins, pource que la manne deseiche plus que l'escorce d'encens, & l'escorce plus que l'encens: aussi l'escorce dudit bois est tousiours plus seiche, au moyen dequoy où besoin sera plus deseicher, nous vserons d'icelle. La seconde est moins seiche, parce qu'elle est aucunement plus gommeuse, non toutefois comme la troisieme, qui est le dedans, parce qu'elle a plus d'humidité gommeuse: Au moyen dequoy pourra moins deseicher. Et pource es corps delicats, humides & de rare texture, il est besoin pour la conseruation des choses qui leur sont naturelles, moins deseicher en eux, & à cette cause l'usage de la troisieme ou deuxiesme sera plus propre. Et à ceux qui de leur nature sont robustes, denses, ou secs, il faudra d'autant plus deseicher, cōme ils sont plus secs que les susdits. Pource l'usage ds la premiere, qui est l'escorce leur sera propre meslee avec les autres susdites, n'obmet-



tant les diuerſes conſiderations, dequoy nous auons par cy deuant parlé.

*La maniere de preparer le bois de gaiac.*

**L**A decoction dudit bois de gaiac ſe peut faire en *Trois manieres de* diuerſe maniere ſuiuant les choſes precedentes. Les vns font pulueriſer, ce que ie n'approuue, *preparer le bois de* pource que le mettant en poudre, vne partie de ſa vertu ſe reſout & perd : Autres le font tourner, de *gaiac.* quoy auſſi ie doute, pource qu'il eſt ſec, ſolide & dur, par conſequent difficile à diſſoudre, macerer & infuſer. Autres le font raper, qui me ſemble la voye la meilleure, & plus ſaine : puis l'infuſer en eau de pluye, qui eſt la meilleure, ou de fontaine, riuiera, ou puy, pure & bonne, & qui ſoit quelque temps repoſee. Aucuns doutent du temps de l'infuſion, & veulent qu'il trempe par trois iours, pour raiſon de ſa ſolidité de ſubſtance. Les autres ne veulent que douze heures, alleguans qu'il ſe peut corrompre en l'eau par ſi long temps, ie ſuis d'auis que pour l'intention que nous auons de plus ou moins eſchauffer ou deſecher, on le doit laiſſer detremper : car eſtant fort trempé, ſa vertu en eſt mieux tirée par la longue infuſion, & au contraire, la moyenne infuſion ſera de vingt quatre ou trente heures, ou l'eau ſera quelque peu chaude, ſpecialement l'hyuer, afin de mieux penetrer la ſubſtance dudit bois. Et pour vne liure de bois y adiouſter huit, dix, ou douze liures d'eau, ſuiuant les indications predictes.

*Trois manieres de preparer la decoction de gaiac.*

**L**A cuisson d'iceluy se peut faire diuerſement, les vns la font diſtiller ſimplement en la chapelle de plomb: les autres en doubles vaiſſeaux, qu'on appelle *balneum Maria*, & mettent le tout en vn vaiſſeau de verre, ou ſemblable, lequel derechef ils mettent en vn autre de terre ou d'airain beaucoup plus grand plein d'eau, laquelle bouillante fait diſtiller ladite infuſion. En telle maniere loüable ſe font maintes diſtillations, pour euitier vn empyreuma, ou impreſſion ignee, qui ſ'aquier par bouillir ſimplement deuant le feu, autres le font cuire ſeulement ſans diſtillation en double vaiſſeau, comme i'ay predict, car l'eau bouillante fait cuire la decoction doucement & ſans violence, tant & ſi peu que beſoin eſt.

La maniere plus commune & vſitee eſt auoir & vaiſſeau de terre plombée, airain, ou cuire eſtaimé (qui ſera plus grand que ce qui ſe met dedans) & faire bouillir ladite infuſion lentement en vn feu de bois ſec, clair, & ſans fumee, & garder que rien ne ſ'enfuye par deſſus pour la perdition qui ſe feroit de ſa vertu. Ce fait ſoit conſumee de la moitié, tierce, ou quatre partie ſelon les indications deſſuſdites. Et combien qu'aucuns diſent que ſi en la faiſant cuire on y meſle & adioute quelques autres choſes, elles luy diminuent ſa vertu: ſi m'eſt-il aduiſ que comme en toutes maladies cōpliquees nous ſommes contraincts par faute de medicament ſimple qui les puiſſe ſurmonter & guarir, faire compoſition de diuers medicaments, nous deuons par meſme curation de cette maladie (qui plus ſou-



uent n'est simple) adiouster choses avec ce bois, qui puissent aider & rendre son action meilleure, plus parfaite, & de plus grande efficace, plus valide, seure & soudaine, au cas qu'il seroit besoin de promptitude, & au contraire. Mais si on doute quelque partie estre affectee on doit y adiouster simples, qui specialement ont esgard & aspect à icelles, lesquels opereront comme en propre subiet, & serviront de vehicule pour y conduire la faculté de ladite decoction: Comme si la maladie est avec obstructions au foye, à la ratte, reins, vescie, cerueau & autres parties, il ne sera impertinent y mesler choses aperitiues, & qui auront esgard ausdites parties, comme est *rad. glychynisce, polypodium quercinum*, aussi les autres capillaires & les sirops d'iceux, *rad. cyeborij, petroselini, graminis*, & semblables.

La premiere decoction faite, coulee & douce. *La seconde*  
ment exprimee, s'il n'y a autre esgard, l'on remet- *decoction.*  
tra avec le bois ja cuit, autant d'eau sans le laisser autrement tremper, pource qu'il est ja assez maceré: ce fait, la faire bouillir comme la premiere & non tant consommer, ny si long temps, pource que plus aisement & en moins de temps (pour les choses precedentes) se peut dissoudre la vertu dudit bois, mais si on craignoit la trop grande astriction du marc, l'on pourra prendre au lieu d'iceluy autre bois, qui n'aura encor bouilly, mais en moindre quantité, lequel ayant trempé le mesme temps, sera mis bouillir, & le laissera on plus consommer que la premiere fois, adioustant choses roborantes le ventricule en la concoction d'iceluy, comme *coriandrum, anisum cinamomum*, & semblables.

*Le temps pour l'usage de la decoction.*

*Le temps  
pour l'usa-  
ge de la  
decoction  
est double.*

*Le temps  
d'election.*

**P**Ource donc l'usage dudit bois aura double tēps, à sçauoir le temps de necessité, & le temps d'election. Le temps de necessité, est lors que le mal est tellement vrgent & precipitant, qu'il y auroit peril de differer, comme si les symptosmes susdits suruenoient, mais le temps d'election sera, non en hyuer pour l'extrême froidure qui en est ennemie des nerfs, & toutes autres parties seminales, témoin Hippocrate, aussi condense & resserre les pores, empesche la tenuation & resolution des humeurs gros & visqueux, de sorte que si elle trouue les pores ouuers & les humeurs liquefiez, les reprimant & repoussant vers le centre (qui sont lescdites parties osseuses, spermatiques & froides) elle les incrasse & espaisit, tellement qu'elles se collent & attachent à icelles, & de là viennent ses nodositez & autres douleurs profondes, cacoethes & rebelles à toutes curations. Aussi ce temps d'election ne sera l'esté pour les trop grandes chaleurs qui resoluent & dissipent les esprits & chaleur naturelle, principale agente en la curation des maladies, pour ce qu'elle empescheroit d'attaindre à la fin où nous aspirons, mais le printemps, lequel se debura choisir, non au mois de Mars ou Avril, où quelquefois sommes encor en hyuer, mais lors que l'air sera temperé, ainsi que descrit Hippocrate en son liure de *elementis*, Galien en son liure premier de *temperamentis*. En ce temps ne sera impertinent sortir de la chambre, & faire ses negoces & affaires avec mediocre exercice, pendant l'usage dudit bois, spe-



ciallement és habitudes melancoliques, pour ladicte preparation, pourueu que l'air ne soit pluuieux, trouble, ou venteux: Le temps apres plus commode, & approchant d'iceluy, sera l'automne, où se faudra donner garde de l'hyuer qui succede, & tiercemēt l'esté. Quoy que ce soit, il ne faut iamais obmettre nos indications: car vne mesme decoction également prise ne pourroit proffiter à vn chascun, mais nuire grandement. Voila cōment avec discretiō l'vſage de ce bois doit estre ordonné, & non pas à la mode d'un tas de fricasseurs pires que meurtriers, desquels aucuns adiouſtent à ladicte decoctiō du cyclamen, communement appellé *panis porcinus*, *brionia*, *esula*, *colocynthis*, *turbit*, *diagredium*, *agaricus*, & semblables indifferemment à toutes natures en mesme sorte & quātité: dont ensuiuent innumera-  
Considera-  
tions en  
l'vſage du  
bois de  
gaiac.
bles maux, & inconueniens. Doncques és corps qui seront de constitution plus humide, & qui pour les curations, & autres choses precedentes ſeroient deſeichez, faudra vſer de celuy qui ſera moins ſec, cōme ſont les deux ſubſtances internes, & plus gommeuſes, auquel ſera mis plus d'eau, & ſe macerera & trempera moins de tēps, auſſi ſera moins cōſommé, & ſe dōnera en moindre quantité. Es autres de constitution plus ſeiche, ou avec grande quantité d'humeurs excrementeuſes, il faudra vſer de celuy qui ſera plus ſec, comme de l'eſcorce & ſeconde ſubſtance, ou de la troiſieſme en moindre quantité: & dauātage de la premiere en moindre quātité d'eau & ſera plus macéré, plus conſommé, & en vſera en plus grāde quātité, pourueu que l'eſtomach le puiſſe porter: car quelques-vns ſōt de naturel, qu'ils ne peuuent en vne fois boire vn grand traiēt, ſans vo-

missemens, ou semblables accidens : Et en tel cas mieux vaut partir la potion en deux ou trois doses, leur donnant par l'interualle de demy-heure, ou enuiron.

*La forme & maniere d'vser de la decoction de gaiac.*

**L**A forme d'en vser sera telle, le patient soit en air plus ou moins chaud, si c'est l'hyuer & la disposition de l'an soit froide, il aura besoin d'estre en vne chambre bien fermee. eschauffee & l'air d'icelle rectifié artificiellement avec choses odorantes & cōuenables, de laquelle il ne sortira point, veu mesmes qu'il seroit perilleux, estans les pores ouuers, s'exposer à l'air froid, qui selon Hyppocrate au 18. Aphor. du 5. liure est ennemy des nerfs, & toutes parties nerueuses, mais ou l'air exterieur sera temperé, il ne sera impertinent en vser, sans laisser d'aller par la ville & vacquer à ses affaires, comme nous auons predict, non toutesfois si parfaitement qu'on pourroit faire demeurant en la chambre, & faudra que le patient soit préparé & puis purgé par l'aduis & ordōnance du docte & prudent Medecin, la preparation se pourra faire avec ladite decoctiō au lieu de sirops, & sera cause que la medecine trouuāt les humeurs preparez fera eductiō d'iceux avec violence beaucoup moindre. Ce fait vsera le matin de la decoction premiere, lors que la concoction est faite, & en prendra six onces ou enuiron, & faut qu'elle soit tiede, afin que plutōt soit reduite de puissance à effet, & par sa froidure actuelle ne soit blessée la vertu cōcoctrice du ventricule, lors sera mediocrement couuert de couuertures plus chaudes, que pesantes, sans violentemnet le contraindre à suer par



grand nombre de couuertures, ou de grez chauds, mis entour eux cōme font plusieurs, qui ne considèrent pas que nous sommes ministres de nature, & qu'elle qui est principale agente en la curation des maladies, ne veut estre ainsi irritée, ny forcée, & par ce moyē elle est quelquefois tellement cortōpuē & deprauee, que la trop grande abōdance de sueurs resout & épuiſe les corps de telle sorte qu'on est cōtraint de laisser la propre cure, pour suruenir aux accidēs. Le semblable peut aduenir par la trop grande chaleur de l'air ambient, soit de la constitution d'iceluy, ou par accidēt, comme si la chambre estoit trop eschaufée, ou que la decoction fust faite avec choses trop aperitiues. Ce qu'avec grand iugement faut cōsiderer, ayant tousiours l'œil dextre à la vertu, & force du patient, mais ou pour la dēsité du cuir & autres causes, nature ne voudroit prouoquer sueurs, ce ne seroit pas mal fait d'apliquer aux pieds choses chaudes, cōme vne bouteille pleine de ladite decoction, ou autre faite avec choses diuretiques & de tenuē substāce, ausquelle i'ay trouuē grād effet, specialement és extrêmes douleurs de la teste, pour la sympathie, & grand consentement qu'ils ont ensemble: Aussi auāt que luy faire prédre ladite decoction, se pourroit faire frictions molles avec les mains, ou linges chauds afin d'ouurir les pores & prouoquer ladite sueur. Quād donc il aura esté par deux heures, ou enuiron en son liēt suant, si possible est (car quelquesfois les patiēns sont en telle disposition, que pour quelque diligence qu'on y mette difficilement on les peut émouuoir à suer) il se fera essuyer premierement és parties opposites des douleurs, si aucunes y en a, puis doucement és parties

*La manie-  
re de pro-  
uoquer  
sueurs.*

*L'heure  
plus com-  
mode, pour  
l'usage de  
la deco-  
ction.*

dolentes, pour la crainte de y attirer dauantage :  
Ce fait, lentement se rafraischira en son lit : se gar-  
dât du froid qui seroit cause d'obstructiō des pores  
& voyes, & par consequent empeschement tant de  
la sensible, qu'insensible transpiratiō. Deux ou trois  
heures apres, voyât qu'il sera remis, & l'émotiō ap-  
païsee, il pourra disner, & cōme i'ay ja dit, pour la  
force plenitude ou inanitiō qui sera en luy, vsiera de  
viandes & suiura son regime. Puis enuirō cinq ou six  
heures apres son disner (qui me sēble plus cōmode  
qu'apres son soupper, pource que c'est enuirō l'heu-  
re qu'il l'a prise le matin, aussi que la digestion est  
mieux parfaite qu'elle ne seroit deux ou trois heu-  
res apres le souper) vsiera vne autre prise de deco-  
ctiō premiere, & se mettra en son lit cōme le matin,  
ou, s'il n'a la cōmodité, se tiendra chaudement sans  
se coucher, car encorē qu'il ne suē, estans les pores  
ouuers ne laisse pourtāt à ce faire exhalatiōs des va-  
peurs & esprits veneneux & corrōpus, comme il est  
bien à croire, puis que ceux qui couchent avec gens  
infets de telle maladie, gagnent bien la verolle par  
la seule reception des vapeurs & exhalations. Il fau-  
dra donc qu'il continuē les choses dessusdites. I'ay  
trouué de grand effet, que durant que le patient vse  
de ladite decoction : on luy dōne tous les 4. 5. ou 6.  
iours, quelque infusion de choses laxatiues pour la  
nature de l'humeur peccant, l'astriictiō, ou laxité du  
ventre, ou plus commodement vsier de clisteres,  
qui sans faire mouuemens contraires, tels qu'ont  
de coustume les medicamens purgatifs, nettoient  
les intestins & premieres veines des excremens re-  
cuits, & deseichez par grādes sueurs. Car cōme le di-  
bois de soy principalement prouoque les sneurs, il

n'y a



n'y a faute qu'il fait plus eduction du subtil, & le plus gros (iaçoit ce qu'il soit attenué par l'action du bois) ne peut estre toutesfois euacué par lesdites sueurs: mais si par l'aide d'un médicament doucement purgatif, ou plustost (pour les raisons predites) d'un clistere, il trouue nature obeyssante, il fera beaucoup plus aisement eduction d'iceux: & en cecy faut vser de plus grande discretion, que ne font plusieurs, qui l'exhibent tousiours laxatif & (côme il me semble) sans raison: pource qu'un médicament purgatif mis en un corps, fait necessairement action, de sorte qu'en defaut de trouuer humeurs preparez, il operera és bons, comme tesmoigne Galien au comment. de l'aphorif. 37. du liu. 2. Dont aduiendra qu'au lieu d'estre aidee, nature sans occasion sera molestee, & renduë moins habile à combattre & surmonter ladite maladie: & aussi qu'il fait actions contraires.

L'usage de ladite decoction durera selon les indications que l'on aura tousiours deuant les yeux, & pour la grandeur de la maladie, temps & duration d'icelle, nature de l'humeur, la dispositiō des corps, l'age, le sexe, la coustume, la regiō, la partie de l'annee, & la constitution de l'air, il faudra en vser plus, ou moins. Si l'intention est de seulement preparer, le téps d'en vser pourra estre de huit, dix, ou quinze iours. Mais où absolument on voudra tendre à la cure de cette maladie avec l'usage de ce bois, il faudra augmenter toutes les choses susdites, & sera le regime plus estroit & rigoureux, & la decoctiō (specialement vers la fin, plus desiccative. Mais sur tout faudra estre soigneux des frequentes & legeres euacuations, lesquelles en ces cas ont un merueilleux ef-

fect. Aussi le temps de l'usage sera beaucoup plus long. Et pour lentement déraciner cette maladie, ne scauroit estre moins de six semaines, ou environ. Et en tel espace de temps, avec le traitement, comme ie l'ay dict, i'en ay veu (specialement de ceux qui estoient affectez par recidiues) lesquels se trouuoient bien avec sedation de leurs douleurs, & autres accidents: toutesfois cela n'aduient pas souuent. I'en ay bien veu (qui est chose digne à noter) & pratiqué maintesfois en la curatiō de telle maladie, si rebelle, qu'elle ne vouloit ceder à la friction: mais nonobstant le flux de bouche continuoient, ou recidiuoient les douleurs & accidents, qu'vsans puis apres de telle decoction, ils estoient parfaitement gueris: dont i'en connois, & voy iournellement plusieurs, qui de long-temps sont sains, & bien dispos. Mais quant à la seule decoction, où ie connoistrois par nos experiences, ou rapports de gens methodiques, & dignes de foy ( avec lesquels sommes iournellement assemblez, pour la uisitation & curation des malades ) l'usage simple d'icelle, ou autre voye estre suffisante, & plus seure que la friction, croyez que ie ne voudrois la taire, voire n'y eust il autre chose qui m'en sollicitast que cette charité tant recommandee du Createur, que non seulement elle se trouue entre gens infideles, & sans connoissance de Dieu, mais aussi entre les bestes brutes, & toutes especes d'animaux.



*Le regime en l'vsage de la decoction de gajac.*

**P**Areillement sera bien necessaire l'ordonnance du regime & raison de viure: car suiuant le dire d'Hippocrate au 4. aphorif. de son premier liure, la trop tenuë & exquise maniere de viure est tousiours dangereuse és maladies longues, & aux aigues, lesquelles ne conuient point, elle est perilleuse, &c. Or il est ainsi, que cette maladie est des plus chroniques & longues: mesmes que plusieurs apres l'vsage de ce bois & trop estroite maniere de viure, soit ou pour douleurs de teste, d'articles, ou autres affections des parties ossues demeurent avec vne consumption du plus subtil, le plus gros estant delaisé. Au moyen dequoi (comme i'ay predict des scirrhes) ils demeurent en tel estat qu'en aucuns la cure est tres difficile, & les autres en sont incurables, pour estre degeneré en vne marasmatiō, dite *tabes*. D'autres par le moyen de theumes & fluxions bilieuses en l'estomach. l'ont eu tellement subuerty, debile, & agité de douleurs, que puis apres par long temps nonobstant plusieurs aides & remedes, ne pouuoient estre remis. Et autres voyons aduenir fièvres, specialement par l'augmentation dudit humeur bilieux. Pareillement vlceres, qui de iours en iours se rendēt malins, sepens corrosifs, & difficiles à curer, la cause desquels (si ce n'est avec grand iugement) bien souuent est ignoree. Voila de quoy est cause vne extreme abstinence où elle n'estoit necessaire. Puis donc que par la continuation & vsage de ce bois les humeurs toujours s'attenuēt & desleichēt, si par ce moyen ils en estoient quelquefois rendus

adustes, & malings, lors il faudroit les humecter, & au cōtraire : Et pour ce tel regime doit estre prudemment ordonné, tant pour la nature de la maladie, & malice des symptomes, ou accidés, que pour la temperature, ou complexion du malade, l'âge, le temps, l'année, & la qualité de l'air ambient, la regiō & semblables susdits. Selon toutes ces choses doit estre augmēté le regime, ou diminué, leur ordonnāt manger vne fois le iour, deux, ou plusieurs sans obmettre la coustume, suiuant le dire d'Hippocrate au liure 2. *de victus ratione in morbis acutis*. Ioinct que les repentines, & soudaines mutatiōs, comme euacuer, remplir, eschauffer, refrigerer, & autres manieres mouuant le corps, sont odieuses, & perilleuses à nature, cōme tesmoigne Hippocrate au 51. aphorisme du deuxiesme liure, & Galien au commentaire memes és deux autres precedens. Parquoy me semble qu'il n'est pas possible ordōner ou descrire vne certaine reigle touchant la quantité ou qualité du viure, cōme trois onces, quatre onces de pain, seize, dix-huict, ou vingt pruneaux : mais suiuant les choses que nous auons dites cy-dessus, il nous faudra reigler selon toutes icelles pour bien ordonner, ou administrer vne certaine maniere de viure. Mais pour ce qu'en cette region & autres Septentrionales & froides (pour la chaleur naturelle qui se retire és parties interieures) la concoction se fait meilleure : par consequēt plus on appetite, témoin Hippocrates au 15. aphorisme de son premier liure : & Galien au commentaire, où il dit, en hyuer, & au printemps sont ventricules naturellement tres-chauds : parquoy en celsdits temps & saisons se doit-on plus nourrir, &c. & par defect d'aliment l'humidité ra-



dicale se consôme par ladite chaleur, & les humeurs naturels, il seroit meilleur à mon aduis, les indications susdites bien & diligēment considerees, & sui-  
uāt icelles, vser de chair rosties, ou boüillies, & alte-  
rees avec herbes propres, & séblables alimēs ( pour  
similitude de la substance qu'ils ont avec nous ) que *Régime*  
de pruneaux, raisins, & semblables: car encor que la  
decoction soit cordiale, toutesfois le nourrissement  
en est terrestre, melancolique, & de suc moins bon  
que de la chair. Soient doncques les viandes faciles  
à cuire, & digerer, & de peu d'excremens, & qu'on  
fuye toutes celles qui peuuent engendrer humeurs  
gros, visqueux, & vitieux en qualité, cōme poissons,  
qui de leur nature sont pituiteux, visqueux, de gros  
suc, & pleins de crudité: aussi toutes choses salees, &  
espicees, ails, oignons, moustarde, & choses sembla-  
bles, qui peuuent enflāmer, & brusler le sang, & es-  
leuer vapeurs chaudes & acres au cerueau. Vse de  
chairs de ieunes moutons, de veaux, chevraux, la-  
pereaux de garēne, poulets, hetoudeaux, & tous oi-  
seaux sauages, excepté ceux qui viuent és eaux, &  
pour ce les aloüettes, & merles sont bonnes. Vieux  
pigeons pour leur grande chaleur pourroient faire  
ebulitiō aux humeurs, parquoy est meilleur vser de  
pigeonneaux, & levraux, toutesfois auāt qu'vser de  
choses susdites, il faut les preparer pour la nature  
de la maladie aussi des corps, & autres circonstāces,  
& suiuant cela seront plus humectans, & nutritifs,  
ou desecherōt plus, & nourriront moins. Leur pain  
doit estre de froment, bon, bien leué, & bien cuit, ny  
trop tēdre, ny trop dur, mais mediocre. Aucunesfois  
où besoin estoit de secher ou roborer le vētricule, y  
fait adiouster de la poudre d'anis, ou coriandre.

Son boire soit de la decoction dudit bois, pourueu que le patient ne soit trop debile, ou fort accoustumé au vin : auquel cas ie leur permettrois l'usage d'un bien peu de vin non fumeux, ny violent, mais d'une moyenne force & substance, & bien meur, specialement apres le premier trait de ladite decoction : laquelle pour auoir promptement esté attirée par le foye famelique (qui l'arrachera du ventricule pour son aliment) operera en iceluy, & luy seruira de medicament. Quant est du dormir, il s'en faudra abstenir tant qu'il sera possible apres le dîner : pource que tel dormir remplit le cerueau d'exalations, & vapeurs, & augmente les douleurs, & matieres catarrhenes. L'exercice mediocre deuant le repas n'est impertinent : & sera bon de delaisser, s'il est possible, toutes affections & agitations d'esprit en tout le temps de la curation, attendu qu'elles ont puissance de commouoir, & inflammer les esprits, & humeurs, principalement bilieux : A quoy luy seruira beaucoup passer le temps à quelque chose ioyeuse, comme deuiser, iouer, ouyr instruments musicaux, lire choses facétieuses : mais la chose qu'il faut principalement fuyr & eiter du tout pendant la curation, est l'acte Venerien, comme de toutes les choses non naturelles la plus contraire. Car outre la debilitation des nerueuses, & empeschement des vertus, & actions naturelles, il empesche tant la sensible, comme insensible transpiration, & euacuation des humeurs vicioux, & les reuoque aux parties internes.



*La seconde maniere de curer par friction.*

**L**A seconde maniere, qui est l'onction ou friction, est vtile & necessaire à la curatiō de cette maladie, non toutesfois en toutes ses especes, & dispositions d'icelle, ny en tout temps. Parquoy prudemment la faut administrer, suiuant les indications cy-dessus tant de fois recommentee. Car où la maladie seroit inueterree, faite d'un humeur gros, lent, & visqueux, & ia adherant aux parties solides, froides, & profondes, qui sont les os, comme en ceux qui auparavant ont esté traitez, & en ceux qui ont nodositez, douleurs inueterrees de teste, & articles, ou pour la longueur de temps non seulement les parties sont renduës imbecilles, mais aussi nature s'accoustume à descharger là ce qu'elle sent luy vouloir nuire. Au moien dequoy s'imprime vne cachexie, & mauuaise habitude, & est le corps, & les vertus renduës imbecilles, pour les diurnes, vehemētes, & continuelles douleurs: lesquelles, tesmoing Hippocrate, sur toutes choses prosternent & debilitent les vertus: ou la maladie dite seroit ainsi inueterree, lors tāt s'en faut que ladite friction immediatement en tel cas soit commode, que mesmes par vser d'icelle, en corps, & humeurs non preparez, nous en voyons infinis perdus, & miserablemēt finir leurs iours, cōme quād elle est executee par vn tas de malheureux homicides; La iuste douleur & leur meschāceté me cōtraint ainsi souuent m'attacher à eux, qui seulement pratiquēt pour l'auarice, & quelque vil gain, & negligent dieu & sa parole, frottent inhumainement vn patient, sans aucune preparation ou esgard, sinon que quel-

quefois les plus suffisans d'entre eux les voulās purger, leur exhiberōt vne lozenge de *diacarthami*, ou de *succorof*. estimant par leur asnerie & ignorance, ou bien par leur malice auoir bien besoigné, veu mesmement que cela porte le nom de medecine : mais c'est sans consideration de la nature des humeurs exuberās en ce corps, & autres indications tant necessaires, & sans auoir esgard, que ladite friction (laquelle est precipitante & subite) fait action en ce corps : Et tout ainsi comme tout medicament purgatif mis en vn corps, opere premierement es humeurs, lesquels de sa nature & proprieté il est apte à purger, puis par deffaut de les rencōtrer, se ruent sur les autres, qui leur sont plus semblables, & prochains, & ne trouuāt humeur vitiez & corrompus, opere & besongne es humeurs bons, & en ce qu'il peut rencontrer, par mesme raisō ladite friction appliquee fera action en ce qu'elle trouuerra luy estre propre, & à elle preparé : & par deffaut de preparatiō des humeurs corrompus de ce venin, operera es autres bōs, & humiditez radicales, & naturelles, dōt ensuit vne erreur pire que le premier : aussi que c'est contre l'opinion d'Hippocrate en ses aphorismes.

Pource est besoin vser de concoction, & preparation desdits humeurs : car où il y auroit par trop grande desiccatiō, il faudroit les humecter, tāt avec les choses internes (cōme maniere de viure humectāte de facile digestion, & de petit excrement, vusage de decoctiō de gajac, mesmes faire bouillir leur viande, & nourriture en ladite decoctiō avec orge, où ils seroiēt trop deseichez) qu'avec choses externes : cōme bains cōposez de racines, herbes, fleurs, semences, & choses propres pour humecter, & tena



pérer la chaleur & siccité des corps, & dispositions, qui pour les choses precedentes auroient esté trop eschauffez, & deseichez, comme l'on voit communement: Et à l'issüe d'iceux faire frictions de medicamets preparatifs tant seulement, comme pour humecter & emollir vsfer d'axunge: comme est *axungia anserina, anatina, caponis, gallinacea, porcina humana, caprina, hircina, taurina, vulpina, taxi vrsina*. De Medule, comme est *vitulina, ceruina, hircina, bouilla, canina, taurina*. De gommes, comme est *ammoniacum, bdelleum opopanax, galbanum, &c.* Semences, cōme *semalua, lini fœnigraci, &c.* Hyles, comme *oleum violarum, liliorum, lumbricorū &c.* desquels avec cirse fera liniment, & d'iceluy faire friction generalement par tout le corps, ou particulierement és lieux affectez. Mais à tels linimens ne faut adiouster argent vis, ny autres medicamens resolutifs, tant pour leur propriété, que leur qualité manifeste, ou fort chauds. Pareillement on peut faire estuues seiches, pour les intentions dessusdites, de relaxer, emollir, humecter, & ouurir les pores, attenuer, & inciser la crassitude, & viscosité des humeurs. & à l'issüe d'icelle faire friction avec les liniments susdits, & ainsi continuer iusqu'à suffisante preparation. Mais il ne faut temerairement appliquer les remedes, ains avec meure deliberation: & considerer qu'un remede ou medicament bien propre pour vne maladie souuent doit estre changé pour la mutation & changement des temps d'icelle. Pour retourner à nostre propos, la friction qui est sans moyen, sera vtile & necessaire (les choses vniuerselles deüemēt faites) à ceux où la contagion est encore recente, & où les humeurs pituiteux & autres sont meslez ensemble, ce qui souuent aduient és corps sanguins, & bilieux,

comme en ceux qui ont douleurs mobiles, & non fixes de teste, espaules, bras, & iambes, vlcères recents de membre viril, de gorge, & de bouche, pustules en la teste, front, esmonctoirs de parties nobles, & autres parties du corps, & esquels nous pouuons faire iugement, que ladite matiere est cuite & preparee, pour promptement avec ses racines estre euacuee: mais à la composition des medicaments pour ladite friction, ne faut obmettre que (outre les autres medicaments de quoy nous parlerons en leurs lieux) tout ainsi comme nous auons dit en la diffinition d'icelle, qu'elle a quelque chose de propre, & occulte, aussi pour la curation d'icelle, est-il besoin adiouster medicament qui luy soit alexipharmac, soit de propriété manifeste, ou occulte, comme entre autres est l'argent vif, lequel seul est approuué par certaine & methodique experience, nonobstant qu'aucuns doutent que de sa venenosité prouiennent tels accidens malings, qu'on voit aduenir à plusieurs ayants vsé d'iceluy, que ie delibere traiter par autorité, raison & experience.

*De la propriété de l'argent vif.*

*Autorité.* **A**Vcuns citent Dioscoride, lequel en vn chapitre qu'il a fait de l'argent vif, dit que pris par le dedans il ronge, & caue au moyen de sa grauité & pesanteur: mais Marianus Sanctus Barolitanus, homme fort experimenté en chirurgie, traitant de *casu & offensione*, pour respondre & satisfaire à cecy, fait vne petite digression, & dit qu'il a veu plusieurs qui ont aualé le vif argent sans aucune incommodité, ou lesion. Et pour confirmatiō de son dire, racō-

*L'argent  
vif pris  
par dedās  
n'est vene-  
neux.*



te l'histoire d'une femme qu'il affirme auoir veu prendre pour quelque intention, & à plusieurs & diuerses fois vne liure & demy d'argent vif, qu'elle reiettoit par bas, sans aucune lesion: mesmes dit, qu'en l'illiaque passion (communement dite *miserere mei*) maladie mortelle, plusieurs s'en eschappent, en prenant trois liures d'argent vif, avec de l'eau simplement: & les autres estre gueris d'une violente colique, en prenāt moins de trois onces. Ce qu'aussi est approuué par Auicenne, au chapitre *de argento vivo*, où il dit que plusieurs en boient sans estre aucunement endommagés. Antonius Musa en son liure, où il fait examen des simples medicaments, au traicté des metaux, dit qu'il a de coustume de donner argent vif à boire aux enfans estants demy morts à l'occasion des vers & lumbrics.

Vn Euesque de ce Royaume affirmoit, queluy estant Ambassadeur pour le Roy à Venise, se trouua vn seruiteur Apothicaire, qui pour derosber son maistre aualoit l'argent vif, & se retirāt en quelque lieu à l'escart le reiettoit par le siege sans aucun mal. Non contēt de tout cecy, i'en ay voulu moy-mesme faire l'experience, & en fait vser en petite, moyenne, & grande quantité à plusieurs especes d'animaux, qui ne s'en sōt point mal trouuez: ce que vous pourrez aussi faire, si bō vous semble. Autres disent, que Galien l'a dit veneneux. Galien 9. *simpl.* confesse ia- *Galien 9.* mais n'auoir eu aucune experiēce, sçauoir si pris par *simul.* le dedans, ou appliqué par le dehors, il doit estre dit mortel. Auicene l'a ordonné pour la tigne des petits enfans: Mesué en a ordonné en ses vnguens *Raison de-* (seulement pour la rongne) en telle quantité qu'au- *duite par* cuns en vsent selon la recepte pour les frictions. *similitu-* *des.*

Histoire.

Par dedans se donnent medicamens purgatifs, auxquels les Auteurs attribuent qualité veneneuse: cōme tous laxatifs, lesquels toutesfois avec leur correctifs sont rectifiez de leur qualité virulente & maligne, & sans telle malice font action: Par l'autorité de Galien, & tous autres Autheurs methodiques, & rationels, nous vsons de medicamens veneneux, & de la plus part pris par le dedans, cōme de *viperes*, *ciguë*, *iusquiame*, *mandragore*, *opium*, *panot*, *hellebore*, & autres: lesquels tellement se peuuent corriger, que nous en vsons sans telle malice. Ne voit-on aussi maintesfois, que par l'indocte exhibition d'agarc, *scamonee*, *turbih*, *cartame*, mesme *rheubarbe*, & autres tels benins medicamens purgatifs (desquels gens methodiques vsent iournellemēt sans violence) qu'à maintes non seulemēt demeure vne imbecillité perpetuelle du ventricule, par laquelle suit lyentere, intempestiue euacuation, & quelquefois indeuë, par laquelle s'ensuit dysentere, tenesme, & autres tels accidens, mais aussi maintesfois s'en est ensuiuy la mort: N'en pourroit-on autāt, voire d'auantage dire du pain, du vin, & routes autres viandes: Ne dit Galien toute repletion estre mauuaise, celle du pain tres-mauuaise: voire mesme veneneuse, comme il se peut voir apres le temps de famine, que plusieurs en meurent, encore que de soy il soit tant benin & familier à nature, que rien plus.

Galien en son liure de *causis morbo.* dit que les viandes bonnes indeuëment prinſes, engendrent maladies froides: Voyez quels maux & accidens aduiennent du vin, quand il est pris indeuëment, & sans raison: car outre les vices qu'il cause au foye, il reſfrigere & rend les parties nerueuses tant imbecil-



les, que non seulement plusieurs demeurent en perpetuel tremblement, & subiects à continuelles fluxions, & catarrhes: mais aussi les vns tombent en vertigine, scotomie, paralyfie, apoplexie, & bié souvent en la mort: Et pour ce n'y a raison d'attribuer telle violence, & malice à l'argent vif, plustost qu'à la faute de le bié appliquer & mettre en bon vsage: veu mesmes que plusieurs hommes experts & methodiques en font vser sans aucun inconuenient: Et si dis dauantage, que l'on en pourra prédre en plus grande quantité par la bouche sans lesion, que d'autre laxatif quelconque. Les bonnes femmes pour bien tuer les poulx, & oster les rongnes de la teste des ieunes enfans, appliquent par long-temps argent vif sans correction, ny preparation: ains seulement demy meslé avec beurre, ou axunge, & en grande quantité, encore que la teste soit vne partie noble, de fort rare texture, petite force, & aisée à offenser. On a pareillement accoustumé en Espagne, cōme gens dignes de foy m'ont referé, de faire vser d'argent vif aux petits enfans, pour le laiēt coagulé dedans l'estomach sans incōueniens: & mesmes encore de present ces mal-heureux Empiriques en leurs frictions, frottent & la teste & toutes les parties nobles, avec leurs vnguēts, où n'y a faute d'argent vif, & sans preparation quelconque, toutes-fois à plusieurs n'en aduiennent aucuns accidens.

Si nous voulons croire à l'experience, on en trouuera infinis, & trouueroit-on encor d'auātage, n'estoit le scandale, qui ont esté frottez, non seulement par vne, ou deux, mais par plusieurs fois, lesquels avec les memes remedes methodiquemēt reïterez, ont esté gueris. Et si on vouloit obiecter que cela est

*Experience  
que l'ar-  
gent vif  
n'est vene-  
neux.*

pour vn temps, & qu'ils recidiuent & renchoient apres, i'offre non seulement d'affirmer, & faire affirmer à plusieurs de mes cōpagnons Chirurgiens experts, mais en mōstrer plusieurs en cette ville, & ailleurs (sans ceux que ie ne voudrois declarer pour le scandale) que i'ay pansé avec argent vif, lesquels testifierōt, comme ils sont à vn chacun, de leur vie ne s'estre mieux trouuez. Les signes sont tels, ils sont bien coulourez, aucuns gras, dispos, avec bon appetit: ils dorment bien, & sont allegez par le dormir: & font toutes actiōs naturelles aussi bien que iamais. L'en monstreray aussi d'autres, lesquels ayans esté panséz avec mesmes remedes, & par autres que moi il y a des ans plus de vingt, sont sains & dispos: & depuis (comme ils tesmoignent) ne s'en sont sentis en aucune maniere. La controuerse & different des Auteurs qui en ont escrit, nous mōstrent assez que la seule experience en peut certainemēt iuger, comme aussi de tous autres medicamēts operās par propriété occulte. Parquoy delaissans la dispute de ces qualitez premieres, & les Auteurs qui l'on dit chaud (comme Galien 4. *simplicium*, Aristote 4. *meteor.* Haliabas, Paul Eginet, Constantin, Isaac, Rases, Platearius) par experience nous voyons en luy action de chaleur, comme d'attenuer, inciser, penetrer, & resoudre. Aucūn le disent froid, pource qu'il est fait de plomb, & autre matiere froide, qui ne s'esfuit pas: car la chaux viue est faite de cailloux, & pierres froides, ce neātmoins est chaude, & caustique Et pource ne nous arrestōs à telle dispute: mais à l'actiō d'iceluy, laquelle est pl<sup>o</sup> necessaire, & acheuons de sçauoir, si de sa venenosité prouiennent tāt de maux que luy en attribuent aucuns. De ma part

*Qualitez  
premieres  
de l'argent*

*Qualitez  
secondes.*



ie ſçay que pluſieurs en vſent, & en ont vſé, qui n'en ont aucun mal: & ay veu homme en cette ville, qui pour cinq ſols tournois en aualoit deux onces pour vne fois: & pluſieurs en fôit aujour d'huy vſer en pil- lules ſans inconuenient: ce que toutesfois ie ne vou- drois conſeiller ſans bonne & artificielle correction. Au reſte, quant à l'application exterieure, nous le *L'argent* voyons eſtre alexipharmac & antidote contre les *vif cōtra-* vlceres virulents, cacoeths, & malings, qui reſuſent *re à la ma-* & ſe rebellent contre tous autres medicaments: de *lice des vl-* ſorte qu'il conſume la virulence, & malice d'iceux *ceres.* plus que nuls autres, operants par leur qualité pre- miere. Guido de Cauliac parlât de la nature de tels vlceres, ordonne y appliquer platines de plôb frot- *Le plomb* tées d'argent vif. Ce que confirme Galien 9. *simpli-* *propre cō-* *cium*, du plomb, l'approuuant pour les vlceres ma- *tre la ma-* lings, & pour les chancres. Meſmes nous voyons *lice des vl-* par experience que le plomb (lequel aucuns diſent *ceres.* veneneux, parce que l'argent vif ſouuent eſt fait de luy) peut demeurer vn long temps en noſtre corru- ption, comme l'on peut connoiſtre en ceux qui ont eu coups de harquebuzes. Quoy que ſoit, i'ay veu à pluſieurs hommes, tant en Italie, cōme en ce Roy- aume, demeurer plombets aux parties charneuses, *Le plomb* comme bras, iambes, & dedans le corps) l'eſpace de *n'eſt enne-* deux, quatre, ſix, huiſt, voire dix ans, & deſcédre du *my à natu-* haut en bas ſans faire aucune putrefaction, ou nui- *re.* ſance à nature, qui le denote aſſez n'auoir telle ve- nenofité: mais pluſtôt quelque choſe de familiarité avec nature, que n'ont pas pluſieurs autres me- taux. Auſſi Galien 7. *τὸ πῶς*, ne dit pas qu'il ſoit veneneux: mais dit que l'eau contenue és canaux de plomb ( pour le limon qui ſ'y at-

Histoire  
d'une ex-  
perience.

tache & adhere) cause dissenterie, ce que feroit biē l'airain, ou cuiure, le limon desquels selon la substance adherente à iceux, est ce que nous appellons vert de gris. Ces iours passez ie fus appellé par vn ieune enfant demeurāt chez vn Docteur en Medecine de cette ville de Paris, lequel auoit vne paritode (qui est aposteme enuiron les oreilles) avec grāde tumeur, inflammation, douleur, pulsatiō, & tels signes signifians generatiō de matiere. Au moyen dequoy nous aduisāmes qu'il feroit bō, à raison de la grāde douleur & tensiō, y appliquer vn medicament anodin & chalaistique cōmun *ex medulla panis surfuacei in lacte vaccino infusa cum semine lini & fœnigraci, oleis liliorum & rosarum floribus chamameli & meliloti, & croco.* Ce qui fut fait, & au premier remuement de l'emplastre se trouua grande diminution de la tumeur, & de tous autres accidens, dont ledit Medecin, & moy fusmes fort ébahis, parce que nous auioſs deliberé ce iour, ou le lendemain y faire ouuerture. A la seconde fois se trouua sans inflammation, pulsation, ou douleur, & la peau ia fletrie, qui denotoit resolution, & apparente diminution de la tumeur: & sentoit l'enfant la partie quasi toute deschargee. Au troisieme appareil i'apperceu dedans ce cataplasme quelque chose d'argent vif: parquoy nous enquerans d'où pouuoit proceder cela, trouuāmes qu'un seruiteur, auquel on auoit commandé faire ce medicament (faute de curiosité) l'auoit meslé avec vn vnguent estant au mortier, auquel y auoit de l'argent vif, toutesfois cēt enfant fut guarý en quatre ou cinq iours, sans suppuration, ny autre inconuenient quelconque. Et le voit-on tous les iours faire bonne chere, sans s'estre depuis trouué mal.

Quelque



après vne Damoiselle fut affligée d'une semblable maladie, laquelle non seulement luy comprenoit le derriere de l'oreille, mais aussi vne partie de la gorge, & quasi toute la iouë, & nonobstant quelques remedes que nous y penissions appliquer, fussent repercussifs, resolutifs ou suppuratifs, nous ne sceusmes tant faire que nature voulut tendre à aucune euacuation, de sorte que la tumeur, inflammation & douleur estoit telle, que nuit & ne iour possible ne luy estoit reposer, ains de iour en iour estoit augmentee, quoy voyans ie racontay aux Medecins là presens l'histoire precedente, lesquels furent d'avis qu'on y adiousta quelque peu d'argent vif. Ce qu'ayant fait, sentit de la premiere application diminution de ses douleurs, & en peu de iours se termina par resolution, encor que ledit argent vif fust appliqué avec suppuratif, & fut guarie.

Ie pourrois alleguer vne infinité d'autres experiences, lesquelles ie laisse à cause de briuereté, pource qu'il me semble que ces probations sont suffisantes, pour conclure que l'argent vif n'est si veneneux, & maling, que plusieurs par faute d'experience, & iugement l'ont estimé, car si les choses precedentes ont lieu, il me semble que methodiquement on en pourra vser es frictions, attendu que les parties froitees sont ignobles, & que l'argent vif y entre en petite quantité, si ainsi est qu'il y entre, & qu'il y a au corps subiet en quoy il opere, qui luy obmet sa vertu, & par consequent l'empêche de blesser ce qui est naturel & bō. Tout hōme methodique peut iuger, qu'il n'y a patient pour vne fois traité qui en puisse vsier vne once en toutes ses frictiōs, lesquelles encor sont faites en diuers iours; car en vne liure

*Conclusion  
que l'argēt  
vif n'est  
veneneux.*

d'vnguent il y aura trois, quatre, cinq onces, plus, ou moins d'argent vif, duquel vnguent il vsera, pour l'habitude, & force qui sera en luy, la nature des humeurs qu'antité du venin, la moitié, ou les trois parts, & supposez qu'il vst le tout, ce que peu font, il demeure dedans les draps, & autres linges mis entour eux, ou demeure sur le corps, comme est facile de le iuger à ceux qui en font l'expérience, & m'est aucunemēt douteux qu'il penetre en substance dedās le corps comme nous deduirons cy apres: Et pour obuier aux accidens que feroit la trop grāde resolution d'iceluy, l'vnguent s'applique exterieurement sans violence aucune, mais en bien petite quantité sur les extremittez seulement: & est la quantité de l'vnguent d'un iusqu'à deux onces pour le plus à chacune fois pour frotter toutes les parties. Or voyez quelle difference il y en a entre telle application, & l'usage de l'argent vif décrit par le susdit *Marianus sanctus Barolitanus*, qui est d'une ou deux liures pour vne fois avalé, & pris pardedās, aussi les autres histoires décrites au precedēt, & autres qui se pourroiet deduire, que ie delaisse pour éuiter prolixité.

*Responſe aux obiections faites contre  
l'argent vif.*

**I**E ne doute pas que cecy ne soit trouué eſtrāge de plusieurs, lesquels ayant par affection, faute de iugement ou autrement, entrepris blasmer l'usage, & les actions de l'argent vif, le diront maling, veneneux, & ennemy de nature, pource que nonobstant, & apres l'usage d'iceluy, ils en voyent vn nombre infiny de tourmentez & affligez, il vous allegueront qu'il penetre iusqu'au centre des parties du



corps, qui sont les os, & que là il demeure, & fait  
esleuer leur substance, car de là sont engendrez ces  
nodosités scirrheuses, qui apparoissent en quelques  
vns affectez de cette maladie, & que son naturel est  
de les liquéfier & fôdre en gouttes, comme si c'estoit  
metal: Qu'il prouoque douleurs diurnes, & telles  
qu'à iamais les personnes sont affligées: Qu'il est  
cause de tellemēt refoudre la vertu des nerfs & au-  
tres parties nerueuses, que l'homme toute sa vie de-  
meure en pēperuel tremblement: Finalement qu'il  
fait des ulceres à la bouche virulens, & malings,  
noircit les dents, rēd la bouche orde, & puāte, avec  
plusieurs autres maux que quelquefois on leur voit  
aduenir. Pour à quoy répôdre, amy Lecteur, ie con-  
fesseray bien, que cōme aucuns en vsent, & ont vsé,  
il en peut aduenir mille inconueniens, tout ainsi cō-  
me de l'indocte applicatiō des autres medicamēts.  
Et comment se feroit-il autrement, puis que nous  
voyons auourd'huy vn tas de femmes, tumbiers, &  
autres sans raison, sās sens naturel & iugemēt, qui en  
abusēt, & sont causes qu'extrêmes & innumerables  
maux en aduiennent: la plus part desquels ayāt esté  
pansez de cette maladie, ou en ayants veu panser  
quelques autres, & trouué moyē d'auoir vne rece-  
pte pour de l'argent ou autrement, se meslent de  
frotter inegalemēt toutes personnes sans methode,  
ou discretion aucune, mais en la mēme maniere &  
quantité, comme ils en ont veu faire aux autres,  
estimans que iamais les patients ne seroient gueris  
s'il y auoit vne demy fois moins que les autres: Et  
pource, encore qu'ils soient fort debiles, femmes,  
ou ieunes enfans, & de rarissime texture, ils leur

en bailleront tout le long de l'aulne, sans oublier leurs couuertures, & trois grais entour eux, à sçauoir aux deux costez, & aux pieds, soit hyuer ou esté: comme n'aguères en trouuasmes vn mort en son liét, & suffoqué de la premiere friction, avec bruslure aux deux bras pour auoir touché les grais. Au contraire, où il sera besoin en donner dauantages, & que les patiës fussent forts, robustes, & exercez à tous traualx, faute de iugement, ils n'oseroiēt le faire, & moins changer leurs medecaments pour la nature, grâdeur, ou petitesse des accidens: car ils n'ont iamais veu passer plus outre. Et pésent ces malheureux que leur recepte, & maniere de faire soit propre à toutes persōnes, n'ayās aucune cōsideration de la nature de la maladie, & moins de tout le corps, ny des parties d'iceluy, comme s'il n'estoit qu'une espeece d'icelle maladie, vne complexion, aage, ou vertu. Voyez donc cōme ils peuuent sçauoir si leur medecament est suffisant, pour l'ablation totale de la maladie, cause & symptomes: ou si la vertu du patient est suffisante pour le porter. Ce sont proprement ceux à qui Galien parle au 2. de sa methode, qui gagnēt beaucoup de ce qu'ils ignorēt, qui est cause de la perdition de tant de gens: car les vns sont euacuez & resous. & non seulement du superflu, ou cause d'icelle maladie, mais aussi bien des humeurs ou humiditez radicales, natureilles & substantifiques, dont il s'ensuit telle colliquation, que bien souuent meurent secs comme bois. Es autres font euacuation d'une partie du plus subtil seulement: Au moyen de quoy quelque tēps apres ils recidiuēt avec douleurs quelquefois extremes de teste, des articles: le plus souuent au milieu des os, où



font procreez ces nodositez corrópans la substance d'iceux, qui n'y donneroit bien tost ordre: & pource que cela aduient aucunes fois apres les frictiōs. plusieurs (contre raison & verité) l'attribuent à la malice de l'argent vif, comme i'espere avec raison & experience plus amplement declarer.

Ils nous objicent donc, qu'il penetre iusques au centre du corps, & que là il demeure: A quoy ie respōd que préparé ainsi comme il doit estre, faut confesser qu'il est subtil: au moyē de quoy & par mesme raisō, aydāt à ce nature prouide, laquelle n'est iamais oy-siue, mais curieuse à expeller ce qui luy est estrange, il en peut aisēmēt sortir, moyennant les sueurs, flux de bouche, de vêtre, vrines, & insensibles transpirations qui se font tant par les estuues seiches qu'autrement. Ce que ie ne croy qu'appliqué avec les frictiōs sa substance penetre iusques dedans le corps, ioinct que le reste du medicamēt demeure dehors, comme de tous emplastres, & autres medicaments appliquez sur quelques parties: lesquels sās y penetrer en substance, mais leur faculté seulemēt, ne laissent pourtant à faire leur action. Exemple des cerōines de vigo, ou semblables appliquez sur les mêmes parties où se fait la frictiō, ne prouoquent-elles flux de bouche, & de ventre, aussi bien comme ladite frictiō: toutes fois la substance de l'argent vif ne sort hors desdits emplastres pour penetrer dedans le corps, mais qu'ils soient fondus, apres qu'ils auront fait leur operation, comme i'ay maintefois fait, on y retrouuera la substance de l'argēt vif en telle quantité, cōme auparauant qu'ils y fussent appliquez. Et si par la blancheur qui se represente aux corps, lesquels recoiuent l'exhalation, ou la qualité de la sali-

*L'argent  
vif ne de-  
meure de-  
dans le  
corps.*

ue de ceux qui ont esté frottez d'argent vif. Quelques-vns veulēt inferer, que necessairemēt vne partie de la substāce d'iceluy penetre dedās le corps. Je dis que ce n'est que la seule qualité ayant siege aux esprits & aux humeurs, nō la substāce, qui seroit cōtre toute raison de Philosophie, ioint que l'exhalation qui sort d'eux n'est pas blanche, mais blanchist le corps qui le reçoit. Aussi ie suis seur d'en auoir ouuert plusieurs, ausquels n'en ay iamais trouué vne seule relique, mesmes depuis peu de temps, vn quidā Empirique frotta si biē vn pauvre patient qui peu de temps il le suffoqua. Le trepassé fut par nous reuistté, & ouuert, où considerāmes diligemmēt, entre autres choses, si nous trouuerriōs quelque reste d'argēt vif, ce que nous ne trouuāmes. Tesmoins en sont Maistre Nicole Lambert, & Ambroise Paré, hommes rationels, avec lesquels plusieurs fois i'ay curieusement & diligemment fait inquisition des choses cy-mentionnées, qui me fait dire qu'estans methodiquement curez il ne s'y en trouuera aucunemēt. I'ay bien ouy dire qu'estāt mort vn Doreur on luy a trouué de l'argent vif dedans la teste, ce qui peut biē estre vray, mais ce n'est pas vne même raisō, car ces Doreurs en vsent indiscrettemēt & à toutes heures, en receuant la vapeur de tenuē substance en grande quantité par le nez, sans auoir obiet préparé, en quoy il puisse agir pour obtendre cette grande tenuité & vertu resolutiue, par quoy à faute de ce, fait action aux esprits & humeurs bons, par la resolutiō desquels la partie est diminuee de sa chaleur naturelle, & rendüe froide & imbecille, dont s'ensuit augmentation d'humeur pituiteux, gros & visqueux: Au moyen de quoy estant ainsi penetré le-



dit argent vif peut se reünir & coaguler en son propre & premier corps, à l'imitation d'une eau bouillante, de laquelle s'eleuent vapeurs, qui a la couverture de dessus, ou autre chose froide & solide, de-rechef conuertit en eau, ce qui deuroit aduenir par l'ignorance de ces Empiriques, lesquels, faute d'entendre ce qu'ils font, agiterôt l'argent vif, non préparé, mais cōme ils le trouuent chez les Apothicaires, en leurs vnguens iusqu'à ce qu'il n'opere plus seulement sans auoir cette consideratiō, que facilement apres il se peut reunir par l'actiō de la chaleur de nostre corps. Et qu'ainsi soit, prenez de leur vnguent, ainsi préparé, & le faites fōdre, ou mettre en vn lieu chaud, & vous ne faudrez à retrouver l'argent vif reuny au fond du vaisseau. Pour dōc eiter telle chose, faut noter la maniere de faire lesdits vnguens, & la preparation de l'argent vif, comme deduirons cy-apres.

L'autre inconuenient qu'ils alleguent est, qu'il esleue la substance des os, cela est vn abus, car pour ce faire il en faudroit vne grande quantité. Aussi en les ouurant on y en trouueroit, ou pour le moins l'effet d'iceluy, ce que toutesfois ne m'apparust onques. Et dauantage on voit, qu'à plusieurs s'eleuēt tophes ou nodus en la teste, aux os furculaires, & du thorax, lesquels toutesfois n'vserēt iamais d'argēt vif, & qu'il soit vray, souuēt nous en ouurōs, tāt en corps viuās, cōme morts, ausquels iamais n'en est apparū. En corps mort ie puis asseurer, & témoins m'en feront Mr. Maistre Nicole le grand, Docteur Regent en la Faculté de Medecine, lors President en l'anatomie, & tous les Auditeurs en Medecine, qui pour lors estoiet presēs (que ledit Mr. Amb. Pa-

*L'argent  
vif ne peut  
esleuer la  
substance  
des os.*

ré & moy estās dissecteurs aux Ecoles de Medecine) nous anatomisāmes entre autres vn corps qui auoit eu la verolle, où fut trouué vn nodus, avec os apparemment esleué sur le milieu du gros os de la iambe, dit eneme: lequel i'onury en leur presence, pour leur mōstrer si quelque chose s'y trouueroit d'argēt vif, mais il ne s'y en trouua ny autre chose de l'effet d'iceluy. Et confesserent que la chair de l'enniron dudit os, estoit autant belle qu'il estoit possible, & moins subiete à putrefaction, que plusieurs autres corps qu'ils auoiēt autrefois veu dissequer, dequoy ils s'ébahissoient, voyans le tēps estre ainsi pluuiieux & intemperé. Si aucuns veulent dire qu'il n'y estoit en substance, mais que son propre est de faire telle chose: Le respondray, que si ainsi estoit, ceux qui en auroient vsé specialemēt deux ou trois fois, ou plus, s'en sentiroiēt d'autant plus affligez. Ce que toutes-fois on ne voit: mais au contraire ceux qui pour n'auoir esté aux premieres fois assez euacuez, ont ces nodositez, estās refrotez, ou traitez de choses equiuales avec raison, & non par femmes & autres amethodiques, ont esté infailiblement gueris, & avec l'action de l'argent vif. Qu'à la mienne volonté permis me fust, sans les scandaliser, nommer ceux & celles que mes compagnons & moy auons pansé avec de l'argent vif bien préparé, & en deuē quantité, lesquels estoient extremement affligez, aucuns pour la premiere fois, les autres par recidiues, apres auoir été traitez deux ou trois fois par gens inexperts, qui ont esté & sont gueris & rendus sains, selō leurs dits mesmes, & comme ils apparoiſſent par toutes leurs actions naturelles, & autres signes, dont nous auons parlé cy dessus. Je pense bien, que ce qui fait croire à aucuns que telles nodositez prouiennent du mer-



cure, est par faute de pratique, & pour n'auoir accoustumé de voir tels topes, fors apres frictiōs, ou bien (dequoy n'ont iugement) apres vins ou decoctions. Mais supposons vn, ou plusieurs humeurs ayans acrimonie estre cachez es parties près des os, sans que iamais le patient ait eu verolle, ny vsé d'argent vif en vne playe, ou vlcere, l'os ne sera-il en peu de temps corrompu? Hippocrate 2. *de morbis*, & au 3. liure des epidemies. Galie en son liure 4. de ses catagenes, Cornel. Cels. au 8. liu. Auicenne au 4. fen. Aëce, n'ont ils traicté des caries & corruptions, mêmes des tumeurs & eleuations des os; toutefois de leur téps ne regnoit tel vsage de l'argent vif. Cōbien auons nous veu, estās appellez es consultatiōs de François, Italiens, hōmes, femmes, & autres, lesquels, degoustez par quelques gens, abhorrans l'vsage de l'argent vif, n'auoient vsé que de decoctiōs, ou vins avec gaiac, que toutesfois auoient telles nodositez. Combien d'autres lesquels craignans, & ne voulans cōfesser qu'ils eussent la verole, mais trouuans mauuais si quelque Chirurgien hōme de bien, auquel ils cōferoient de leur maladie, les aduertissoit d'eux faire panser avec remedes propres, n'ayās toutefois iamais vsé d'aucune chose de tels remedes, ont eu telles nodositez, mais combien en ay ie veu moy estant à Rome frequentant en vn Hospital nommé S. Iacques de l'incurable, où charitablemēt tels malades sont receus & pansez, lesquels, pour ce qu'en ce país là specialemēt ils craignent l'vsage de l'argent vif, auoient nodositez, les vns aux bras, les autres aux iambes, à la teste, au thorax, aux os des clauues ou furculaires, les vns petits, & sans carie, autres grands, & du tout cariez, de sorte qu'il estoit

besoin de commencer par l'ouuerture d'iceux avec cauterés actuels, ou potériels. Entre autres i'en pansois n'agueres deux ensemble, dont il y a témoins, qui de leur vie n'auoient eu argent vif dessus leurs corps, & toutefois auoient nodositez, l'une au bras droit, & l'autre sur les deux grands os de la iambe dits eneme, iceux bien gros, lesquels par médicaments avec mercure, s'as aucune ouuerture se sont refaits, & gueris, cōme assez on pratique. Or y auoit il bien long temps que celuy qui l'auoit au bras s'en sentoit, mesmes ie l'auois conneu de là les Monts, luy estant Capitaine de gens de pied, qu'il n'y paroïssoit point, pource que souuent il se purgeoit, & faisoit grand exercice. Mais à ces guerres dernières s'estant armé, le canon de son auant bras luy froissa & meurdrit tellement cét endroit, ia au precedent tumefié, qu'incontinent qu'il arriua chez moy, le dit os dit *vlna*, se trouua carié, & quasi vermoulu, de sorte qu'il fust besoin soudainement le cauteriser. Et pource c'est folie d'attribuer telle chose à la malice de l'argent vif, ce que mesme tesmoigne Hutten, lequel encore qu'il ait traité la curation de cette maladie par l'usage de la decoction de gaiac, reprend neantmoins ceux qui disent les tophes, ou nodositez n'estre propres symptomes, ou accidens suyuant telle maladie, aussi bien qu'une liquefaction, ou fonte de la substance des os qui aduiennent à plusieurs, comme si c'estoit metal, de toutes les parties du corps, ce que i'ay monstré és Ecoles de Medecine en faisant les predictes anatomies. Et faut considerer que l'humeur corrompu de ce ferrement malin, qui a ce propre quelquefois de laisser les parties charneuses & af-



fecter les offeuses & froides, mesmes à vne malice que par experience on voit estre rebelle à tous autres medicamés, acquiert vne chaleur estrâge & & violente qui le rend subtil, & acré si extrémement que par succession de temps avec negligence il fait tels effets, de quoy ne se faut pas beaucoup esmerveiller, parce qu'auourd'huy on delaisse les gens methodiques, & experimétez qui n'ont pas grâdes paroles & promesses, & s'amuse-on à ie ne scay quels imposteurs Empiriques, soit pour l'vsage des frictiōs & d'argent vif, ou pour vn tas de vins, & semblables decoctiōs, desquelles sans autre raison, iugement, ou consideration, ils font boire à tous malades, leur permettant faire grande chere, & vser indifferément de toutes. Et voila biē suiure le dire de Galiē, lequel par toute sa methode, reprenant Thessalus & les siens, nous cōmande de prendre indicatiōs non seulement de l'essence de la maladie, & temps d'icelle, mais aussi de la tēperature ou complexiō des corps, & aussi des parties, de la vertu, ou force du patient, de la coustume, & maniere de viure. Or voyons maintenant comment ces pauvres bestes pourroient prédre indicatiōs de toutes ces choses tant necessaires pour la curation d'icelle maladie, veu que bien souuent les plus experts, & methodiques sont bien empeschez à les trouuer. Cōbien y a-il de femmes, & autres Empiriques, qui n'ayans cōnoissance de la maladie, ont les vns malicieusement, les autres par ignorance, moyennant leurs frictiōs & decoctions, esté cause de la perdition & ruine d'vne infinité de gens? le vous laisse à penser comment ils pourront discerner quels remedes sont propres à vn sanguin, à vn melancolique, à vn pituiteux, ou à vn choléri-

*Reprehen-  
sion de  
ceux qui  
sans me-  
thode vsēt  
de vins &  
autres re-  
medes  
pour la ve-  
rolle.*

rique, & cōme il les faut chāger pour la nature des tēperatures, & complexions tant simples que composées. Pensez comment ils connoissent si le patiēt a vertu ou force de porter les remèdes nécessaires pour l'extirpation de ladite maladie subitement, & tout à vne fois, ou plus tardiuement, & à diuerses fois: pareillement si les humeurs peccans sont desia preparez, & en mouuement pour prōptement estre euacuez, cōme sont humeurs chauds, subtils en superficie, & non entacinez, cōme nous auons dit au cōmencement, ou s'il y a besoin de preparatiō, cōme quand les humeurs sont gros, froids, au cētre du corps, adherāts aux parties profōdes, & par recidives. Ne voit on pas les grans abus qui se cōmettent iournallemēt en l'vsage de ces vins & decoctiōs? Il n'est pas les merciers, tumbiers, & vieilles, qui ne trouuēt moyē d'auoir vn recepte. Et demādez leur la vertu d'icelle, ils vous respondrōt, comme ils ont de coustume, qu'ils n'en dirōt autre chose, mais que si vous beuuez de leur vin, vo<sup>us</sup> guerirez, & qu'ils en ont guery plusieurs, toutefois ils n'ont garde nommer ceux qu'ils ont gastez, & qui bien-tost apres sōt rencheus. Aussi qu'il faut, au lieu de chāger leur recepte pour les indications precedentes, que les patiēts soient appropriez à leur recepte. Voila les raisons peremptoires pour clairemēt mōstrer combien telles gens sont dogmatiques, & de combien ils approchent de cette methode, laquelle Galien comāde tant de garder en toutes maladies. Aussi pour toutes raisons & considérations ils demanderont combien il en faut, & puiseront dedans leur grāde marmite, & le donneront tout tel à vne femme, ou ieune enfant, comme à vn homme fort & robuste,



faisant vser de même maniere de viure, soit à vn colerique, ou pituiteux, replet, ou inani, & leur permettet aller à l'air, soit hyuer, ou esté, & sans suer. Je leur demanderois volontiers, par quelle vertu leur vin fait tel effet, attendu que ceux qui ont descrit de l'action du bois de gaiac, auquel on attribué contrarier à cette maladie, on dit qu'il operoit & monstroir son effet par les sueurs principalement, n'estât de soy point laxatif, ny prouoquât flux de bouche. Si doncques son effet est par le moyen des sueurs, comment sera-il possible que sans suer, ou faire autre euacuation sensible & apparente, il puisse curer, & du tout extirper & arracher la racine d'une maladie estant enracinee en humeur gros, visqueux, & difficile à ietter dehors? le pense bien que par la tenuité de sa substance il peut insensiblement resoudre vne partie du pl<sup>o</sup> subtil & delié desdits humeurs vitz, au moyen de quoy peut seder douleurs, ostant, ou diminuant, par ladite resolution insensible, ce qui estant au mouuement faisoit les douleurs. Mais ie crains que la sedation desdites douleurs ne procede plûtoست des choses extrémement chaudes, qu'ils inestent avec leur vin, & decoctions, & qu'au moyé de cette chaleur les humeurs se consomment en ce corps, d'ot s'ensuit à cause de cette consomptiō, que quelques-vns pour vn temps se trouuent en repos, mais ils ne considerent pas aussi qu'ils sont cause principalemēt à ceux qui ont le foye ia preparé à intemperature chaude, d'une telle inflammation de foye, qu'au lieu de cuire vn sang temperément, ils le bruslēt, de sorte que plusieurs sōt paruenus iusqu'à elephantie, communément dite lepre, cōme encore ces iours passez par tel vsage, il en mourut vn rendu

lepreux. Autres iusqu'à vne grande preparation à icelle, comme dernièrement ie cornetay vn gentil-homme de bonne maison, qui par l'vsage de tels vins, estoit en grande preparation de ladite lepre avec vne defœtation de cuir, comme vne morphee, ia commençante à deuenir scammeuse, quasi vniuerselle pour tout le corps, & avec aucuns bourgeons au visage, & vne chaleur extreme des parties internes, aussi des pieds, & des mains : au moyen dequoy fus vn grand temps à rectifier lescdites parties ainsi intemperees, avec regime tendant à la froidure, & humidité, sirops, bains, admotion de cornets, & semblables remedes.

Au mesme tēps ie pansay vn gentil-hōme, témoin entre autres est Monsieur Vigoureux, Medecin docte, & fameux, lequel, apres auoir esté traité avec la friction pour la curation de la verolle, & de deux bubons, ou poulains, vsa de decoctiō de gaiac avec vin assez violent, comme plusieurs ont de coustume le preparer, au moyen dequoy luy estoit suruenüe vne morphee, qui est defœtation de cuir, vniuersellemēt par tout le corps, & en la plus grande partie d'iceluy estoit scammeuse, & fort espaisse, denotant grande adustion, & quasi incineration des visceres, ou entrailles, & de l'habitude du corps, de sorte que pour le pronostique fut arresté de tous qu'il estoit en bien grande doute de lepre. Or me dites maintenant ie vous prie si pour venir à bout de cette cure il ne fut pas bien besoin de plus d'une recepte, veu mesme qu'auant que proceder plus outre, falloit reparer les fautes commises, comme aussi non sans grand labeur elles furent avec remedes refrigerans, & humectans comme sirops, & apres me-



decines purgatiues, diuerses phlebotomies, bains, frictions vniuerselles faites avec medicamens, comme les predits sans argent vif, pour l'intention de humecter, emollir & temperer la grande chaleur & siccité de toute l'habitude de son corps. Quant à la curation des vlceres procreez de deux bubons ou poulains, qui estoient deux en l'ayne dextre, & cinq en la senestre, nous y appliquasmes medicamēts deterifs pour les mundifier exterieuremēt, emolliens pour preparer & emollir les duretez, puis resolutifs & desiccatifs, comme fomētations, embrocations, suffumiges, ou parfums, admotions des emplastres & ceroines pour les intentions predites: ce venin ne voulut ceder à tant de remedes, pour les nouuelles fluxiōs, qui de iour en iour se faisoient, quoy voyās, no<sup>r</sup> luy ordonnāmes de la decoction de gaiac, mais encore qu'elle fust fort aqueuse, fut cause nonobstāt qu'en moins de deux iours sa morphee s'augmentoit, & fusmes contrains pour les choses vniuerselles venir à la friction, qui fut faite avec medicamēs, où y auoit de l'argēt vif selon les indications requises par le moyē duquel il y eut grād flux de bouche, & tomberēt les scames & scurfures de tout le corps, de sorte que le cuir luy demeura aussi net & delié que iamais, pareillement se dessecherent & guarirēt parfaitement les vlceres de ses aynes qu'il auoit porté par plus d'un an. Cela nous monstre-il pas bien qu'il y a plus grande vertu & vtilité en l'argent vif, que plusieurs ne pensent? Mais puis qu'il viēt à propos, & pour plus amplement le vous faire entendre, ie vous raconteray vne autre histoire assez digne d'estre entendue, & aduenüe quelque temps auparavant, qui m'aida beaucoup à la curation du

*L'argent  
vif propre  
pour la cu-  
ration des  
morphees.*

precedent. Et afin que ie vous en baille tesmoins  
suffisans, Messieurs M. Antoine Saillard, & Maistre  
Iacques Houllier Docteurs Regens en la Faculté de  
Medecine, hômes de grande doctrine, & mes Pre-  
cepteurs, vous asseureront que j'ay pansé hôme qui  
auoit vne morphee scammeuse, & fort espaisse vni-  
uersellemēt par tout le corps, mesmes luy occupoit  
la plus grande partie du visage, sans aucun signe de  
verolle, & ia de long tēps inueterée, dont aucuns le  
iugerent estre près d'elephantie, vulgairement appel-  
lée lepre. Or auoit il pai le cōseil des Medecins vsé  
par plus d'un an continuellement de diuers sirops  
magistraux, preparatifs, purgations, phlebotomies,  
bains, frictions de diuers medicamēs desiccatifs, sans  
argent vif, & autres choses pour la curation de ladi-  
te morphee, lesquels remedes n'y proffiterēt aucu-  
nemēt: Quoy que voyant le patient & ennuyé que  
par tāt de choses ne guarissoit, cōmença à se déplai-  
re & negliger le tout pour vn grād tēps, mais voyāt  
qu'il empiroit, & se souuenant que l'on luy auoit  
quelquefois tenu propos de ce remede, où les au-  
tres ne profiteroient, se retira par deuers moy. Par-  
quoy ayāt fait discours en mon esprit de l'humeur,  
cause de la maladie, assez prochain de la nature de  
celuy, dont le plus souuēt est causée la verolle, avec  
autres experiences qu'en auiõs eu, ie fus d'aduis le  
cōmuniquer aux persōnages predits, & fut cōclud,  
que les choses vniuerselles seroient reitērees, puis  
preparé avec l'vsage des bains, & à l'issuē qu'on le  
frotast de medicamēs emolliens & humectans, des-  
quels il vseroit vniuersellemēt par tout le corps, afin  
de prouoquer la chente desdites scammes, & rela-  
xer le cuir ainsi sec & aride, puis avec vn vnguent  
composé



composé de medicamens de subtile substance pour attenuer, & inciser la crassitude, & viscosité de l'humeur; auquel, entre autres, entra de l'argent vif, comme le principal agent, préparé pour la nature de la maladie, & autres indications, & qu'il seroit en vn lieu chaud modérément, vsant de regime, humectant & attenuant; ce qui fut executé selon le conseil, & fut guarý: comme depuis enuiron six mois apres il nous reuísita tous, ayant le cuir aussi net, delié & clair, comme si iamais n'y eust eu mal. Pour reuenir à mon propos i'en trouue encore d'autres qui pensent que l'argent vif est cause de ces douleurs que plusieurs sentent, & quelquefois de tomber en cette emaciation, ou amaigrissement, où on en voit plusieurs apres auoir esté ainsi pansé: mais cette opinion ne procede qu'à faute d'experience & raison, pour autant qu'ils ne considerent pas que les premiers & certains signes de cette maladie commencent par douleurs de teste, des espaulles, des bras, cuisses & iambes, aussi par amaigrissement, voire en ceux qui n'ont encore vsé d'argent vif; qui montre bien qu'il n'est pas cause de telles douleurs, mais plustost vn humeur maling & infecté de tel venin, contenu en ces articles, & duquel telles parties sensibles & nerueuses sont imbuës. Je croy bien que telles douleurs aduiennent quelquefois apres les frictions, & est pource que les parties, apres grandes & longues douleurs, & nonobstant la methodique curation, demeurent debiles; ou bien que leur vertu expultrice, qui pour raison de la trop grande quantité de l'humeur, ou qualité, grosse, visqueuse & rebelle, adherente à la partie, ou pour sa diuturnité, n'a pu le tout si prom-

ptement chasser dehors, qui fait que le patient peut demeurer & renchoir en quelques douleurs; mesmes retourner des pustules (comme maintesfois i'ay veu par experience) qui toutesfois sont guaries sans reietter la cure vniuerselle, mais par seulement appliquer medicamens anodins & resolutifs en la partie douloureuse, desiccatifs sur les pustules. Nous vsons aussi quelquefois sur les nodositez, & sur les bubons, ou abcez des aines, dures & rebelles, qui demeurent apres la curation vniuerselle, des remedes emolliens & resolutifs, mesmes des parfums particuliers pour la consommation du dit humeur particulièrement demeuré. Ces accidens peuuent aussi aduenir, quand apres la methodique curation, & totale consommation du venin & effects d'iceluy, les patients estans affamez font excez en toutes, ou en plusieurs des choses non naturelles; comme loger & viure en air froid, gros, remugle, ou aqueux: aller bien-tost à la pluye, & se mouiller, qui est grandement contraire aux parties nerueuses, se remplir copieusement de viandes excrementieuses & de mauvais suc, à toutes heures sans discretion. Par auanture, qu'aucuns, comme beaucoup en y a, n'ayans encore la force de mâcher, se recompensent à boire, & aucunes fois avec peu d'eau: dont s'ensuit, que ne se trouuant substance solide dedans le ventricule pour le faire nager, & se meslant parmy luy, rompre son acrimonie, il poinct & irrite le ventricule & les mesmes parties nerueuses par vne sympathie, dont est la vertu concoctrice dissoluë, subuertie, & renduë imbecille. Et dauantage, le foye famelique, & ia inflammé, à raison des remedes chauds qui ont precedé pour la curation de la maladie, subitement



l'attirer sans donner loisir au ventricule de le preparer, & cuire, dont s'ensuiura augmentation de ladite intemperie chaude : parquoy ie vous laisse à penser de quelle nature pourra estre le sang cuit par luy pour le nourrissement de tout le corps, puis que, comme dit le Philosophe, nous sommes semblables à ce dequoy sommes nourris. Aussi de ce sang chaud & acré, s'esleuent vapeurs au cerueau, qui par leur acrimonie feront extremes douleurs de teste & distillans sur les poulmons, quelquefois font vlceres, dont s'ensuit l'affection des poulmons, nommé phthisis, & aussi des autres parties, esquelles par leur imbecillité & deffaut de concoction, se multiplient superfluité : lesquelles augmentées & enuoyées ausdites parties, souuent reïterent les mesmes douleurs, iagoit qu'il n'y ait rien du premier venin, sans que l'argent vif en soit cause : autant en pourront faire les autres choses non naturelles & leurs annexées, comme entr'autres l'acte de Venus, qui y est grandement contraire.

Telles douleurs peuuent aussi retourner, comme *L'argent* est plus vray semblable, apres les imparfaites *vif n'est* cures : pource que ces Empiriques n'ayans le *cause de la* sçauoir de ratiociner, que leurs remedes ne sont *renouation* suffisans pour la grandeur de la maladie, n'oseroient, *des douleurs.* par le deffaut de la meilleure piece de leur har- nois, rien diminuer, ny augmenter de leur recepte : & pource ils euacuent seulement vne partie de la cause de cette maladie, & le reste au bout de quelques iours fait recommencer les douleurs, suiuant le dire d'Hippocr. au 12. aphorisme de son second liure, où il dit, Le reste des mauuaises humeurs, ou indispositions laissées aux maladies apres la crise

& indication d'icelles, ont accoustumé faire des rencheutes, & quelquesfois pires que les premières, dont ce ne sera pas la malice de l'argent vif.

*L'argent  
vif est  
cause du  
tremble-  
ment.*

Pour répondre à l'objection faite par vn quidam, que l'argent vif resout & dissipe la vertu des nerfs, comme on voit à ceux à qui survient vn tremblement apres l'usage d'iceluy; ie confesse bien que si l'on en vse indelicatement, & sans raison, comme font nos Empiriques, qu'il en pourra estre cause par accident: autant en auendra aux Doreurs, & à ceux qui travaillent aux minières; car par l'indue, & trop copieuse reception de telles vapeurs, se fera non seulement eduction des humeurs malings & corrompus: mais aussi resolution & consommation des esprits, & humiditez radicales, lesquelles resolues, specialement des parties nerueuses, desquelles le cerueau est auteur & racine, il s'ensuit vn tremblement, quelquesfois perpetuel, non par la malice, mais par le mauvais usage de l'argent vif. Le mesme aussi peut aduenir, comme nous auons dit cy-dessus par l'imbecillité des remedes, qui n'ont puissance de faire eduction totale des humeurs corrompus en ce corps, mais seulement commouoir; lesquelles ont de coustume de leur propre malice chercher les parties froides & spermatiques; par consequent les nerfs, & les oppilant & bouchant par leur crassitude & viscosité, gardent, pour le moins en partie, que l'esprit animal ne reluit par iceux, dont, outre les douleurs, s'ensuit non seulement tremblement, mais quelquesfois priuation de mouuement, comme estoit aduenu ces iours passez, & le puis bien prouuer par plusieurs personnes dignes de foy, à vn ieune enfant âgé de



douze ans ou enuiron ; cet enfant estant quasi vniuersellement couuert de gros boutons de verolle, s'adressa à aucuns de mes voisins & à moy, ainsi que nous deuisions ensemble, pour nous demander l'aumône : parquoy esmeus de pitié de voir ainsi perdre vn beau ieune enfant, & aussi que pour le deû de mon art, i'estois curieux d'experimenter, si possible seroit guarir vn corps de si mauuaise habitude, & tant imbecille pour la grandeur & vehemence des accidens, qu'il estoit rendu en telle sorte resout, & diminué de ses forces, qu'il ne pouuoit quasi se soustenir, ains s'en alloit chancelant avec vn baston, & trembloit quasi comme s'il eust eu rigueur de fièvre : au reste il estoit tant maigre & extenué, que ie doutois bien fort non seulement les esprits & humeurs, mais aussi les parties solides i'estre alterées & bien fort diminuées : toutesfois nous entreprismes de luy aider, & donna vn gentilhomme present quelque argent pour aider à le nourrir, & vn autre du linge, & vn Apothicaire donna la moitié des medicamens pour le panser. Quant à moy ie leur fis le prognostic, suivant le doute que i'auois qu'il mourust : ce fait, tâchay, comme il me fut possible, de le restaurer par quelques iours ; puis l'ayant fait purger par le conseil du Medecin avec vne legere medecine, ie luy preparay vn medicament pour le frotter avec de l'argent vif : & le matin enuiron demie heure apres luy auoir fait prendre vn moyeuf d'œuf, & bien peu de vin, ie le fis frotter deuant le feu : mais aussi tost qu'on eust commencé seulement, il luy prit vne syncope ou deffillance avec bien grande contraction de nerfs : parquoy ie le fis envelopper de

dans vn drap chaud préparé pour cet affaire, & mettre en vn liët chaud, mediocrement couuert, luy faisant prendre vn peu de consommé en la bouche : & pour ce iour fut nourry avec petits porages en du veau : la nuit eut vn orge mondé : le lendemain estant plus fort que le iour precedent, ie le fis frotter vne autre fois qu'il endura mieux que la premiere; toutesfois sur la fin il syncopisa avec ses contractions. Le troisieme iour voyant ses forces estre augmentées fut encore frotté, & l'endura encore mieux, mais sur la fin il y eut seulement quelque apparence de syncope : ce fait, de plus en plus il se fortifia, & moins trembla; de sorte qu'au bout de huit ou dix iours il se soustenoit mieux, nonobstant le mal de bouche, & la grande euacuation qui se faisoit par icelle. Somme, il fut guarý avec l'action de l'argent vif, & au bout de quatre ou cinq mois nous vint remercier, estant beau garçon, gras & plein, & estoit, à ce qu'il nous dit, au seruice de Monseigneur l'Ambassadeur de Portugal. Je croy bien qui l'eust traité par acquit, & n'eust avec methode, & suiuant les indications precedentes, proportionné les remedes, qu'il n'en fust iamais eschappé. Assez d'autres se pourroient montrer, qui par moy & par autres, ont eu le mesme traitement ou autre approchant d'iceluy, qui ontesté & sont guaris: qui est assez prouuer que l'argent vif de soy ne peut inciter tremblement ny resolution, ou lesion des nerfs; mais par accident & mal application, pource que la pluspart auourd'huy s'abusent à ces Empiriques seducteurs, lesquels ayans vn vnguent, ou vn vin, se font publier & cadeler par tout: & n'ont honte de faire promesses impossibles



à eux, & d'abuser ainsi le monde.

L'en trouue d'autres, lesquels ne pouuans pis dire de l'argent vif, le disent engendrer vlceres foides & puans en la bouche, noircir les dents, & faire l'haleine puante. Le leur demande à quoy ils connoissent que tels vlceres procedent de la malice de l'argent vif, aucuns diront que par sa tenuité il monte en haut, & sortant par la bouche fait tels vlceres : mais à sçauoir mon, si à ceux qui n'ont point de flux de bouche & ont flux de ventre, encore qu'il monte en haut, il causera vlceres en la bouche : pourquoy donc n'attribuent-ils la generation de tels vlceres à l'humeur qui sort par la bouche aussi facilement comme nous le voyons, par sa malice, engendrer vlceres par tout le corps, & faire douleurs & nodositez ? ne voit-on pas venir tels vlceres en la bouche, & les dents noires, & l'haleine puante sans l'usage de l'argent vif ? l'ay ces iours passez esté appelé, avec d'autres, pour vne Damoiselle honneste, laquelle auoit eu lōg-temps vlceres viruleux & malings par toute la bouche, & les dents noires & gastées avec l'haleine puante à merueille, qui difficilement se sont guaris, sans toutesfois qu'elle eust vſé d'argent vif, comme il s'en voit assez d'autres : mais telles gens, faute de raison & experience, ne connoissent que selon Galien tels vlceres sont nommez au sixiesme *αἰτίους*, *aphta*, lesquels quelquesfois acquierent vne putrefaction, & se rendent malings, diuturnes & rebelles, qu'ils appellent *nomia*, lesquels vlceres noircissent les dents, & font cracher, & ont mesmes accidents comme ceux qui prouiennent par la friction. Aussi ils n'ont veu à aucuns vſans de la de-

*L'argent  
vif n'en-  
gendre vl-  
ceres en la  
bouche.*

coction de gaiac, encore que ce ne fust pour la verrolle, mais pour vne resiccation de quelques humiditez superflues, suruenir flux de bouche, comme s'ils eussent vsé d'argent vif, avec vlceres fordides & putrides, & tres-difficiles à curer.

Et à ceux auxquels tels vlceres prouiennent apres les frictions, lors que l'humeur cessera d'y passer, d'eux-mesmes se seicheront, comme cessant la cause; car les premiers signes de flux de bouche sont humeurs gros & visqueux, lesquels attenez par l'action de l'argent vif, ou autres medicaments, s'esleuent en la bouche, laquelle ils sentent premierement pasteuse, & comme lenie & barbouillée de bouillie, les genciues enflées: parquoy lesdits humeurs ainsi adherants causent vlceres par le moyen de leur acrimonie, lesquels continuent iusques à parfaite euacuation d'iceux humeurs. Par ainsi donc ce n'est de la malice de l'argent vif que elles procedent, mais l'experience montre que les vlceres de la bouche, & de toutes les autres parties du corps, sont curez par luy, comme en ceux qui ont vlceres aux amygdales, palais, & autres parties de la bouche. Plusieurs autres raisons probables de mon dire se pourroient encores alleguer, que ie delaisse pour cause de briueté.

Or non seulement l'argent vif, mais aussi plusieurs autres choses bonnes ont esté par faute de iugement agitées: & l'vsage d'icelles, au dommage irreparable des homes, retardé, comme nous auons pour exemple notable, de la rheubarbe aujourdhuy tant benigne & approuuée depuis vingt ans, ou enuiron. Et qu'ainsi soit, n'a-elle esté plus douteuse, & moins en vsage enuers plusieurs Medecins



fameux, qu'aujourd'huy n'est l'argent vif? & en auoit le commun vne telle persuasion, qu'ils estimoient le patient estre à son dernier mets lors que on luy ordonnoit vne rheubarbe comme vn remede extrefme: & disoient lors les Medecins iouer à quitte ou à double. Toutesfois aujourd'huy par la continuelle & methodique experience, on l'a conneu estre des plus benigns & doux & moins medicaments purgatifs: pareillement de la curation des playes faites par harquebuses, & autres bastons à feu; en laquelle par si long-temps y a eu vn tel abus, & y a encore de present entre la plupart qui ont opinion qu'en telles playes y ait combustion & venenosité: au moyen dequoy pour la curation d'icelles, appliquent dès le commencement medicaments caustiques & violents, qui souvent induisent douleur extrefme, fluxion, aposteme de perdicion, & quelquesfois la mort; ce qui est sans occasion. Témoins en sont Maistre Ambroise Paré, lequel en a doctement escrit, & vne infinité de personnes que i'ay pansé, tant à Foussan, Turin, & autres villes de Piedmont, comme au temps du camp de Ialon, que i'ay pansay entr'autres Monsieur d'Ache Capitaine de chevaux legers, ayant vne playe faite d'vne harquebuse enuiron le milieu du cubitus ou petit bras, qui commençoit au dessous d'iceluy bien prés de l'os dit vlna, & passant tout outre, sortoit pres de l'os dit radius, avec ruption d'vne bonne partie des deux gros muscles, faisant la flexion des doigts: auquel ie montray euidentement la faute de ceux qui vsent de tels remedes violens, le traittant comme ayant vne playe seulement contuse avec medicaments doux, & seu-

lement prouoquans la cheute de ce qui estoit contus & dilaceré ; & par cette voye fut guarý en peu de iours sans deperdition d'aucun mouuement.

Autant aujourd'huy, faute de iugement & experience, s'en pourra dire de l'argent vif : mais ceux qui avec raison en ont cõtinuelle experience, l'ont bien en autre estime & reputation, & avec bonne methode en font choses miraculeuses. Et à la verité ce sont telles gens qui veritablement en peuvent faire iugement, non ceux qui sans experience, mais par seule affection, s'efforcent sans fondement chercher argumens naturels, afin qu'ils ne soient mescreus de n'auoir rien escrit pour le blâmer, & quasi semble qu'ils soient enuieux ou maris du bien public, veu que par son moyen se fait si brieue & seure curation de telle maligne & peruerse maladie, au deffaut duquel y a tousiours recidiues & nouveaux accidents, qui, comme l'on dit communément, sont vaches à lait des Medecins & Chirurgiens : mais aussi ie ne veux nier, & l'ay ia dit par cy-deuant, que pour n'en vser prudemment & avec methode, il n'en peut pas aduenir moins d'inconueniens, tels par fois que plusieurs personnes perpetuellement languissans finissent miserablement leurs iours. Pource me semble, non seulement vtile, mais necessaire d'escire la forme & maniere de le preparer, faire les medicaments, & les mettre en execution : Mais pour ne tomber de fievre en chaud mal, & ne donner occasion à cette canaille d'Empiriques de faire encore pis, & abuser le monde avec leurs receptes, i'ay pensé qu'il n'estoit bon de les leur dresser toutes prestes, veu mesme qu'il eust quasi esté impossible, attendu



qu'il les faut changer & diuersifier en sortes infinies selon les indications susdites : toutesfois afin que ceux, qui ayant les principes de Chirurgie avec methode & raisons, ont enuie de proceder à la curation de cette maladie, puissent estre aidez & adressez par nostre labeur, i'ay trouué meilleur faire vne forest des simples medicamens, les colloquer chacun en leur ordre, selon qu'enseigne Galien, Dioscor. Aëce, Paul Æginete, & autres, afin que celuy qui sera garny & asseuré de ces indications, puisse selon le iugement d'icelles, composer medicamens pour toutes sortes d'affections & temperatures qui se presenteront, tant chauds, froids, secs, humides, comme temperez, qui seront repercussifs, attractifs, resolutifs, emollians, suppuratifs, & semblables; lesquels selon l'intention qu'aura le Chirurgien, seront foibles, moyens, ou plus forts.

*De la preparation de l'argent vif.*

**Q**Vant à la preparation de l'argent vif, il faut premierement considerer que nous en auons deux especes, à sçauoir naturelle & factice ou artificielle : De la naturelle, il s'en trouue coulant par les veines & cauitez de la terre, comme on voit en diuers lieux, & aussi s'en trouue specialement, comme dit Dioscoride en son cinquiesme liure, aux voutes des sodines d'argent. De l'artificielle, il s'en fait de *minium*, aussi des *ratissures* de marbre, comme escrit Vitruue au septieme liure de son architecture. Et est vray semblable qu'il s'en pourroit tirer de tous metaux par artifice, specialement du plomb. Telles especes se peuent connoistre par leur couleur fulque & noirastre, leur substance

lente, épaisse, & qui en coulant laisse vestiges, cras, comme excrement de plomb : & de tel ne deuons vser, mais de celuy qui est pur, clair, subtil, & blanc, & tout contraire aux dessusdits, lequel sera auparavant nettoyé, trempé, & boüilly par long-temps avec choses incisives, tennantes, roboratiues des parties nerueuses & alexipharmac contre tous venins, comme est *aqua vini salvia, roris marini, aqua terebinthina*, ou nostre eau philosophale : ce fait, boüillira quatre, cinq ou six heures puis sera coulé & purgé, ne laissant consommer toute la liqueur, autrement le vaisseau dedans lequel il seroit mis, comme vne bouteille de verre, ou semblable, se romperoit. Et pour luy oster ce qui luy pourra rester de substance grosse, ou plombée, on le peut agiter mediocrement avec beurre, axunge, terebentine, & tels medicamens, qui deuiendront en l'agitation de couleur liuide & plombée, lesquels estans apres lentement refondus en sortira l'argent vis de tenuissime substance & bien purifié; car il y laissera sa substance grosse & plombée. Quand il sera ainsi préparé on pourra seurement le mettre aux vnguens, pourueu qu'il soit bien meslé, estaint, & incorporé avec axunges, metridal, ou triaque, & semblables. Mais ie vous aduerty bien que ce n'est assez de le mesler, comme aucuns font, iusques à ce qu'il n'apparoisse plus, ains faut par long-temps le demener & agiter, afin de le separer en parties tenuissimes, & luy oster tout moyen de se reunir en son premier corps; car s'il est ainsi peu agité, outre qu'il ne peut se macerer si bien avec les autres medicamens, il peut aisément se rassembler & separer d'avec les autres sans introduire sa qualité en

*La matie-  
re pour in-  
corporer  
l'argent  
vis.*



iceux : mais estant preparé avec deuë agitation, comme i'ay dit, il fera, outre les autres commoditez, que les medicamens alexipharmques, meslez avec luy aux vnguens pour luy aider à agir contre le venin de ladite maladie, pourront mieux faire action contre luy, si quelque chose y a de malin, ou qui pourra y estre, comme medicament. Pareillement, comme nous auons dit par cy-deuant, outre que la cause de cette maladie, & qui est occulte, est ostée avec medicamens operants par propriété spécifique & inconnuë : aussi les effets & accidents d'icelle, tout ainsi comme ils sont communs, sont curez avec les remedes, que nous disons communs, pour ce qu'ils conuiennent à plusieurs maladies. Donc si nous considerons que la cause materielle, & coniointe de cette maladie, souuent est diuerse; & aucunes fois meslée avec vn, ou plusieurs humeurs entre eux contraires, comme la pituite & melancholie, avec la cholere ou le sang, contraires en qualité, au moyen dequoy seront les symptomes ou accidents diuers, certes il faudra diligemment s'enquerir de l'estre, ou essence de la maladie, & aussi des accidents, & selon iceux diuersifier les remedes, suiuant les indications precedentes tant generales que particulieres: Exemple, pour l'indication que nous prenons des choses naturelles, lesquelles nous enseignent la conseruation d'elles, outre le regime en toutes les six choses non naturelles, lequel devra tendre à ce, nous adioûterons aux vnguens pour la friction medicaments ayans vertu de roborer, conseruer, & empêcher la trop grande resolution & diminution d'elles, comme *mastix, aloë, myrrha, olibanum, stirax, cala,*

*Et liquida, benioin, theriaca Gal. trochisci de vipera, oleum terebent. oleum de nuce moscata, & semblables.* Lesquels medicaments seront composez tant pour le regard de tout le corps que particulièrement, pour augmenter, diminuer, ou changer, selon la nature des parties, n'obmettant aussi la consideration des parties nobles affectées, comme le foye, la ratte, les reins, les poulmons, le cerueau, afin d'y adiouster medicament, ayant esgard principalement à icelles pour empescher leur dissolution, qui facilement se feroit pour leur imbecillité ou indisposition ia acquise. Prenant indication des choses contre nature, qui nous demontrent l'ablation d'icelles, premierement deuons considerer que si la maladie est simple en vn seul humeur, & sans diuers accidents, ioint qu'elle est matiere, elle sera curée, avec medicaments seulement vacuatifs dudit humeur, n'obmettant point la cause occulte, de laquelle nous auons parlé par cy-deuant, mais où elle seroit compliquée, comme auons predict, & avec diuers humeurs & accidents entr'eux contraires, il nous faudra composer nos remedes conuenables & contraires ausdites complications. Pour ce où les humeurs seront froids, gros & visqueux, comme en maintes personnes ausquelles cette maladie est degenerée en leucophlegmacie, nous meslerons medicaments chauds, attenuans, & incisifs, tant pour la preparation desdits humeurs, digerans par chaleur & tenuité les choses estranges contenues és parties nerueuses, que pour plus promptement penetrer iusques à la substance des os, si besoin est; au contraire où les humeurs seront chauds, tenus, & prests à inflammer, nous adioû-



terons medicaments moins chauds, incraſſans & reſtreuans avec les inciſifs attractifs & reſolutifs, afin que de tous coſtez ſoient agitez & preparez à l'expulſion, qui ſe pourra faire ſans empêcher l'action l'un de l'autre, auſſi aiſément, comme par l'autorité de Gal. Guid. & autres, avec quotidienne experience, nous meſlons en l'augment & eſtat des apoſtemes communes, medicaments repellans & reſoluans, enſemble contraires en qualité & en action. Auſſi où il y aura nodositez ſcirrheuſes, duretez, & reſiccations generales ou particulieres, nous adiouſterons emolliants ou remollitifs & relaxants, tout ainſi comme ſi noſtre intention eſt de ſeler douleurs, nous y meſlerons anodins; & ſ'il y a vlceres, puſtules, & autres deſedations de cuir, on y adiouſtera deterſifs & deſiccatifs, & ainſi des autres.

*La forme d'executer ladite friction.*

**E**ſtant donc le corps & les humeurs preparez avec medicaments doux & benigns, & tant ſirops cocotifs, que medecines purgatiues, & ſection de veine, ſ'il y auoit plenitude, inflammation generale ou particuliere, ou autres indications, pour leſquelles on aura recours au prudent & rationel Medecin; le patiét ſera mis en vn lieu chaud naturellement, ou par artifice, exempt de tout vent froid, lequel penetrant par les portes, fenestres, ou ſemblables ouuertures, eſt en ce cas fort pernicioſus & nuſible, pource qu'il peut penetrer & faire leſion aux parties nerueuſes, & auſſi diminuer & deprauer l'action des medicaments. Et en cecy pluſieurs failent grandemét, leſquels autant l'hyuer comme l'eſté, frottent les patiēns en yne

*Les lieux  
propres  
pour la  
friction.*

grande chambre commune où tous vents peuuent transpirer. Et pource quand ladite friction se fera, sera bon auoir linseux, & couuertures estenduës à l'environ du feu en forme de demy pauillon, pour en toutes sortes se garder de l'air froid : Mais ie n'ay trouué chose meilleure ny plus propre à cecy, que de faire en la chambre vne petite chambreite, où deux personnes puissent demeurer, & au dessous faire quelque petit poisle, ou enfermer vne partie du grand, & icelle eschauffée mediocrement, y frotter le patient sans qu'il puisse sentir aucun vent, & là demeurera assis, si bon luy semble, trop plus long temps, & avec moindre fascherie qu'il n'eust fait deuant le feu : & si aura la chaleur vniuersellement & esgalement par tout le corps ; ou s'il eût esté deuant le feu il se fust brulé d'un costé & morfondu de l'autre, qui sont mouuemens & choses contraires à ce que demandons. Aussi ou le patient seroit debile ne pouuant endurer la chaleur du feu, ou estre debout, ou ne vouldroit s'exposer nud deuant ceux qui le traitteroient, comme entr'autres font les femmes honnestes & honteuses, en ce cas, estant couché dedans le liçt on pourra luy frotter les parties les vnes apres les autres : comme ayant présenté vn bras hors le liçt, & luy auoir frotté les articles d'iceluy avec l'vnguent préparé au dessus, ou près d'un petit feu de charbon, on luy enveloppera d'estoupes ou de coton cardé, de compressees de linge, d'une feuille de papier noir, ou autre semblable, puis on le bandera & remettra dedans le liçt, en faisant autant à l'autre bras : pareillement des articles des iambes, & des autres parties.



*Le temps de la friction.*

**L**A friction se fera le matin, lors que la concoction & digestion sera parfaite, & le ventricule & intestins deschargez, afin qu'il ne se fasse subuersion d'icelle, & distraction des operations de nature, mais où nature seroit debile, le patient pourroit vne heure deuant la friction prendre quelque gelee, moyeu d'un œuf, consommé, & semblable de facile digestion, & en petite quantité pour n'empescher nature à la concoction d'iceux. Puis faudra commencer ladite friction aux articles seulement, comme des mains, coudes, espauls, pieds, & genoux. Mais où le patient sera fort, & où sera besoin de plus fort esmouuoir, on en pourra appliquer aux emôctoires des parties nobles, & le long de l'espine dorsale, avec prouidence & discretion, euitans sur toutes choses les parties nobles, comme nous auons predict en nos indications, afin de ne faire comme ces malheureux, lesquels frottent indifferemment tout le corps, depuis la plante des pieds iusqu'à la sommité de la teste. Et en ces frictions faut considerer la situation des symptomes, comme pour exemple si les parties superieures sont plus affectées, la friction sera plus copieuse en icelles, & ainsi des inferieures, mais il faudra premierement frotter les parties moins dolentes pour ne remplir dauantage les parties plus affectées. Pareillement faut noter, que tout ainsi comme les trop douces frictions ne font suffisante ouuerture des pores, aussi les trop fortes sont cause de le serrer, faisant douleur, commotion & attraction en la partie, parquoy sera le meilleur les faire mediocres, & nous

*Les parties  
ausquelles  
on doit faire  
la friction.*

*On ne doit  
frictionner les  
parties nobles.  
Considerations en la  
friction.*

*Les frictions doivent estre  
mediocres.*

arrester principalement sur la vertu & force du patient, estant cette indication la premiere & principale entre les autres. Il y a encor vne autre chose, à laquelle il faut sur toutes autres auoir esgard, & qui est cause de tous les maux & recidives qui suruiennent aux affligez de cette maladie, c'est la quantité des remedes, & nombre des frictions, laquelle, avec la parfaite connoissance & gradation des tēps

*Le nombre  
des frictions  
est  
coniectural.*

de la maladie, & de la temperature des corps & parties, fait la medecine coniecturale & diuineresse, & y sont tous methodiques & rationnels bien em-  
pelchez. Le vous laisse donc à preiupposer comme vn tas de vieilles, & autres Empiriques pourront limiter la quantité d'iceux. Et ne m'esmerueille plus si l'on void par experience vn nōbre infiny de gens perdus à iamais. Suiuant donc nos indications tant de fois repetees, il faut avec methode & raison en approcher le plus que nous pourrons, & scauoir quand nous cesserons lescdites frictions. Ioint qu'il n'est possible exactement d'escrire le nombre d'icelles, ou quantité des medicamens. Il ne faut dōc,

*Signes pour  
connoistre  
la suffisance  
des frictions.*

comme nos Amethodiques en donner selon leur recepte, les vns quatre, les autres cinq, les autres six, ny plus ny moins, à l'vn comme à l'autre, pource qu'ils n'ont qu'une forme pour chauffer vn chacun, mais faut pour la grādeur & qualité de la maladie, & la nature des corps, les appliquer, en continuant

*Les frictions  
se peuvent  
continuer  
deux fois  
le iour.*

luscqu'à ce que l'on connoisse suffisante eduction des humeurs veneneux, soit par flux de bouche, de ventre, sueurs, vrines, ou resolutions insensibles, qui se connoistra par la desiccation des pustules, & vlceres, sedation des douleurs, tant de la teste, nuc-



que, espaules, que du reste du corps & autres accidens communs à telle maladie. Et où nous voirions qu'és corps solides, & robustes nature ne voudroit par la maniere des frictions susdites s'esmouvoir, j'ay pratiqué en aucuns qu'il estoit bon les frotter sur la fin deux fois le iour, vne au matin, & l'autre au soir enuiron cinq ou six heures apres le dîner, parce que lors la digestion sera acheuee, & ay trouué qu'elles faisoient trop plus d'action, que ne feroient trois par trois diuers iours, comme au contraire és corps delicats & temperatures rares, j'ay laissé maintefois, par mesme prouidence, vn iour entre deux frictions, voire deux, ou trois, de crainte que par les frequentes ne se fist trop grande resolution des esprits, & fust par consequent nature rendüe si imbecille, laquelle est princepele agente en cecy, qu'elle ne peut aider à expugner & chasser hors ce qui luy est estrange & nuisible. Et faut noter qu'és dernieres frictions, specialement quand ils commencent à cracher, les corps sont tellement preparez à cause des precedentes, qu'une fera plus que deux au commencement. Pour cette cause ayant tousiours les indications deuant les yeux, faut considerer la nature & force des corps, & s'il est possible, ne point donner plus d'une friction lors qu'on voira nature esmeuë, soit par flux de bouche, de ventre, ou autres dessusdits, & seroit trop plus seur les faire à diuerses fois, suiuant Galien en son liure de *vena sectione*, où il dit que si la maladie est grande, & la vertu foible, il faut tirer du sang, non à vne fois, mais à plusieurs. Aussi Massa racompte vne histoire d'un qui estoit

*Intermis-  
sion des  
frictions.*

*Signes de  
de la crise.*

*Crise par-  
faite.*

tout marasme, & deseché, avec externes douleurs,  
 &c. lequel il pansa estant quasi deploré d'un cha-  
 cun, & dit qu'apres l'auoir fait frotter par quelques-  
 fois, il le laissoit refociller, & reprendre ses forces  
 par aucuns iours, & ainsi continua par si long tēps  
 qu'il fut frotté trente sept fois, & fut guery. l'en ay  
 veu traiter à de mes compagnons, & fait frotter  
 plusieurs, quinze, seize, ou dix-sept fois, laissant  
 quelques interualles, pour vne fois traitez, & bien  
 guerir. Autant s'en doit faire és corps resous, &  
 debiles. Prenant tout esois garde que les frictions  
 ne soient par trop imbecilles, & en si petit nombre,  
 que la cause ne fust suffisamment touchée, car par  
 art, & aide des medicamens, il se procure vne cri-  
 se, par le moyen de laquelle nature aidée, & domi-  
 natrice expelle & chasse le venin par les euacua-  
 tions susdites, de sorte que estant la crise parfaite,  
 il s'ensuit vraye & entiere curation. Les signes de  
 ladite crise sont inquietudes, telles que debout, ny  
 couché les patients ne peuuent se contenir, boire,  
 ny manger, & sont avec perpetuelles lassitudes,  
 quasi iusqu'à syncope, toutesfois le poulx bon, fort  
 & egal, puis au bout d'un iour, ou deux, que natu-  
 re commencera à expeller, & se deschargeant eua-  
 cuer la cause du mal, autant se diminuent tels acci-  
 dents, & sentent allegement de toutes douleurs.  
 Mais par n'estre les remedes suffisants, la crise de-  
 meure imparfaite, & laisse tousiours quelque reste  
 de ferrement, qui pourra corrompre toute la masse  
 & engendrer recidiues de la maladie, dont s'ensui-  
 uront accidents pires que les premiers, & est cause  
 qu'aucunesfois demeure caché ce leuain en vn  
 corps six mois, vn an, deux ans, dix ans & plus,



qui fait douter aucuns que cette maladie soit hereditaire, comme lepre, arthritis, qui est maladie des articles, communement dites gouttes naturelles, epilepsie, nephretique, qui est passion des reins, & semblables, lesquelles ont de coustume demeurer cachees en vn corps, non seulement quelquefois dix ou douze ans, mais la vie d'une personne, viuât de regime, sans qu'il s'en sente, & les enfans de luy en seront affligez, ce qui n'est pas ainsi de cette maladie, car on l'a voit ordinairement guerir avec ses racines, & ne se voyent point recidiuer du pere au fils, comme les precedentes, si ce n'est faute d'estre traitez. Aussi pareillement il faut bien se donner de garde que les medicamens ne soyent trop violens, ou indiscrettement appliquez, pour les grands accidens qui ont de coustume d'en aduenir, comme ie vous ay cy-dessus raconté d'un qui dés la premiere friction, apres luy auoir remply le ventricule fust suffoqué. L'on a assez veu de semblables histoires, & tristes spectacles, lesquels ie me tais, & ay esté maintesfois appellé avec d'autres, où nous en auôs veu, qui par telle faute estoient tourmentez & affligez en plusieurs & diuerses sortes, les vns, pour la trop grande violence des medicamens qui auoient colliqué, & consommé l'humeur radical, estoient deuenus tabides. Aux autres suruenoient ulceres fordides, & putrides en la bouche, qui mangeoient & rongeoient vne bonne partie d'icelle, & de la langue, quelquefois se degeneroient iusques en gangrene, & mortification, dont aucuns sont morts miserablement: Es autres la colliquation estoit telle qu'un, deux, ou trois mois apres leur fluoit la bouche, & iettoient continuellement humidité par

*La verolle  
n'est hereditaire.*

icelle. Suiuent aussi aucunes fois vne perdition, ou deprauation grande de l'action des muscles, qui font le mouuement de mandibule inferieure, en sorte qu'aucuns sont demeurez sans iamais ouurir la bouche que bien peu, qui est chose miserable, que par l'ignorance & asnerie de tels coquins tant de personnes sans occasion languissent, ou miserablement perissent, attendu mesmes que pour la connoissance qu'ont aujourd huy gens rationels, plus que iamais, tant de la maladie, que des remedes, il est possible de les curer plus seurement & avec moindre violence. Semblablement il ne faut tousiours continuer les frictions iusqu'à ce qu'il se fasse flux de bouche, ou de ventre, parce qu'il y en a plusieurs, à qui il n'aduiet encor qu'on les frotaist infiniment, à quoy aide beaucoup la preparation precedente des humeurs, & à beaucoup d'iceux, traitez methodiquement, aide nature par les resolutions insensibles, ou flux d'vrine, avec quelque petit flux de vêtre incité de nature, ou par art, & me suis fort bien trouué en tel cas leur faire vser apres par quelques iours d'une decoction de gaiac le matin aucunement laxatiue pour la nature de l'humeur. Et si le corps est plein, ou abondant en humeur, gras, lent, visqueux, i'y adiousté du vin blanc parmy. Mesmes ie l'ay veu aussi préparé avec vin seul profiter à des gens, voire bilieux & marasmez.

*Des ceruines, ou emplastres vicaires de la friction.*

**P**Ource que plusieurs abhorrent le nom & l'usage de la friction faite avec lesdits vnguens, on a pratiqué l'admotion des ceruines, ou emplastres,

*Il ne survient tousiours flux de bouche apres les frictions.*



lesquelles sont vicaires, & tiennent les lieux des frictions, excepté seulement qu'elles sont plus tardives, & non seulement doivent estre celles qui sont descrites par De Vigo, mais aussi, comme nous auons dit des frictions, composees de choses plus ou moins anodines, emollientes, incesiuës, resolutiues, ou desiccatiues, pour la nature des symptomes, ou accidens, aussi des humeurs, qui doivent estre vacuez & autres indications susdites, sans oublier l'argent vis pour alexipharmac contre le venin, cause de la maladie. Lesdits emplastres sont de grand effet, pource que demeurans continuellement sur les parties, leur action est aussi continuelle, & doivent estre appliquez specialement aux recidiues, & où les humeurs sont gros, visqueux, & adherans aux parties profondes & difficiles à eradiquer, parce qu'elles besognent, & font leur action plus lentement, & avec moindre violence, que ne font les frictions, de sorte que nous sommes maintefois contraints sur la fin de l'usage desdits emplastres donner quelques frictions, pour inciter nature à plus prompte euacuation. Nous les auons aussi quelquefois appliqué à des natures, & où les humeurs estoient tellement preparez, qu'au bout de deux ou trois iours elles auoient fait action suffisante, pour la consommation de la cause de la maladie, & falloit les oster, autrement eussent fait colliquation, & les mesmes accidens que nous auons dit de la friction violente, & tres-copieuse. Pource faut auoir mesme iugement à les oster comme nous auons dit en la friction.

*L'utilité  
des emplastres.*

Les emplastres se doivent estendre sur du cuir vniement, & les appliquer à l'environ des articles, &

mesmes lieux des frictions. Les autres couurent tout le bras depuis la main iusqu'à l'espaule, & les iambes depuis le dessus du genoux iusqu'à l'extremité des doigts, mais à l'endroit des articles ie voudrois estendre l'emplastre vn petit plus espais. Et faudra les y laisser iusqu'à ce que nature aidee par le moyen de la crise susdite fasse eduction des humeurs corrompus de ce venin, comme nous auons deduit parlant des frictions. Et faut aussi les augmenter, ou diminuer suivant les intentions susdites. Et où en l'usage d'icelles suruiendra prurit, ou demangeaison, lors faudra leuer les emplastres, & fomentier les lieux avec vin chaud, adioustant *flores chamameli, meliloti, rosarum*, & semblables pour resoudre ce qui est cause dudit prurit, lequel cessé faudra les y remettre. Aussi pour euitier ledit prurit pourrez couvrir les emplastres de quelque tafetas ou linge delié, afin de garder qu'ils ne s'attachent, ou adherēt au cuir pour empeschē la transpiration. Les effets d'iceux emplastres sont tels que des frictions, & se terminent quelquefois par resolution insensible, flux de ventre, mais le plus souvent par flux de bouche, qui est bien le plus certain. Doncques au moyen de l'operation faite par l'application des emplastres, & aussi de la friction, incitans le flux de bouche susdit, sont procreer vlceres virulens & fordides par l'acrimonie des humeurs malins & corrompus de ce venin adherens aux parois de la bouche, qui fait erosion, & s'augmente autant, comme l'humeur acre continuellement passant les abreue. Et pour empeschier leur augmentation, & le grand flux de bouche, faudroit vser souuent de clisteres remolitifs seulement pour

Pour euitier le prurit prouenant par les emplastres.



empescher les humeurs des parties inferieures, de ne monter aux superieures, qui seroit cause d'augmenter le flux sans vtilité, specialement au commencement d'iceluy, & lors que les humeurs commencent à esmouuoir. Aucuns pour la mesme intention exhibent au malade medicament purgatif, à telle heure du mouuement des humeurs, afin de les euacuer par les selles & euitier lesdits vlcères de la bouche, que n'est toutefois la voye plus certaine: La curation de tels vlcères est differente des autres, parce que nullement doiuent estre repriméz, ou repercutez, encore que soyent inflammez, mais peueét estre temperez avec gargarismes anodins, pour leur diminuer l'ardeur & deffendre par ce frequent lauement, que les humeurs gros & visqueux, adherens aux parties internes de la bouche, n'augmentent les vlcères, à quoy est bon l'usage de la decoction d'orge, lait de vache tiede tenu dedans la bouche, aussi *mucilagines, se. malua, althea, psilly, lactuca, lini, & fœnigræci, extracta in aqua hordei, malua vel parietaria*: lesquels tenus en la bouche adoucissent les vlcères, & empeschent les humeurs d'y adherer. Pour le commencement il se faut garder d'y appliquer choses fort deterficiues, parce que la plus part des medicamens deterfifs ont quelque acrimonie qui pouroit causer douleur, & si les vlcères estoient nets & detergez, pourroiet par cette acrimonie de tels humeurs estre irritez dauantage. Et pource au commencement & pendant le flux se contenter de l'usage des choses susdites, empeschant que la tordie & corruption n'augmente, pourueu toutesfois que lesdits vlcères ne fussent trop violents, car ou pour la vehemence

Flux de  
de bouche  
violent se  
doit moderer.

Diuerse  
applicatio  
pour em-  
pescher le  
flux im-  
modéré.

des medicamens, ou de prauation de nature, le flux seroit extrême, & rendroit la bouche & les iouës si tumefiees, que par trop grande repletion les esprits ne peussent reluire, il se pourroit ensuiure vne gangrenne, comme aucune fois aduient. En ce cas nous sommes contraincts de laisser la propre cure pour suruenir aux accidens, & pour ce faire nous vsions de medicamens refrenans, comme est *decoctum hordei plantag. solani, polygoni, bursa pastor. &c. cum sur. ros. violarum, nymphaea, cydoniorum, berberis, granatorum, &c.* Aussi comme sont, *mucilag. & decocta se lactuca, psyllij, cydoniorum, plantag. cucumer. melonum, papaueris albi, hyoscyami albi, &c. in aquis hordei. ros. plantag. solani, nymphaea, caprifolij, &c.* Et dauantage pour reuoquer & reprimer le flux, nous vsions de frictions aux extremittez avec la main ou linges moyennement chauds, nous appliquons ventouses sur la region des espaules & fesses, & faisons emplastre de mastic, ou semblable, qui comprend entierement tout le seruix, & à l'entour du col, pareillement sur les arteres des temples, il est bon aussi de couper les cheveux & y appliquer choses pour desseicher & roborer le cerueau, comme scachets faits de *cyperus. calam. aromat. milium desiccatum, furfur. sal. desiccatum. flor. chamamelis & de betonica*, & de choses semblables, lesquelles faut mettre toutes chaudes sur la teste, avec estoupes parfumees de *sandaracha* ou *vernix, mastix, oliban, &c.* Faut pareillement faire estuues seiches, avec choses chaudes desiccatiues & roborantes, afin qu'estans les sueurs prouoquees par l'ouuerture des pores, le trop grand mouuement de nature soit retiré. Or où ce mouuement prouien-



droit de la force des medicaments, & trop grande quantité d'argent vif, i'ay en ce cas noté vne chose, en laquelle i'ay trouué vn merueilleux effet, c'est que le patient vse de choses dorees, soit avec fucilles d'or, qu'on peut mesler avec ses viâdes, ou avec petits grains d'or creux, en la cavitè desquels soient mises choses qui ayent vertu de roborer les parties nobles, comme *theriaca*, *confectio de musco*, *alizermes*, & autres confectiōs cordiales, ces grains ainsi auallez, & mis dedans l'estomach ils ne faudront à attirer ce qu'il y aura de la faculté de l'argent vif, de toute l'habitude du corps, & se connoistra quand ils seront rendus par les selles, pour ce que lors ils apparoiſtront blancs, comme s'ils auoient esté frottez d'argēt vif. Et voila le moyen comme flux incité par l'action d'iceluy pourra infailliblement estre euacué & diminué, mais il se faut bien garder qu'on ne donne au patient de l'or à tenir en la bouche, lors que le flux cōmence, ou est en estre, par ce qu'à cause de la grande familiarité qu'il y a entre luy & l'argent vif, plus qu'entre les autres metaux, il ne faudroit à attirer ce qui est d'iceluy, & quāt & quāt vne grande quātité d'humeurs, lesquels engendrēt quelquefois tumeurs en la bouche, que i'ay veu demeurer à perpetuité. Lors donc qu'on verra le flux diminuer, l'on pourra adiouſter avec les gargarismes susdits, quelque peu de *sir. ex ros. siccis*, *mel ros. diamorrhon*, *dianucum*, & semblables, pour doucement deterger. Et où on voudroit deseicher les vlceres, on pourra les toucher avec eau aluminèuse, ou eau des Alkemistes corrigee, & adoucie, comme celle qui aura ia operé (qui est bleu) eau de sublimé, ou autre faite avec choses de-

ficcatives, lesquelles en peu de temps les dessecheront, joint que lors on pourra vser de gargarismes desiccatifs avec quelque striction, ajoûtez avec les eaux predictes exros. *plantag. solano, poligono, bursa* & *virga past. cynogloss.* les simples qui s'ensuiuent, *balaustrie, rose rub. mirrilli, sumac, alumen, acacia, berberis, galla, malicorium*, & semblables.

*La manie-  
re de vivre  
des patiens  
pendant le  
flux de  
bouche.*

Pendant le flux, il faut restaurer & nourrir les patiens avec viandes propres, lesquelles seront liquides de bon suc, & de facile concoction, attendu lors qu'il ne leur est possible de macher, & que nature est debile & diuertie ailleurs, à l'expulsion de ce qui est estrange, joint aussi la grande resolution qu'il s'est fait des vertus, tant par les grandes douleurs precedentes, inquietudes nocturnes, comme pendant le flux de bouche, entre autres ils pourront vser d'œufs molets, potages faits avec moeufs d'œuf, horges mondez, consommes faits avec extremittez de veau, & quelque volaille sans sel, gelée, esprintes, coulis, & semblables, desquels ils vseront peu & souuent, ayans à chacune fois laué & nettoyé la bouche. Pareillement vseront de decoction de gaisac aromatisée *cum cinamomo*, ou du vin vieil bien meur, claret, & subtil, avec eau d'orge, si on veut luy donner vn boire plus nourrissant, pour autant qu'ils ne mangent rien de solide, on pourra leur faire tremper de la mie de pain blanc bien leué avec du vin predict, puis l'exprimer pour mesler de la substance du pain avec le vin qui le rendra plus nourrissant, & luy rompra son acrimonie, autrement faire tremper du pain chaud avec du vin par l'espace d'une nuit, pour le faire distiller *in balneo Maria* le commencement de la liqueur



qui sortira, sera quelque peu forte, mais l'autre sera douce, & d'icelle pourra mesler parmy son vin, qui le resfoillera & nourrira. Aussi où pour les grandes euacuations, le patient seroit fort debile, ou syncopiseroit, on luy pourroit donner à sentir bon vin bastard, maluoisie, hypocras, eau rose, vinaigre rosat, & autres telles choses pour resfoillir les esprits, toutesfois faut observer la nature du patient, & s'enquerir diligemment si en senté il les a appeté ou non, pource qu'autrement telles choses leur pourroient plustost nuire qu'aider, les ayans en horreur. Sur toutes choses ne faut negliger son ventre, & ou s'il s'endureiroit doit vser de clisteres, lesquels seront doux & lenitifs, pourquoy est bon d'auoir l'aduis d'un docte & prudent Medecin.

*La troisieme maniere de curer la verolle.*

**R**este maintenant à parler de l'usage des parfums, qu'aucuns ont dit estre la troisieme voye generale pour curer la maladie Venerienne, laquelle de ma part ie n'approuue pour telle, pour les accidens qui peuuent, & ont de coustume d'en aduenir : car pour absolument curer, il est besoin les faire vehemens & copieux, de sorte que pour la proximité & droite voye qu'il y a iusqu'aux parties receuantes, comme est le cerueau, souuent s'ensuit vne trop grande resolution des esprits & vertus d'iceluy, au moyen dequoy est l'operation de l'esprit animal grandement deprauce & diminuee, dont est aduenu à plusieurs un spasme ou contraction des nerfs : Es autres tremblement, paralysie, surdité, apoplexie, & semblables accidens. Toutesfois cette voye sera propre pour les affections

*Des Parfums.*

*Symptomes des parfums violents.*

*Parfums  
sont pro-  
pres pour  
les affe-  
ctions par-  
ticulieres  
de la ve-  
rolle.*

particulieres apres l'vsage des choses vniuerselles, comme nous auons dit cy-dessus : car elle ne sera extreme, au moyen dequoy ne pourra faire resolution des vertus, ny par consequent empescher, ou deprauer les actiōs des parties. Et pource si dauanture apres les frictions & semblables voyes generales il restoit quelque chose en la teste, bras, iambes ou autres parties, en ce cas l'vsage particulier desdits parfums profitera pour atténuer, inciser & resoudre ce qui seroit de reste, aussi ou pour les frictions precedentes nature aucune fois deprauuee, ou empeschee par le moyē de la crassitude & tenacité des humeurs, ou pour la densité du cuir, & petitesse des voyes ne voudroit s'esmouuoir, ny exciter aucune crise pour euacuer ce qui lay seroit étrange, lors lesdits parfums vniuersels ont grande puissance sās lesiō, & l'ay maintefois pratiqué avec heureuse issue, mais il faut avec prudence proceder à l'vsage d'iceux, & ne les appliquer comme vn tas de fricasseurs, qui sās discretiō prendront ce que vulgairement nous appelons cinnabre puant, & inhumainement enuveloperont les pauures patiens, comme s'ils vouloient parfumer vn cheual, & en donnerōt selon leur recepte au foible comme au fort, dont maintefois, comme vn chacun sçait, plusieurs y ont miserablement laissé la vie, & les autres ont esté rendus tabides, astmatiques & hydropiques. Tout cela ne vient que par faute de raison, & de bien entēdre l'art dequoy l'on se mesle, car iamais ils n'vsent que de cinnabre, & ne considerent que pour les indications, lesquelles souuēt sont diuerses, il faut diuersifier les remedes, & que cōme dit Galien au lieu susdit treiziesme de la methode, traittāt de l'abscez du



foye, il ne faut appliquer aux parties nobles resolu- *Cinnabre*  
tifs, ou medicamens relaxas simplement, mais mes- *ne se doit*  
lez avec astringents, veu même que l'on peut faire *appliquer*  
parfums de plusieurs autres choses, voire aromati- *seul.*  
ques, lesquelles outre qu'elles sont odorâtes, & de- *Parfums*  
lectables au sentir incisent, attenuent, resoluent, & *des choses*  
ne laissent de roborer, & rédre les parties plus for- *aromati-*  
tes. l'en ay ces iours passez traité deux quasi en vn *ques sont à*  
mesme temps, avec suffumiges, ou parfums, l'vn *preferer.*  
auoit vne fluxion grande sur les poulmons, difficul-  
té, & douleur en la respiration, avec de prauation *Histoire de*  
de la parole, l'autre estoit fort extenué pour vne *deux cura-*  
diurne douleur de teste, quasi intolerable avec *trons faites*  
carie, ou corruption de plusieurs os de la partie su- *par par-*  
perieure, & laterale du nez. Au premier prenant *fums.*  
indication de la partie blessée, & autres parties no-  
bles, qui abhorrent telle acrimonie, & fetidité,  
comme il y a au soulfhre, dequoy avec argent vif  
est composé le cinnabre, ie cōsideray qu'il seroit trop  
meilleur inuēter autre moyē pour arrester le susdit  
argēt vif (qui est le medicamēt sās lequel) & le redi-  
ger en poudre, ce que ie fis en la maniere qui s'en-  
suit. Premieremēt ie fis fondre enuirō quatre onces  
d'estain en vne cueiller profonde, & lors qu'il se *Maniere*  
froidissoit, le nettoay de sō excremēt, puis ie fis vne *de mettre*  
fosse au milieu, où ie iettay enuirō vne once d'argēt *l'argēt vif*  
vif, lequel s'arresta, de sorte qu'aisemēt il fut reduit, *en poudre.*  
& mis en poudre. Et afin d'attenuer & inciser la cras-  
situde, & viscosité de l'humeur, dont les poulmons,  
& parties circumiacentes estoiet imbuës, & consom-  
mer iceluy en roborāt lesdites parties, i'y adioustay  
de l'Iris Florent. *ladanū, stirax, calamita, aloë, myrrha,*  
*thus, mastix,* desquels reduits en poudre ie fis tro-  
chisque, *cum theriaca Galeni,* & biē peu d'eau de vie:

Et avec iceux fut guery, ayant esté préparé avec decoction de gaiac par quinze iours. Au second i'arrestay l'argent vif avec du plomb fondu, faisant fondre le plomb, & bien purifier, puis lors qu'il se refroidissoit ie meslay l'argēt vif parmy, qui le rendoit facile à rediger en poudre, puis avec ladite poudre i'odioustay de l'*antimonium*, *cadmia pompholix*, aloë, *myrrha*, *olibanum*, & *massix* reduits en poudre, lesquels ie incorporay cum *terebenthina venet.* & bien peu de maluoisie, & en fis trochisques, desquels i'vray pour la deterision & desiccation, apres auoir esté traité avec legeres frictiōs, & fut guery apres auoir ietté huit ou neuf squilles, ou pieces d'os corrompus de son nez, car comme veut Galien, i'amaïs on ne doit curer les yeux ou le nez deuant la purgation du cerueau, ny du cerueau deuant la preparation de tout le corps, qui est chose raisonnable.

*La matiere des Parfums.*

**L**A matiere avec laquelle tels parfums se peuuent faire, sera pour l'intention que l'on aura de les augmenter, & rendre plus forts & vehemēs, ou biē de les diminuer, corriger & rendre moins violens. Les cōmus aujourd'huy se pratiquent avec ce que nous disōs cinnabre, qui est, cōme i'ay predict, cōposé de soulfhre & argent vif. Et pour les fortifier aucuns y adioustēt radicē *gentiana*, *sabina*, *misi*, *chalcitide*, *sory*, *sandarachā*, *calcanthum*, *psericum*, *marcasites*, *arupigmentum*, & telles choses violētes, lesquelles ne se peuuent pratiquer sans danger bien apparent. Et pour cel on n'en vse point, si ce n'est à gens deplorez, & encores cela se doit faire avec grande methode & discretion.

Pour fortifier les parfums.

f Pour



Pour la correction d'iceux, ayant tousjours l'indication principale prises des choses naturelles deuant les yeux, lesquelles il faut conseruer, on y doit adiouster *radicem distamni veri, acori, paeoniae, cuncti odorati angulosi & rotundi, zedoaria, tormentilla, angelica, behen albi, & rubei, Ircos Florent. cinnamomum, thus, sandaracham, masticheum, olibanum, aloem, myrrham, labdanum, stiracem, calamitani, & liquidum, terebint. Venet. benioin, calamum aromaticum, gariophyllos, nuces miscal. semeneitri, acetosa, ocyms, crocum, xyloaloeum, macis, ambram, sandalorum species, theriacam, & autres ayans faculté de roborer, & empescher la trop grande dissolution de nature.*

*Pour moderer les parfums.*

*La maniere d'vser des parfums.*

**I**L y a deux manieres de mettre en execution lesdits parfums, l'vne generale, l'autre particuliere; la generale qui se donne vniuersellement à tout le corps se fait ainsi: il faut auoir vn pauillon bien couuert & fermé de toutes parts, de sorte que rien n'y puisse entrer ny sortir. Le patient sera tout nud assis dedans le pauillon, & aura les yeux fermez, afin qu'ils ne soient blesez par la tenuité & violence des parfums. En ce pauillon y aura vn petit vaisseau avec feu mediocre, où l'on iettera poudres, ou trochisques faits des choses predites  $\bar{z}$ . i. ou  $\bar{z}$ . ii. le tout selon les indications tant de tois repetées: & où la vapeur seroit trop grande, le patient pourra par interualles mettre la teste dehors le pauillon, puis la remettre iusques à ce que ladite fumée sera passée: là il suera quelque peu s'il est possible, puis pourra sortir & se mettre au lit enveloppé du linseul qui aura setuy audit pauillon.

*Deux moÿes d'vser des parfums.*

ayant vn linge chaud sur le ventre & poitrine ; & en ce list suera doucement vne heure ou deux. Cccy se doit faire au matin, aussi c'est le temps le plus commode & plus accoustumé : mais si pour la vehemence des parfums on craignoit trop grande resolution pour estre le corps inany & à ieun & debile, pour les douleurs precedentes, l'on pourra donner au patient vne heure deuant ou enuiron le moyeuf d'un œuf avec vn peu de vin, quelque peu de gelée, ou d'un consommé & autres choses cy-dessus spécifiées, où nous auons d'escrit la maniere de traiter ceux qui ont flux de bouche.

L'autre maniere qui est particuliere se pratique quand apres les curations vniuerselles par frictiōs, ou decoctions, l'intention est d'inciser, attenuer, & resoudre quelque humeur restant en vne partie, specialement en la teste, aux bras, iambes, emontoires, & telles parties ; lors pouuez vsfer seurement desdits parfums, estans seulement la partie affectée descouuerte, & receuant le parfum en petite quantité. Outre ces manieres de parfums il y en a encore d'autres qui se font avec decoctions d'herbes chaudes, & de tenuë substance, mesmes de vinaigre, eau de vie, & semblables, lesquelles on espand sur pierres dites pyrites, de moulins, briques, ou grais, comme descrit Galien au quatorziesme de la methode, parlant de la curation des scirrhes : mais où on doubteroit le verin n'auoir esté suffisamment touché par les choses vniuerselles, les dernieres manieres des parfums ne seroient suffisantes, pource que la vertu de l'argent vif y defaudroit, qui ne doit estre obmis, pource qu'il est en ce cas plus que necessaire.



*Curation des symptomes, ou accidents de la maladie  
venerienne, ou verolle.*

**O**R apres que nous auons suffisamment descrit la cure generale de la maladie venerienne, moyennant laquelle tout Chirurgien rationnel peut methodiquement traiter, & curer tous affectez de cette maladie; maintenant il nous faut poursuivre la methode de traiter particulièrement les affectations qui suruiennent à icelle maladie, commençant à la diuiser ainsi. Les symptomes, ou accidents communs de cette maladie, sont plusieurs, desquels les vns precedent, les autres suivent, les autres suruiennent. Ceux qui precedent sont vlceres de diuerse nature en la verge, aideur d'vrine, ou pisse-chaude, bubons, ou poulains, lesquels seront dits preceder, pource qu'encore qu'ils soient equiuoques & puissent aduenir & non aduenir, sans ou avec contagion d'icelle maladie, ont neantmoins le plus souuent accoustumé de les preceder, & seruir quasi comme d'auantcoureurs. Les autres que nous appellons suiuians ou consecutifs, sont pustules & vlceres naissans par tout le corps, principalement aux parties hôteuses, au siege, à la bouche, à la gorge, à la teste, au front, & aux emonctoires. Pareillement cheute de poil, communément dite pelade, douleurs articulaires, souuent mobiles aussi, mais peu souuent tophees ou nodositez.

Les derniers que nous appellons suruenans, ou extraordinaires, qui naissent apres les imparfaites, & non curationes, cause des recidiues, sont douleurs fixes de toute la teste, ou d'une partie d'icelle, des bras, des iambes, principalement avec no-

*Trois manieres  
d'accidēts*

*en la verolle. Les  
symptomes  
precedents  
la verolle,*

*Les symptomes  
suruenans la  
verolle,*

*Les symptomes  
dits  
suruenans  
à la verolle*

doürez, où souuent sont les os cariez & corrompus, vlceres virulents & phagedeniques, communément dits ambulatifs, scissures, ou dartres aux mains, pieds, & autres parties du corps, vice prouenant de chacune des concoctions avec marasmatation & amaigrissement d'iceluy. Bref, comme i'ay predict tout genre & espee de cette maladie, prenant origine de cause interne, communément antecedente, peut estre symptome de cette maladie. De tous lesquels i'eusse particulièrement traité, sinon que c'eust esté vn propos long, ennuyeux, & peu necessaire, attendu que la pluspart d'iceux se guerissent avec la curation & generale ablation de cette maladie. Et pource nous nous contenterons d'escrire de ceux qui plus communément aduiennent, & ausquels est requise vne speciale & particuliere curation aujourd'huy traitée & pratiquée par la Chirurgie, comme demeurant apres la generale curation.

*Des vlceres de la verge.*

**N**Ous commencerons donc aux vlceres de la verge, lesquels, iacoit que leur origine vienne de ce coït, ou copulation charnelle, car nous ne parlerons de ceux qui d'eux-mesmes pour la grande humidité de la partie s'y peuuent engendrer, peuuent toutesfois estre curez à part sans consecution de ladite verolle: qu'ainsi soit, quelquefois y a des vlceres simples qui prouiennent de seule defloration, causée de trop grande confriction, comme en filles ou femmes estroittes, ou bien la femme aura seulement quelque vlcere peu maling au col de la matrice, ou de ce venin nouuellement receu de quelque autre: donc peut aduenir que par

*Differen-  
ces des vl-  
ceres de la  
verge.*



cette copulation, & par le contact de la verge aufdits vlceres & corruption, la mucosité virulente adherera à la verge du laboureur, & seulement engendrera lesdits vlceres, parce que la virulence estant imbecille, a puissance seulement infecter telles parties prochaines, lesquelles sont suiettes à putrefaction: de sorte que pour la vehemence, ou imbecillité d'iceluy, seront les vlceres cacoeths & malins ou benins, & cedans aux remedes plus ou moins: Quand tels vlceres viennent, lors ils sont maladie à part soy, & non symptomes de cette maladie; mais pource que l'une & l'autre espee symbolisent, & sont entr'eux de mesme genre, il ne sera, comme ie croy impertinent commencer par iceux. Doncques si ces vlceres naissent sur le *balanum* ou gland, lors sont plus copieux & moins malings: s'ils naissent au prepuce, ils sont moins en nombre, mais plus dangereux, s'ils participent de tous les deux ils sont moins. Lesdits vlceres aucunesfois sont complicez avec virulence ou erosion, quelquefois avec vne sorditie & putrefaction, souuent avec vne cause, aidant à ce la mauuaise habitude du corps, telle que sans l'extirpation d'icelle, tant s'en faut que lesdits vlceres soient curez, que bien souuent ils en sont rendus cacoeths, malins, & tellement rebelles aux medicaments, qu'à aucuns se terminent en gangrene & syderation: de sorte que és vns il est besoin amputer tout le membre, és autres vne bonne partie d'iceluy. Nous auons aussi veu quelquefois qu'en d'autres ils degeneroient en carcinomes dits chancres: pour la curation desquels est besoin vser de grands remedes, comme purgations, phlebotomies, decoctions de

*Autre difference & complication des vlceres de la verge.*

*Curation des vlceres de la verge*

gaiac, avec bon regime, ayans tousiours esgard à la cause, tant à l'habitude de tout le corps que de la partie : mais pource qu'au commencement de tels vlceres la cause est encore incertaine, on ne doit iamais en iceluy ordonner medecines fortes ou violentes, & moins phlebotomies du bras ou autres parties superieures ; car ou lesdits vlceres sont doux & benigns, ou ils sont vehemens & malings ; s'ils sont doux, il n'est besoin vser de choses tant fortes & violentes, mais s'ils sont vehemens, cela vient ou à cause de la mauuaise habitude simple de tout le corps, chose peu commune, & peuent guarir avec les remedes communs ; ou bien de la quantité & qualité mauuaise de ce venin, qui est plus vray semblable & à craindre. Et en cecy plusieurs Empiriques sont aujourdhuy cause de grands maux ; lesquels abusans de l'office d'un Medecin, exhiberont quelque medecine forte, comme lozenge *diacarthami*, ou de *succo ros.* ou cotignac de Lyon dissouls, & en grande quantité, afin que par le nombre de selles qui s'en ensuiuent, ils semblent auoir donné vne bonne medecine : Et faute de raison ne peuent iuger que nature prouide & forte a de coustume, suiuant son mouuement, expeller aux aisnes, emonctoires du foye, le virus ou venin ; de sorte que par le moyen d'un bubon ou poulain, on est exempt de la verole : pensent les pauures insensez pour auoir quelquefois veu vn Medecin rationel, ordonner en vlceres malings, & commencement de bubon aux aisnes, vne medecine douce & benigne, dont il en succedera bien, qu'il n'y a point de difference de medecines, & moins de phlebotomies, & tireront



du sang du bras, sans considerer que par telle phlebotomie se fera vne retraction du virus par le tra-  
uers des parties nobles ia agitées & affoiblies par  
les assauts precedents, dont s'ensuiura la verolle,  
comme il aduiant iournellement à vne infinité.  
Aussi est-ce contre le dire d'Hippocr. au 21. aphor.  
de son premier liure, où il dit, qu'il faut suivre na-  
ture en ce où elle tend par les lieux conferens.  
Donc ne soient temerairement données telles pur-  
gations au commencement, mais bien lenitiues &  
douces. Semblablement phlebotomies des parties  
superieures : mais où il y aura intention de faire  
retraction de venin, ladite section de veine se doit  
faire des parties inferieures, comme du pied ou  
iatret, pourquoy faudra auoir conseil du prudent  
Medecin. Nous nous contenterons donc de sca-  
uoir que des symptomes, aucuns requierent seule-  
ment euacuation; les autres euacuation & reuul-  
sion; les autres euacuation & deriuation. L'vsage  
desquelles choses nous est frequent en ces cura-  
tions particulieres; pource me semble meilleur  
& à propos d'escrire sommairement les manieres  
pour faire les choses susdites, qui sont purgations,  
sections de veines, ventouses, sangluës, applica-  
tion de medicaments chauds, frictions, ligatures,  
& semblables, desquels les vnes font action plus-  
tost & plus fort, les autres plus tard & moins fort.

*Phlebotomie pour les vlcères de la verge*

Des purgations, phlebotomies, & telles choses  
vniuerselles, ie les laisse à Messieurs les Medecins,  
& me contente seulement considerer que la pur-  
gation euacuë, deriue & reuoque les humeurs; mais  
fera en eschauffant, attirant, esmouuant, & sou-  
uent irritant les parties dolentes, & par accident

*Purgations.*

les remplit : toutefois est propre & necessaire à la curation de cette maladie.

*Phlebotomie.*

La phlebotomie au contraire euacuë, deriue & reuoque sans eschauffer, causer douleurs, ny remplir les parties, estant methodiquement celebrée.

*Ventouses.*

Les ventouses de grande puissance attirent les matieres, & promptement; pource souuent nous sont en vſage où nous voulons attirer ou diuertir, plus que euacuer, si ne sont appliquées avec scarification, ou lors euacueront, mais superficiellement à comparaiſon de la phlebotomie susdite, laquelle euacue du profond de tout le corps.

*Sangſuës.*

Les ſangſuës feront les meſmes actions, mais avec plus ample euacuation, & du plus profond que leſdites ventouses, moins toutesſois que ladite phlebotomie; auſſi ſont propres à expurger le ſang & humeurs corrompus contenus és vlcères ca-coeths & malins, eſtans appliquées és parties circumiacentes.

*Medicaments chauds.*

Les medicaments chauds euacuent, deriuent & reuoquent pour la force & nature d'iceux.

*Ligatures.*

Les ligatures attirent, diuertissent, & reuoquent doucement ou violement pour la conſtriction d'elles; forte, ou debile.

*Frictions.*

Les frictions ont les actions predites, & outre reſoluent plus ou moins, ſelon leur multitude & vehemence; & en icelles faut entendre que tout ainſi comme la douce fait apertion des pores, la forte les ferme & reſerre. Et de tout iceux remedes nous vſons pour la diuerſité des affections: Exemple, Nous vſons de ſeule euacuations és affections particulieres, ſaires de plenitude ou abondance d'humours, où ne doutons recente fluxion. De reuulſion, là où la fluxion encore eſt en eſtre,



tout ainsi comme nous vsons de deriuation là où  
 ladite fluxion est ia faite, & la partie a receu: mais  
 où les deux sont en estre, c'est à sçauoir vne partie  
 flue, & l'autre partie ia occupe le lieu affecté, nous  
 vserons des deux remedes qui sont retraction ou  
 reuulsion pour ce qui se fait, & deriuation pour ce  
 qui est fait. Si ce n'est és cas, ou de nostre puissance,  
 attirons comme és bubons veneriens ou poulains,  
 vlceres avec durté & abcez, ou doutons la suite de  
 telle maladie venerienne: aussi flux de bouche &  
 de ventre, vrines, sueurs moderées, ou nullement  
 ne deuons vser de retraction, mais suiure nature  
 en ses mouuemens. Retournans donc à nostre pro-  
 pos, si l'vlcere est simple, comme il aduient és de-  
 florations faites par vn violent coït avec vne petite  
 fille, ou autre fort estroite, en ce cas ne faut s'ar-  
 rester à ce venin, mais suffit (pourueu que le corps  
 ne soit trop replet ou cacochime) vser de medica-  
 ments desiccatifs sans aucune mordication, comme *Medica-*  
*poudre, ex tuthia preparata*, qui est *pompholix vera* *ments pour*  
*lota, plumbo vsto, cerusa corallo, aloë, conchis vstis* & *les vlceres*  
*lotis, ligni carie, calce, pluries lota*: aussi *terra lemnia, simples.*  
 s'il s'en recouuroit *terra sigillata vera, bolus Arme-*  
*nia vera*, & autres tels medicaments preparez, en  
 sorte qu'il ne demeure aucune acrimonie. Telles  
 poudres vous pouuez insperger seules, ou meslées  
 ensemble: & aussi faire vnguens d'icelles, en  
 meslant avec de l'huile & de la cire, aussi de la te-  
 rebentine de Venise, bonne & bien lauée pour luy  
 oster son acrimonie. La plus propre huile sera  
 l'huile rosat, pourueu qu'elle soit sans sel; & sera  
 encore meilleure & plus souueraine si elle est mise  
 en oeuvre comme ie la prepare; il la faut choisir

*Preparatiō  
 de l'huile  
 rosat.*

Galien au  
quatriesme  
de sa me  
thode, par-  
lant de la  
complica-  
tion des  
ulceres.

Medica-  
mens pour  
les intem-  
peratures  
chaudes.

recente & douce, & pour autant que nous n'auons de celle que Galien appelle omotribes ou omphacin, faut la lauer plusieurs fois en eau de fontaine, pour luy oster la chaleur & acrimonie du sel, ce fait faut la lauer en eau rose, puis encore de rechef en eau astringente faite, *ex plantagine, polygono seu centinodia, virga pastor. berbere, cum balaustris*, cela fait la macerer & infuser avec roses, puis la laisser vn temps au Soleil, ou faire bouillir vn bouillon seulement *in balneo Marie*. Mais si l'ulcere est complique avec quelque symptome, ou autre affection, la curation devra commencer à l'ablation d'iceluy. Et pour ce s'il y a temperature, qui souuent aduient pour la negligence de plusieurs, qui estiment par aduventure la femme nette, estant orde, ou bien parce que la partie est suiette à inflammations, & à receuoir tous excremens, elle sera chaude, froide, seiche, ou humide: si elle est chaude, il faudra vser de medicaments froids, comme faire fomentation de suc ou eau de *plantag solanum, polygonum, bursa pastoris*: & où l'on voudroit plus refrigerer y faudroit adiouster des mineraux preparez, comme i'ay dit cy-dessus, & les camphrer. Il y en a d'autres encore plus froids, comme les Narcotiques, lesquels ie ne puis approuuer s'ils ne sont appliquez avec grande discretion: & à l'environ pourras seurement vser de medicaments refrenans, comme oxierat fait *ex aceto, & aqua*, melle en sorte qu'on en puisse boire. Aussi faire embrocation d'unguent dit *nutritum* ou de l'emplastre dit *diachalciteos*, dissous *in exyrrhodino*, qui est mixtion de vinaigre & huile, celle qui est rosat est meilleure. Semblable raison tu auras de



curer l'intemperie froide par son contraire, à sçauoir par medicaments chauds en mesme latitude, ou degré, comme ladite intemperie excedera l'habitude naturelle en froidure : ce que amplement ie pratiquay en passant les Monts enuiron le Noel 1537. avec gens de guerre du Roy François I. Plusieurs en nostre troupe endurerent telle froidure qu'à aucuns, non seulement le nez ou les oreilles, mais aussi la verge se tumefia ; és vns quelque peu, és autres si vehementement, que le cuir se dilaceroit par trop grande tension ; és autres il s'y fit telle priuation d'esprit, qu'il y eut commencement de gangrene : pour la curation desquels ie leur faisois fomentation avec vin, auquel auoit boüillu *origanum*, *calamentum*, *salvia*, *maiorana*, *thymus*, *camamelum*, *melilotum*, *cuminum faniculus*, *anisum*. Ausquelles choses si l'intemperie estoit trop grande, seroit bon adiouster eau de vie. La fomentation faite i'y appliquois medicament qui s'ensuit.

*R. oleorum anethi, & chamemeli an. ℥. iij. olei ruthe & terebentinae an. ℥. i. se. cumini, & fœnigraci, an. ℥. β. pul. mastic. Ireos Florent. aloës an. 3. ij. cera, quod sufficit, fiat empl. molle.*

Es scissures i'appliquois medicaments faits de mucilages *se. lini, psyllij, malua, fœnigraci, cum axungia, & cera*, pour la consistance de liniment.

Es autres où y auoit gangrene, ie leur faisois cataplasmes *ex farinis hordei, fabarum, orobi, & lupinorum, dissol. in oximelite cum scrupo acetoso, pul. aloës mirrhæ, & semblables remedes descrits de Gal. de Guid. de Cauliac, & plusieurs autres, pour la curation des gangrenes, que ie delaisse pour cause de briueré.*

*Intemperatures seiches.*

*Intemperatures humides.*

*On doit plus de seicher les vlceres du balanus, que du prepuce, ny scrotum.*

Es intemperatures seiches Galien approuue la fomentation d'eau temperée pour l'humecter. Et durera celle fomentation seulement iusques à ce que la partie rougisse & esleue quelque peu en tumeur, de peur que si on fomentoit dauantage il ne se fust resolution de ce qui auroit esté attiré, autant en fera tout medicament qui sera humide: mais si l'intemperature estoit humide, lors faudroit de-seicher d'autant plus qu'elle abonderoit en humidité. Les mesmes raisons doiuent estre obseruées és complications des susdites intemperatures, où toutesfois nous deuous bien noter ce que dit Galien au cinquiesme de sa methode, sçauoir que le *balanus*, qui est le gland ou extremité charnuë de la verge, doit estre plus de seiché que le prepuce ou couuerture d'icelle, encore moins celle qui exterieurement couure les testicules, que nous appellons *oscheum* ou *scrotum*, qui semble estre contre l'indication prise du temperament de la partie; car le *balanus*, qui est de chair pure, est de temperature plus humide que lesdites parties; dont sembleroit que pour sa conseruation il deût estre moins de seiché que les susdites parties de temperature plus seiche: mais l'intention de Galien est qu'il faut plus de seicher ledit *balanus*, d'autant que comme canal desdites parties, il est plus humide de cette humidité excrementeuse, qui doit estre consommée, que n'est ledit prepuce ou *scrotum*.

Reste maintenāt de pour suiure les choses estranges, & complications desdits vlceres, commençans à ceux qui sont virulents, comme estans moins suspects que les autres sordides, pour les raisons desdites. Si doncques les vlceres sont virulents



& corrosifs, leur naissance sera par le moyen des humeurs vitiez & corrompus, principalement bilieux, acres & mordicans, qui resuderont des vlceres, estans au col de la matrice de la femme habitée, pour estre lesdits vlceres irritez par la friction, ou bien le venin fraichement receu de quelque autre ayant gonorrhée venerienne, ou vlceres à la verge : lesquels humeurs inflammez, & rendu plus acres, adherants aux porosittez de la verge vlcereront tout aussi-tost. Ils peuuent aussi aduenir après simples vlceres, estans irritez avec medicaments acres, & lors se sentira vne cuisson, & douleur pungitiue & erodente, & auront lesdits vlceres vne couleur citrine vers le milieu, & vne bordure subflaue ou rougeastre, se montrans au reste inegaux, & comme dentelez. La curation d'iceux se peut faire en telle sorte ; Les choses vniuerselles bien & deuëment faites, comme le regime, purgations valides & phlebotomie reuulsue, sera bon vsfer de medicaments de faculté froide & seiche, ayans esgard à l'inflammation & tenuité de l'humeur, cause de l'vlcere, & à la partie superieure des repellens, pour reprimer & empescher que les humeurs ne desfluent en icelle partie, qui est la maniere de les traiter comme tels vlceres iettez seulement par medicamens violens & acres, & non par qualité veneneuse : mais aux vlceres prouenans par le coït, nous deuons craindre telle maniere de curation ; car par aduenture que cuidans euitier l'vlcere, & brieuement le curer en telle partie, nous repousserons és parties nobles le virus ou venin, duquel nature a ia commencé à se décharger aux emonctoires & lieux prochains, spe-

*Cause des  
des vlceres  
virulens.*

*Signes des  
vlceres vi-  
rulens.*

*Curation.*

cialement és vlceres pullulants quelque temps apres l'acte, dont s'en ensuiuroit la verolle. Et pour ce, veu le danger, ie n'approuuerois telle maniere, sinon que nous fussions contrains de laisser la propre cure pour suruenir aux accidents, comme és vlceres phagedeniques & rongeants, putrides & gangreneux, esquels promptement deuons vser de remedes reuulsifs & repellents és parties prochaines, afin que ne nous aduienne ce que dit le prouerbe, *Decidit in scyllam cupiens vitare Charybdim*: ce que i'ay veu par experience cette année en vn personnage d'estat, ayant plusieurs pustulles de cette maladie avec vn vlcere au *scrotum* assez ample, sordide, ou calleux; pour la curation duquel fut par gens methodiques aduisé, que les choses vniuerselles premierement faites, comme purgation & phlebotomie, il seroit traitté avec le litus ou frictions: ce qu'estant executé luy suruint quelque petit flux de bouche avec flux de ventre, non violent; mais sur la declination desdits flux s'excita vne inflammation, ou ebullition, quasi vniuerselle, excepté la teste, & bien peu d'endroits sur son corps, dont finalement au lieu de l'vlcere susdit se manifesta vn commencement de gangrene, qui tout aussi-tost commença à croistre, nous contraignant changer & contraster à tous nos precedens remedes; parquoy ordonnasmes que son regime, qui au precedent estoit chaud, tant en l'air, comme son boire & manger, tendroit à la refrigeration de toute l'habitude du corps, & fut faite phlebotomie reuulsive du bras, & appliqué medicaments repellens aux environs; plusieurs scarifications avec les remedes accoustumez en gangre-



ne, que ie delaisse pour le present. Et estoit la fluxion si vehemente & furieuse, que sans les methodiques, & prompts remedes, il eust esté en grand peril de mort. Apres acheuasmes la curation premiere, & par tel moyen il fut guarý tant de l'vlcere comme de la maladie venerienne.

La maniere de curer tels vlceres est, qu'on doit *Maniere*  
fuir les medicamens froids & repellents aux par- *de curer les*  
ties circumiacentes pour les raisons predites, & y *ulceres vi-*  
proceder dès le commencement avec medicamens, *ru lens pro-*  
qui ayent faculté d'obtundre telle acrimonie, *uenants du*  
comme toucher l'vlcere avec eau de sublimé fo- *coit.*  
ble, mediocre, ou forte; aussi avec eau forte, en  
laquelle soit adiousté grande quantité d'eau de  
guimaue; pareillement eau bleüe, qui est l'eau  
predue, qui ia a operé, & ce tant pour la nature,  
malice, & virulence de l'vlcere, que pour le sen-  
timent exact ou hebeté, aussi pour la cacochimie  
ou plenitude de tout le corps: ce fait il faut pro-  
uoquer la cheute de l'escare avec choses suppurati-  
ues & vinctueuses, comme *ung. basilicon*, beurre,  
*mucilages ex se. altheæ, malua, lini*, & semblables:  
Mais en l'vsage de tels medicamens il se faut bien  
donner de garde que par le moyen d'iceux l'vlcere  
ne soit rendu sordide ou putride, & aussi que par  
l'application de ces eaux, & par la vehemence  
d'icelles, & semblables medicamens, la chair su-  
iette ne soit par trop colliquée, & les vlceres ren-  
dus plus ords & sordides, suivant l'histoire d'es-  
crite par Galien au troisieme de sa methode. Fau-  
dra pareillement auoir esgard, principalement  
estant le corps plethorique ou cacochime, que par  
leur acrimonie, lesdits vlceres soient irritez; au

*Experience  
de l'Au-  
teur.*

moyen dequoy ils puissent degenerer en vlceres cacoeths & malins, & quelquesfois en gangrenes, carcinomes, ou chancre. Et où la pertinacité & rebellion de tels vlceres viendroit de la vehemen-  
ce du venin, de sorte qu'ils ne voulussent ceder aux remedes, lors tu dois noter vne chose que nous auons maintessfois experimenté avec heu-  
reuse issuë. C'est qu'aux emonctoires du foye, & aux enuiron desdits vlceres, soit faite friction particuliere avec medicamens non composez de choses froides & repellentes, mais qui auront faculté d'eschauffer, attirer, resoudre, & consommer; entre lesquels medicamens y ait portion d'argent vif, selon les indications susdites: aussi soient faits suffumiges, ou parfums, desquels auons traitté par cy-deuant; ce fait tu verras que telle malice, quasi comme par miracle se disparoistra, & se rendra l'vlcere si esgal & obeissant, que quasi de soy se deseichera & guarira. Et ay trouué cette voye auoir telle efficace & vertu, que combien que plusieurs eussent la verolle, i'ay deseiché & curé en eux vlceres foides, calleux, cacoeths & malins, qui ne vouloient ceder à tous autres remedes: apres la curation desquels, à aucuns s'ensuiuoient signes euidents de la verolle, comme douleurs de teste, espauls, bras ou iambes, pustules en diuerses parties du corps, & semblables, qui n'apparoissoient auparauant la desiccation pour la continuelle euacuation. Ce qui ne doit estre trouué estrange, veu les preuues & frequentes experiences que nous en auons pour le iourd'huy, mesmes qu'au parauant que la verolle fust.

Guidon de Cauliac pour la curation des vlceres virulents



virulents a approuué l'vsage de l'argent vif, quand *Guidon*  
 il conseille y appliquer vne lame de plomb percée *approuue*  
 en diuers lieux, en laquelle la vertu de l'argent vif *l'usage de*  
 soit mise & infuse: toutesfois si tu abhorrois tant *l'argēt vif*  
 l'vsage de l'argent vif, tu peux tenter & commen- *en vlceres*  
 cer avec autres remedes, comme avec medicamens *virulent.*  
 descrits par Galien, Guidon, & autres par nous  
 approuuez & experimentez. Doncques outre l'v- *Medica-*  
 sage desdites eaux, tu pourras y appliquer de la *ment pour*  
 poudre de mercure bien calcinée & purifiée, de la *curer vlce-*  
 vapeur d'icelle, laquelle adherante au vaisseau, au- *res viru-*  
 quel est faite, se conuertist en poudre violente & *lents.*  
 caustique, d'aucuns appellé sublimé, qui rend l'au-  
 tre vehemente & douloureuse, & où il ne s'en trou-  
 ueroit d'autre, tu la peux corriger, comme moy,  
 en la lauant plusieurs fois avec eau de vie, puis la  
 calciner & seicher sur le feu, dont s'ensuiura que  
 par la tenuité de l'eau il se fera resolution dudit su-  
 blimé, & ainsi sera de plus tenuë substance & de  
 grand effet, sans estre douloureuse, & aura grande  
 puissance d'obtundre l'acrimonie & malice du ve-  
 nin, & de cuire ou digerer l'humeur virulent &  
 trop subtil, pour l'incrasser, épaisir, égaler & blan-  
 chir, qui sont les signes d'une bonne sanie. Pareil- *Signes de*  
 lement est propre en telle chose *Cadmia, & chalci-* *la sanie*  
*ris*, qui est espece de vitriol, lesquels plusieurs fois *loisable,*  
 lauez en vn bon vin claireset, & seichez au Soleil bien  
 chaud, sont fort desiccatifs. Et si au lieu du vin vous  
 les lauez en fort vinaigre, Galien les approuue grā-  
 dement à tels vlceres *Chalcantum*, qui est *atramen-*  
*tum sutorium*, *Misi*, *fori*, *antimonium*: aussi *diphryges*,  
 lequel a quelque acrimonie, mais est excellent à  
 tels vlceres. Et si tu veux oster leur acrimonie tu les

peux brûler & lauer; lors seront propres à ceux qui seront de rare texture, de sentiment exact en corps plethorique ou cacochime, parce qu'en tel cas l'acrimonie des medicamens peut inciter douleurs & fluxions recentes. Et où lesdits vlceres ne voudront ceder à tels remedes methodiquement appliquez, il y aura doute de la verolle: mais où avec iceux le virus se voira reprimé & rendu obtus, lors pourra-on tendre à la desiccation avec poudre de *centaurium minus*, *thus*, *mastic*, *sarcocolla*, *aloës*, *myrrha*, *aristolochia*, *pompholyx*, *batitura siue scammaris*, & *stomoma scamma ferri*, *plumbum vstum*, *plumbi recrementum*, *as combustum*, &c. lesquels se pourront appliquer à part, ou meslez ensemble, & aussi en faire vnguent, en y adioustant *ceram* & *olium ros. violar.* *myrtillor.* *absynthij*, *cydonior.* *chamameli*, & semblables: mais où ton intention seroit de deterger, & ensemble regenerer quelque substance desperdue en tels vlceres, tu peux y appliquer tels vnguens.

*Rx. terebint. Venet. lotæ in aqua vini ℥. ij. pul. mastic. olibani. an. ʒ. i. β. aloës, myrrha, aristolochiæ, an. ʒ. i. mellis ros. ℥. i. fiat medicamentum.*

Autre medicament plus desiccatif pour la mesme intention.

*Medica-  
mens de-  
siccatis.*

*Rx. batitura aris, & aris combusti, an. ℥. β. aluminis scissilis ʒ. ij. vel loco eius diphryges, lors mordera moins, terra sigillata, aloës lotæ an. ʒ. ij. olei mastic. & cydonior. an. ℥. ij. ceræ quod suffi fiat vnguentum.* Outre ces medicamens vous auez dispensez vnguens desiccatifs, comme *album rasis*, *desiccatiuum rub.* aussi vnguent nommé *diapompholigos*, lequel bien dispensé est utile à tels vlceres. Semblable raison de curer se doit observer à telles especes d'vlceres en toutes les autres parties du corps.



Aucunesfois leſdits vlcères ſont ſordides, & purulents, caulez d'un ſuc vitié & corrompu, ſanguins, pituiteux, ou participants de tous les deux: & ſont avec inflammation à l'environ, & au dedans avec vne ſorditie ou blancheur communément appellee chancre: le plus ſouuent avec dureté aſſez profonde, meſmement quand elles participent plus de pituite: & d'autant qu'il y aura plus de cette dureté, ils ſeront plus malins, tardifs, & difficiles à curer, & en ſera le prognostique plus douteux: au moyen dequoy faut aduiſer de les traiter prudemment, & avec diſcretion. Pour les choſes vniuerſelles faudra tenir regime non ſuſcept à putrefaction, & uſer de medicamens purgatifs, doux, & lenitifs. Et ſi pour la plenitude, ou attraction du venin la phlebotomie ſe doit faire, elle ſe fera des parties inferieures pour les raiſons ſuſdites. Et pour les topiques & particuliers remedes, eſt ſouuerain dès le commencement, iacoit ce qu'aucuns commencēt aux choſes les plus legeres, qui eſt aux choſes qui donnent le loifir, uſer de medicamens qui ayent faculté & puiſſance d'ob-  
rondre & reſprimer les virus & venin: comme ſont les eaux & poudres deſcrites cy-deſſus. Semblable choſe, & la meſme intention fera l'vnguent dit *Agyptiacum* commun: mais celuy ſera de plus grād effect, qui ſera fait de parties eſgales: & encor plus ſi en la compoſition eſt adiouſté arſenic, ou ſublimé: pareillement *alumen uſtum* meſlé eſgalement *cum puluere angelico* fait vne eſcare, ou cruſte incredible à celuy qui ne l'aura pratiqué: pourueu toutesfois que ce ne ſoit en corps de ſentiment exacte, eſtant plethorique ou cacochime: car en tel cas leſdits medicamens trop forts rendroient l'ulcere plus ſordide.

*Des vlcères ſordides & putrides.*

de, en incitant fluxion plus copieuse. Pour ~~cette~~ cause, faudra se contenter de medicaments ~~moins~~ violents, comme *mel despumatum*, aussi appliquez *pul. aloes, myrrha, Ireos flor. aristolochia, viridis artis, aluminis scissilis*, separément ou plusieurs d'icelles ensemble, ou les mesler avec le miel susdit, ou avec *terebint. Venet.* lauee qui la voudra moins deterſiue & acre. Vous trouuez encor plusieurs autres vnguens preparez pour la mesme intention, comme *deterſiuum de apio*, aussi vnguent dit *Apostolicum*, ou vnguent d'aucuns dit *mixtum*, qui est fait de susdit vnguent *Apost.* avec pareille quantité de *Aegyptiacū* meslez ensēble. Aussi pourras mettre tel emplastre.

*Rx. Vitrioli ℥ i. β. aluminis scissilis, calcis vna, malicorij, cortic. mali granati. an. ℥ i. thur. gallar. immatur. an. 3. 10. ſeu vituli, vel loco eius axungia veteris porci ℥ 8. olei veteris ℥ 5. cera quod suffi fiat emplastrum secundū artem*, ou si nous voulons le reduire en forme d'vnguēt, il faudra moins y mettre de cire & pl<sup>9</sup> d'huile.

Pareillement pourrez vſer d'un tel.

*Rx. scamma aris & eruginis rasa. an. ℥ β. terebin. 3. 6. cera, quod suff. fiat. medicamentum*, augmentant, ou diminuant pour les indications susdites. Mais où par le moyē des vlceres estans entre le prepuce & le balanū, succederait vne tumeur telle qu'il ne fust possible de descouurir la verge, ny voir lesdits vlceres, ou y appliquer les remedes predits, en ce cas sera besoin au lieu des vnguēs & emplastres susdits, vſer de choses liquides, cōme eaux distillees, decoctions,

*L'usage de* collyres & semblables, desquels sera fait iniection *siringue en* avec siringue, ou autrement. Et seront lesdits remedes *de* des preparez pour la nature de la disposition, cōme *la verge.* pour refrener, deterger, regenerer, mollifier, resou-



dre, & semblable. Pour refrener, où besoin seroit se faudra aider des eaux & medicaments refrenants traitez avec les intemperatures, & d'iceux faire iniection, puis à l'environ vser de medicamens refrenans, comme est le suc des herbes susdites, en y meslant quelque peu de vinaigre, pareillemēt oxycrat, qui est mixtion d'eau & de vinaigre, *vng. nutr.* aussi qui sera fait *ex holo Armena, terra sigillata, sanguine draconis, caphura*, fort agité avec huile & vinaigre à la cōsistence de miel. S'il faut vser de deterfiō, nous pourrons avec les eaux precedētes, ou lexiques faictes *ex cineribus sarmentorum, quercus, ulmi*, & semblables, ou decoctions avec herbes deterfives, comme est *plantago, solanum, eupatoriū, absinthium, aptū, chelydonium*, & semblables, mesler quelque peu de *sirupo rosaceo*, de *absinthio* ou *mel ros.* aussi *alumen, viriolum, es viride*, ou y dissoudre *unguentum Aegyptiacum*, qui en ce cas est fort propre. Aussi pour plus vehementement deterger on pourra y mesler *Trochiscos Polyida, Musa, Passionis, andronis*, plus fort sont *Trochisci Asphodelorum, & aldaron*: mais pour leur violence faudroit regarder d'en vser avec grande discretion, parquoy pour plus grande seureté, vous vserez du collyre suivant, lequel infailliblement osterà toute corruption & malice, aussi detergera, & desechera lesdits vlceres.

*℞. Vini albi lib. 1. aquar. ros. & plantag. an. quar. 1. auripig. 3. ij. virid. aris. 3. 1. aloes, myrrha, an. scrup. ij. terantur subtilissime, & fiat collyrium*, lequel deura estre moins fort es corps de rare texture & exact sentimēt. Et où lesdits vlceres par negligēce, ou par les trop irriter, ce que souuēt aduient par l'ignorāce des Empiriques, seroient tellement empirez, qu'ils

*Collire  
deterfis &  
desiccatis.*

*Curacion  
de gangre-  
ne surue-  
nuë aux  
ulceres de  
la verge.*

demeurassët en gāgrene, lors les choses vniuerselles  
premières, cōme le bon regime, declināt à froidure &  
tenuité, vsage de clisteres, phlebotomie, & sembla-  
bles, soit le lieu scarifié d'incisions assez profondes,  
afin d'euacuer le sang gros & corrompu, qui fait  
obstructions, & empesche les esprits d'y reluire: &  
soit extirpé tout ce qu'ō voira estre fideré, que nous  
appelons communement esthiomené. Ce fait, fau-  
dra vser de remedes qui ayent puissance d'heberer,  
& empescher la putrefaction, comme est lotiō d'eau  
marine, ou en sō lieu, d'eau salee, où pourrez mesler  
de l'*aloe*, *myrrha*, *aristolochia* *utraque*. Par le dessus on  
appliquera medicament composé *ex oxymelite*, cui  
*subigantur farina bordei, fabarum, orobi, & lupinorum*  
*cum pulfrædictis*, en forme de boüillie. Et pour arre-  
ster la gangrene entre les autres remedes forts & va-  
lides, est souuerain l'vnguent appellé *Ægyptiac*, fait  
de parties égales, ou pour le fortifier on peut adiou-  
ster *chalcitin*, *arcenicum*, *sublimatum*, *auripigmētum*, &  
semblables, qui sera mis & inseré aux scarifications  
susdits: car par sa chaleur & tenuité, il a faculté  
d'inciser, attenuer, & consommer la viscosité, crassi-  
tude, & grande abondance des humeurs, cause d'i-  
celle. Mais en l'applicatiō de tels remedes il faut di-  
ligemmēt se donner de garde quand ladite gangre-  
ne sera arrestee: pource que quelques vns apres l'v-  
sage de tels vnguents, voyants à l'environ desdits  
ulceres quelque rougeur, pensent que cela procede  
encor de la gangrene, & non de l'action du medica-  
ment chaud & acre, en quoy sont deçeus: & non seu-  
lement ils affligent les patients, mais aussi souuēt ir-  
ritent la partie, & incitent violentes & extremes  
fluxions, qui augmentent le mal premier, comme



maintesfois nous auons veu par experience.

*Des bubons Veneriens communement appelez  
poulains.*

**A** Vcunefois le venin susdit estant plus copieux  
employe tous ses efforts pour faire succom-  
ber le foye, & autres parties nobles: mais nature for-  
te l'expelle à ses emonctoires, d'où suruiennent bu-  
bons Veneriques, autrement dits poulains, la plus  
part desquels sont engédrés d'humeurs froids, cras,  
espais, lents, & visqueux, comme il appert par vne  
tumeur dure & blanche, & de petite douleur: mais  
en recompense sont longs & tardifs à curer. Il y en a  
d'autres participans d'un humeur chaud, souuent  
bilieux, & acre, lesquels s'esleuant moins en tumeur  
sont avec grande inflammation, & douleur plus ex-  
treme, & souuent degenerent en vlceres virulents &  
corrosifs: aucuns d'eux, comme nous auons predit  
des vlceres, sont symptomes precedens icelle mala-  
die, comme ceux qui se cachent, & retournent aux  
parties internes: les autres ne sont symptomes d'i-  
celle, mais sont maladies à part, qui se peuuent cu-  
rer sans consecution d'icelle, comme iournellement  
il appert. Et pource qu'estans comparez aux autres,  
ils se peuuent appeller simples, & non compliquez:  
aussi qu'ils sont plus frequents, nous commencerons  
à descrire nostre curation par iceux. Quand donc l'ô  
voudra curer tels abscez, pour les choses vniuersel-  
les on doit ordonner vn regime mediocre, non sui-  
uant l'opiniõ d'aucuns, qui approuuent l'vsage des  
ails, oignons, choses salees, espisses, & toutes autres  
telles viâdes en grande quantité, faire exercice im-  
moderé, & autres tels excez, afin, cõme ils disent, de

*Différences  
de bubons  
veneriens.*

*Regime  
pour les  
poulains.*

*Curation  
particulie-  
re des bu-  
bons Vene-  
riens.*

*Les reper-  
cusifs ne  
conuiennēt  
aux pou-  
lains.*

stimuler nature à plustost manifester & pousser hors  
lesdits bubons, ce qui est tout au contraire de bien,  
attendu que nature ia est affligee par les assauts du-  
dit virus, & par tels excez sera diuertie & prohibee  
d'agir contre iceluy, & occupee à la concoction, &  
rectification d'iceux excez, qui sera cause de la mat-  
ter, & faire tōber dessous le faix, qui est cōtre le cō-  
mun dire: Qu'il ne faut point molester vn affligé, &  
contrel'opinion d'Hipocrate en ses Aphorismes, où  
il dit: Quād la maladie est en sa vigueur, il faut vser  
d'un regime fort tenu. Aussi se voit iournellement  
par experience que où lesdits bubons seront tar-  
difs, rebelles & resistans aux remedes, nature ai-  
dee d'un regime mediocre, & de quelque lenitif, &  
doux medicament purgatif, seulement purgeant  
les premieres veines, s'employent & fait des efforts  
chassant & enuoyant plus aisement ledit venin aux  
emonctoires, & n'en succombe pas si tost. Quand  
aux topiques & particuliers, iagoit ce que selon  
Galien, Guidon & autres en la curation de toutes  
tumeurs contre nature, la voye par resolution est  
la meilleure, & plus eligible, si est-ce que ie trou-  
uerois bon, attendu la difficulté, qu'on suiuit la  
voye de suppuration, tant pour la rebellion de l'hu-  
meur virulent, qu'à cause de l'imperice de plusieurs  
en l'usage d'iceux, car bien souuent ils font qu'une  
partie se resout, & l'autre irritee demeure au dedās,  
& retournant aux parties nobles, les surmonte &  
cause la verolle, comme maintefois on a veu par  
experience. Et dauantage en tel cas l'usage des re-  
percusifs n'a point de lieu, suiuant tous Auteurs.  
Pour cette cause au commencement so ient appli-  
quez medicamens attractifs pour la nature de l'hu-



meur, c'est à sçauoir plus chaudes és tumeurs œdématicques, ou scirrheuses, qu'és sanguines ou bilieuses, neantmoins il faut tousiours commencer aux choses les plus legeres, tant à raison que tous mouuemens subits & violents sont molestes & dangereux à nature, que pour autant qu'il se pourroit faire vne trop violente attractiō, ioint que pour la tenuité des attractifs, il se pourroit faire euaporation d'une partie, & l'autre irritée & inobediēte ne voudroit ceder aux remedes, ainsi que souuent aduient. Doncques faut noter qu'avec les attractifs, sera tres-vtile mesler medicamens ayans substance emplastique, afin que opilant, les pores ne se resoluē l'humeur attiré, qui sera cause de supuration, comme si le corps est delicat, tu feras vn médicament *ex oleo anethino, hyperici, vulpino*, plus forts, *ex oleo de costo, castoreo, de tartaro, petroleo, de spica, laurino, de nuce Indica*, que tu mesleras avec cire, axunge, herbes & racines de substance emplastique, & mucinagileuse, comme *capita liliorum alborum, radicis altheæ, sigilli beate Mariæ, bryonia, cucumeris asinini, herba maluarum, bismal. viol. parietar. sem. lini, & fœnigraci*. Ou si tu veux plus forts, avec iceux pourras mesler gommess, comme *galbanum, ammoniacum, bdellium, oppopanax*. Aussi peut y mesler *fermentum, stercus columbinum, cascum vetus*, & semblables, & d'iceux faire plusieurs cōpositions.

Aussi auez l'emplastre *diachylon magnum* Mesué, avec lequel si voulez, pouuez derechef y adiouster des gommess predictes, comme,

*℞. diachilonis magni partes duas, gummi partem unam*, plus ou moins qui seront fondus ensemble.

Medicaments attractifs pour les poulains.

Pareillement pourras faire application de vérou-  
se, sans scarification sur la partie, pource qu'elle a  
grande puissance d'attirer, pourueu qu'apres y soit  
mis vn médicament emplaistique, toutefois l'usage  
d'iceux doit estre pour la nature de l'humeur, la  
disposition du corps, & autres semblables conside-  
rations, comme de temps & dispositiō de l'air am-  
bient. Pour exemple, si l'humeur est froid, gros, &  
lent en vn corps robuste, & que l'air extérieur soit  
de constitution froide, les medicamens doiuent  
estre plus valides & forts, mais où l'humeur seroit  
chaud & bilieux en vn corps rare & delicat & en  
temps chaud, tant moins les medicamens seront  
forts & plus emplastiques, car autrement ce seroit  
adiouster du bois au feu, & au lieu de preparer l'hu-  
meur à concoction, l'inflammer. Semblable chose  
fera des suppuratifs, car en matieres chaudes,  
bilieuses & acres les medicamens doiuent estre  
moins chauds, non pour intention de repousser,  
mais afin d'obtundre & reprimer cette grande furie,  
& qu'elle ne degenerent en herpes excédant quel-  
quesfois serpent, & ambulant par toute l'emon-  
ctoire & parties circumiacentes, à quoy sera pro-  
pre le médicament qui s'ensuit.

*Medica-  
ment sup-  
puratif  
doux.*

*Rx. mucilag. se. althææ, lini. psyllij, & tragacanthæ,  
extractæ in aqua bismal ℥. iiij. medullæ pomorum cocto-  
rum ℥. ij. foliorum mal. & viol. an. M. i. cocta in aqua,  
probe terantur quibus misceantur farina tritici. ℥. ij. olei  
vialati, butyri sine sale an. ℥. ij. vitel ouorum coctorum  
fiat cataplasma.* Mais si la matiere estoit mixte &  
meslee, c'est à sçauoir l'humeur froid & cras avec  
ledit humeur chaud & tenu, il faudra lors que le  
médicament soit plus chaud, comme cestuy.



*R.* radic. althea, & liliorum an.  $\mathfrak{z}$ . ij. foliorum mal. bis. mal. viol. parietaria, senetionis, sub prunis coctorum an. M. i. coquantur, & terantur adiect. axungia porci, & butyri sine sale, an.  $\mathfrak{z}$ . ij. oleorum liliorum, & viol. an.  $\mathfrak{z}$ . i.  $\beta$ . cum pul. se. lini.  $\mathfrak{z}$ . i. & vitellis duorum ouorum coctorum, formetur cataplasma.

Es matieres moins chaudes & plus difficiles à suppurer, on pourra vser de medicamens plus valides & forts, comme cetuy-cy.

*R.* radic. liliorum alborum, althea, cyclaminis, *Suppuratif* lapathi, an.  $\mathfrak{z}$ . i.  $\beta$ . fol. mal. viol. & lapathi, an. M. i. fort. ficus pingues siccas numeros. ex, coquantur in brodio extremitatum arietis: colatura adde oleorum lilij, & anethi, an.  $\mathfrak{z}$ . ij. axungia porci  $\mathfrak{z}$ . iij. farine sem. lini. & fœnigraci, an.  $\mathfrak{z}$ . i. fermenti  $\mathfrak{z}$ . ij. formetur cataplasma.

Et de la decoction soit faite fomentation pour eschauffer, preparer & cuire l'humeur. Et où l'humeur sera froid, cras, peu douloureux, & rebelle aux remedes, lors faudra venir aux plus forts, comme est le suiuant.

*R.* radic. bryonia, lapathi, cyclaminis, & sigilli beate *Suppuratif* Mariae. an.  $\mathfrak{z}$ . ij. caparum, & alliorum sub prunis coctorum, an.  $\mathfrak{z}$ . iij. coquantur, & conterantur addendo axungia porci.  $\mathfrak{z}$ . iij. axungia anseris, & gallinae, an.  $\mathfrak{z}$ . i. gummi ammoniaci, bdellij, & galbani dissolut. in aceto, an.  $\mathfrak{z}$ .  $\beta$ . oleorum anethi, & liliorum, an.  $\mathfrak{z}$ . i.  $\beta$ . fermenti acerrimi.  $\mathfrak{z}$ . ij. farina sem. lini, & fœnigraci, an.  $\mathfrak{z}$ . i. æsippi humida.  $\mathfrak{z}$ .  $\beta$ . fiat cataplasma.

On pourra vser de tels remedes iusques à la concoction & suppuration de l'humeur: Aussi ne sera impertinēt, lors qu'on tendra à la maturation, mettre par dessous le cataplasme vn petit emplâtre couuert d'vnguent dit basilicum, qui est de grand effet.

Trois manieres  
d'ouurer  
les bubons.

L'usage du  
cautere  
actuel.

Utilitez  
des caute-  
res poten-

Apertion

La suppuration, ou maturation faite pour l'issüe du pus, conioint & contenu en la partie, faudra venir à l'ouuerture, laquelle se peut faire en trois sortes; la premiere est avec la lancette, ou autre chose incisive; la seconde le cautere actuel (qui est fer principalement actuellement igné,) la tierce sera le cautere potentiel: lesquelles trois manieres d'ouuerture sont tres-vtiles à la curation desdits bubons, & de toutes tumeurs contre nature, selon diuerses considerations; car si par quelque negligence, ou autrement au lieu de suppuration se trouuoit putrefaction; ou si l'humeur chaud, acre & bilieux au lieu de suppurer, corrode, & gagne pays, lors le cautere actuel par sa siccité (roborant la partie) contrarie, & empesche ladite putrefaction, ou ambulation; & pareillement consomme par sa chaleur & siccité ladite virulence & acrimonie, rendant l'humeur plus mediocre, bening & obeissant. Toutesfois il est icy moins en vsage qu'au Pays de Prouence & Languedoc, où j'ay veu les peres & meres faire ouurer à leurs enfans vn bien petit aposteme avec ledit cautere actuel. Le cautere potentiel, qu'on appelle communément ruptoire, seruira grandement, ou lesdits bubons seront creéz d'humeur froid, & mal aisé à faire suppurer; car par leur chaleur ils aideront la concoction desdits humeurs. Et la longue douleur sera cause que nature, au lieu de reuoquer ledit venin aux parties internes, en enuoyera derechef à ladite partie. Et dauantage apres l'application desdits cauterres, il y demeure telle ouuerture, qu'aisément se peut faire eduction du pus, & humeur contenu, & si ne se font gueres de sinus, ou cautez: mais celle qui se fait par apertion avec



choses incisives, aura lieu où les choses susdites se- *faite avec*  
ront moyennes entre les deux extremittez, & pour *chose inci-*  
le iourd'huy elle est la plus pratiquée de toutes, *sive.*

pour la timidité de plusieurs personnes de ce pays, auxquels il faut s'accommoder: mais outre qu'elle se doit faire selon la rectitude des filamens, qui est aux aisnes, selon Galien au 13. de sa methode, il faut le plus tost qu'il sera possible faire eduction dudit venin, sans attendre qu'une partie du pus ia commencé aide, comme il se peut faire aux autres apostemes, à la concoction de l'autre; car souuent i'ay veu combien qu'il y eust humeur contenu & apparent par quelque douleur pongitiue, & lancinante plus que de coustume (ce qui aduient en la generation du pus) mesmes en les sondant avec le doigt, qui est le signe infallible: toutesfois cette humeur se cachoit & retournoit au dedans. Ce que *Exemple*  
ie pratiquay encore ces iours passez en vn homme *d'un bubon*  
de qualité qui auoit vn bubon en l'ayne; pour la *venerien*  
curation duquel quelqu'un luy fit prendre vne me- *retiré au*  
decine forte avec phlebotomie du bras, ce qu'ayât *dedans.*  
entendu ie luy appliquay medicamens attractifs, pour la retraction du virus & matiere veneneuse: de sorte qu'avec ces remedes s'apparut vne tumeur ample & assez grande, avec generation du pus ou matiere, comme apparoissoit par les signes: toutes-  
fois il disparut & s'éuanoüit en peu de temps, quoy voyant ie le fis purger doucement par le conseil du Medecin, & vser de nostre eau philosophique roboratine des parties nobles, avec bon regime; au moyen dequoy aduint qu'au temps qu'elle se diminua en l'ayne, il s'apparut vne tumeur en l'emo-  
itoire du cœur sous l'aisselle de la partie mesme, &

*L'ouuerture  
des bubons ne  
doit estre  
différée.*

par cet endroit suppura, qui fut cause qu'il eschappa de la verolle. Ce sera doncques le plus seur de ne differer l'ouuerture, veu mesmes que de ladite sannie, continuellement sourdent, & s'esleuēt vapeurs de la mesme nature d'icelle ; lesquelles peuuent nuire à tout le corps, voire introduire vne tres-mauuaise habitude en la partie, dont souuent sont engendrez vlceres cacoeths, & difficiles à curer. L'ouuerture faite seront reduits sous la nature & curation des vlceres susdits, excepté qu'apres l'vsage des canteres sera procuré la cheute de l'écare, avec beurre, axunge, vnguent dit *basilicum* digestif, fait de moyeuf d'œuf, avec huile rosat, ou semblable chose suppuratiue & vnctueuse, puis on poursuiura la curation des vlceres sans reprimer aucunement, mais plustost attirer doucement le venin caché au profond. En la fin de la curatiō ne faut oublier vne chose, c'est que le patient soit purgé pour l'habitude du corps & nature des humeurs, ainsi qu'il sera auisé par le prudēt Medecin, afin qu'il ne demeure aucune virulence ou impression d'icelle : mais où les susdits bubons, apres s'estre montrez, viendront à disparoistre & retourner au dedans, ou demeurans ne voudroiet ceder aux remedes & suppurer, où suppurans euacueroient peu de matiere, restant à l'environ grande tumeur & dureré, quelquesfois vlceres virulents, corrodents, ou sordides, qui en peu de temps se rendroient bordez avec labies dures & renuersées, resistans à tous remedes cōmuns: cela est vn signe bien apparēt de la verolle. Toutesfois pour vn seul tesmoing il ne faut iuger vn hōme à mort : pource en tel cas est tres-necessaire vser de purgations fortes & puissantes, aussi de bon regime



avec decoction de gaiac ; mais il sera encore meilleur vser de nostre eau philosophique avec epithemes theriacaux & roboratifs sur la region du cœur & foye, afin qu'estans les parties nobles roborées, elles puissent faire expulsion du venin, estans en mouuement, & n'ayans encore vaincu ny fait succomber les parties nobles.

*De l'ardeur d'urine, autrement appelée pisse-chaude.*

**L'**Ardeur d'urine, communément appelée pisse-chaude, est inflammation des prostates & parties circumiacentes. Et est differente d'avec gonorrhée, priapisme, & satyriasis ; parce que gonorrhée, selon Galien au 6. de *locis affectis*, est inuolontaire emission de sperme, toutesfois sans putrefaction, & vlceres : priapisme est seulement immoderée & continuelle erection de la verge sans appetit libidineux, suiuant Galien au mesme passage, & au 14. de sa meth. Et satyriasis est erection de verge avec appetit d'habiter : toutesfois l'ardeur d'urine a quelque chose de cōmun avec les deux premieres, en tant qu'il a immoderée & violente extension de la verge, avec spasme ou contraction particuliere du nerf concaue : pareillement emission, non seulement comme en gonorrhée, mais aussi de sanie & humeurs putrefiez avec vne virulence & puanteur.

D'icelles y a trois especes, dont la premiere se fait par repletion, comme il aduiet à ceux qui (ayant plenitude ausdites parties) cheuauchent principalement bestes qui vont dur, lors pour autant mesmes que tout mouuement est excalectif, la succession d'iceluy inflammera lesdites parties ; laquelle attendu la repletion causera ladite affection. Autant

*Difference*

*entre ar-*

*deur d'uri-*

*ne gonor-*

*rhée, pria-*

*pisme, &*

*satyriasis.*

*Differences*

*d'ardeur*

*d'urine.*

*Premiere*

*espece avec*

*ses causes.*

en pourra aduenir si le Soleil en son ardeur frappe longuement sur telles parties, voire quelquesfois pour l'usage de la bierre, & autres telles choses vapoureuses, crasses & visqueuses, lesquelles opilent & font obstruction, dont s'ensuit inflammation desdites parties, lesquelles dolentes, imbecilles & eschauffées, attirent & reçoient non seulement la seméce, mais aussi les humeurs des parties prochaines, lesquelles se putrifient, & fluent continuellement par la verge. Il peut auenir aussi quelquesfois que la grande abondance engendrera abscez ausdites parties, comme entr'autres apparut à vn ieune estudiant, duquel ie fis dissection, presens aucuns de Messieurs les Docteurs en la Faculté de Medecine, auquel par vne grande plenitude estoit créé vn abscez qui auoit putréfié vne bonne partie des prostates, parastates, & autres parties circumiacentes, sans apparence extérieure: és autres elle se manifeste aux parties externes, & souuent se vlcere au *perineum*. Et tels sont suijs à souuent recidiuer avec grands accidents, comme inflammation grande, deuleurs intolerables, suppression d'vrine, & semblables. Elle peut aussi souuēt degenerer en inflammation d'vne partie du scrotum, avec vehemente douleur, & en ceux là ie l'ay maintes fois veu par vne negligéce venir en abscez, & suppurer, lesquels toutesfois souuent se reprimēt & resoluēt. En cette espece l'erection de la verge, ny la cuisson en urinant n'est fort douloureuse, parce que peu souuent sont engendrez vlceres en la voye de l'vrine, ioint qu'aucun coit ou cohabitation n'a precedé.

*Seconde es-* La deuxiesme se fait par inanition, comme il  
*pece,* & les aduient à plusieurs excessifs & immoderez en la  
compagnie



compagnie de leurs femmes bien nettes, lesquels par leur intemperance & trop frequent & violent coït sont cause qu'il se fait vne inflammation es dites parties, par mesme raison se fait attraction d'humens & semence, lesquels attirez & receus sont corrompus par la chaleur estrange, dont s'en ensuiuent les mesmes accidens, & en aucuns pour telle cause sort semence sanguinolente à demy elaboree seulement, & és autres le vray & pur sang, dont quelquesfois est ensuiuy la mort.

La troisieme se fait par vn virus ou veneneux esprit, lequel infecte telles parties, & aduient à ceux qui ont compagnie de femme immunde. Et cette seule entre les trois est accident de cette maladie: dont pour la malice de ladite virulence qui a imbu & infecté telles parties les symptomes en sont aussi plus vehemens, comme douleur & cuissions en vrinant à cause de l'acrimonie de l'humeur susdit, qui fait erosion & vlcères, spécialement environ les prostates & prés le balanum ou gland, tant pour raison de la sympathie & consentement des parties, qu'aussi pour ce que là principalement est retenu l'humeur, au moyen de quoy passant l'urine acre par dessus lesdits vlcères, les mordique, corrode & cause les douleurs susdites, aussi en l'erection de la verge se fait contraction, & comme spasme particulier, prouenant d'un esprit vapoureux, ou flatueux, lequel remplit le nerf cauerneux, par laquelle repletion est accourcy. Et d'icelle espee souuent est engendree la verolle, parce que plusieurs, cause de leur malheur, negligent & laissent longuement couler & durer ladite ardeur d'urine ou pisse chaude, pensants par

*La troisieme espee laquelle peut estre accident precedent la verolle.*

Comment  
le venin  
gagne les  
parties no-  
bles.

ce moyen se purger, & euacuer ladite matiere, & ainsi se garentir de la verolle, ou autres accidents, sans considerer que la virulence susdite augmente continuellement, & gagne pais maintesfois iusques aux parties nobles, lesquelles souuent seront contraintes de succomber, comme par mesme raison que refere Galien en son troisieme liure de *locis affectis capite de morbo comitali*, il aduient en la morsure de *Phalangium*, qui est vne espece d'araignee. Aussi de *turtur marina*, qui est vne truite marine, & de l'escorpion, car qui croiroit, dit-il, que tout le corps peut estre ainsi vehementemēt affecté par telle morsure, qui ne le verroit souuentefois aduenir, attendu memes la petite quantité de ce qu'elles mettent dedans le corps, qui toutesfois est de si grand pouuoir & faculté: Qu'ainsi soit cette petite araignee ne peut poindre, fors la superficie du cuir, & neantmoins elle peut communiquer sa virulence à toutes les parties du corps, qui ont continuité avec luy.

Semblable chose fera la vapeur de la semence, & humeurs corrompus aux vaisseaux par iceluy, par mesme raison, comme par l'eleuation des vapeurs vitieux, & d'un sperme corrompu es homes & femmes chastes, ou des humeurs esleuez des poulmōs, de l'estomach, de reins, vescie, pieds ou mains & autres parties, le cœur & le cerueau sont affectez, cōme appertes syncopes & epilepsies. Et pource, il est necessaire de promptement y donner ordre, pource que par faute d'y pouruoir souuentefois s'ensuit la verolle. La curation d'icelle est auourd'huy de plusieurs mal entendüe. Et comme seroit-il possible ignorant la maladie auoir connoissance & ordōner



du remede, il n'y a celuy qui ne sçache bien que celle qui est faite par inanitiō veut autrement estre curée que celle qui est faite par repletion, & ainsi de l'autre. Pour les choses vniuerselles il faut que tant qu'il sera possible l'air & son regime soient temperrez, & la maniere de viure estroite (sinon qu'elle fust cause d'inanition, tendante à froidure, & siccité au commencement, & en la fin à chaleur & siccité mediocre, où toutes choses flatueuses, salees & epissées seront euitées. Le vin soit debile, oligophore & peu sostenāt d'eau, & soit le plus trempé que possible sera, & qu'on se garde de beaucoup boire. L'exercice soit petit, fors des parties superieures. Le dormir soit mediocre, & s'abstienne de dormir sur iour & sur les reins, ne couche sur lit de plume, mais sur matelas, ou par defect d'iceluy, mette vne peau de marroquin dessous les reins. Et fuye toutes grandes affectiōs d'esprit, pareillement le coit, excepté en celle qui est causée de repletion, où il doit estre non violent. Le corps soit purgé pour la nature de l'humeur excedant, avec frequēt vsage de clisteres, & y ait section de la veine, s'il y a plenitude, aussi qu'elle ne procede d'inanition. Pareillement vsé d'apozemes, & emulsions froides au cōmencement, mais de tenuë substance, diaphoretiques & aperitiues, en quoy se faudra conduire par l'aduis du prudit Medecin. Pour les topiques, & particulieremēt au cōmencement soit fait iniection *ex decocto hordei, planaginis, salani & rosarum*, ou en hyuer de leurs eaux, en y adioustant (s'il y a grande chaleur) petite portion de cāphre, ou faire *mucilagines ex sem. psilij, mal. plantag. cydoniorum, extractas in aquis aut decoctionibus predictis*, lesquelles pour leur viscosité le-

*La maniere de viure en ardeur d'urine.*

*Curation en ardeur d'urine prouenant de repletiō. Injections.*

Medica-  
mens topi-  
ques.

Ius, deco-  
ctions, ou  
eaux pour  
la desicca-  
tion.

niront les parties affectées, & empescheront l'acrimonie desdites matieres fluentes. Et sera faite iniection avec siringue ayant la cannule longue, & en forme d'une algarie, laquelle, s'il est possible, sera conduite iusques près des prostates; sinon faudra faire coucher le patient lors que ladite iniection se fera, & par ce moyen seront les prostates en situation decliue. Par le dehors faudra appliquer sur la region des reins emplastres refrigerans, comme *ceratum galeni infrig.* & camphré, qui le voudra plus froid, *unguentum comitisse*, ou *ceratum sandalinum*, ou *oxycratū* fait *ex aqua rosarum, plantaginis, nymphaeae*, & semblables *cum aceto in forma potabili*. Pareillemēt faudra en appliquer sur le *perineum*, & les parties circumiacentes, euitant la partie anterieure pour ne refrigerer la vescie, n'etoit qu'elle participast de l'inflammation. Apres que la vehemence sera diminuée, ladite iniection se fera avec choses deter-siues, comme *hydromel aquosum* fait *ex decocto rad. altheae, hordei, sol. mal. plantag. solani, centaurij*, en y ad-ioustant petite quantité de *sirup. viol. rosar. aut parum de absynthio*. Aussi faudra faire *mutilagines mixtas ex sem. psyllij, lactuca, papauer, albi, lini, & fœnigraci, extractas in aquis praedictis*, en y adioustant aussi *sirup. iam dictos*. Pour la desiccation soit vsé de ius, deco-  
ctions, ou eaux *ex plantagina*, (entre les especes du-quel j'ay trouué grand effet en *cyno glossum*, qui est langue de chien) *solano, bursa pasto, polygono, rosis*: mais leurs ius se doivent depurer & nettoyer de la terre estreitē au Soleil, si possible est, ou au feu lent & doux, de peur d'une empyreume, ou violence ignée, qui n'est iamais sans acrimonie. On y peut aussi adiouster *crathiscos albos rhasis de terra sigillata*



*vera de carabe*, aussi du *pomphilix vera lota*, aloë *lota*. Pareillement on y peut faire iniection d'eau aluminieuse debile & semblable.

Si la cause vient d'inanition, le regime ne sera si estroit, mais tendant à froidure & humidité, suivant les choses escrites au regime predict. Et faudra de-laisser les medecines, & section de veine (si le corps n'est replet, ou cacochime) mais faudra vser de cli-steres refrigerans, & humectans : lesquels avec ce qu'ils corrigeront l'intemperie, ils feront diuersion, & empescheront les humeurs de fluer à la partie patiente, & inflammee. Aussi est propre en ce cas l'usage des emulsions refrigerantes & humectantes, faites avec semences froides, & semblables : aussi or-ges mondez, où on pourroit adiouster desdites semences froides, sont fort vtils pour vser le matin à ieun : pareillement sirops de guimaulues, & semblables, pour lesquels auras recours au docte Medecin.

*Curation  
en ardeur  
d'urine  
prouenant  
d'inanitiō.*

Pour les topiques les iniections seront plus humectantes, cōme faites *ex mucilag. se. lactuca, psyllij, cydoniorum, cucumeris, papauer albi, hioscyami albi, extractis in aquis frigidis, & humidis*, comme (outre les predictes) *in aqua nymphaea, semperuini, portulaca*, & semblables. La deterfion, & cicatrifation se fera avec les collyres susdits, sans laisser derriere les emplastres, vnguents, & liniments caphurez aux parties des reins, & tout le *perineum* selon l'intention que l'on aura, de plus ou moins refrigerer, & humecter.

*Iniections  
refrigeran-  
tes, & hu-  
meclantes.*

La troiesme differe avec les deux premieres, par ce que (outre l'inflammation commune) elle a vne propre, & mesme virulence, dont est engendree la

*Curation  
d'ardeur  
d'urine  
prouenant  
de coït ve-  
nereux.*

*Maniere  
de viure.*

verolle, lequel toutesfois peut estre en si petite quantité que nature forte le peut cōsommer d'elle mesme. Aussi quelquesfois est de telle malice qu'outre la verolle qui souuent s'ensuit, les symptomes d'icelle sont plus grands qu'és autres especes, & tels que bien souuent y demeure quelque chose latente & cachee, comme vlceres diuturnes & malings, où maintesfois suruiennent sarcomes, ou carnositez, qui empeschent tellement le meat ou conduit de la verge, qu'il s'ensuit difficulté, aucunesfois suppression d'urine, dont nous parlerons cy-apres. Pour la curation faudra ordonner le regime prudemment pour le regard de l'habitude du corps, euitant les fortes purgations & phlebotomies du bras, pour n'empescher nature en ses actions, & reuoquer le virus vers les parties nobles. L'usage de la decoction de gaiac est entre autres souuerain aide, car outre ce qu'estant preparee pour la disposition & nature du patient, elle aide à l'euacuation vniuerselle, elle a encor iene sçay quoy de propre contre ledit venin. Aussi *terebint. Veneta* y seruira de beaucoup estant lauee *in aqua scabiosa, buglossi, cychorij, vel boraginis*, avec rheubarbe, où y auroit plenitude, elle se pourra prendre avec huile d'amande douce nouvellement exprimee, laquelle est lenitiue. La rheubarbe fera eduction de quelque humeur, qui pour l'inflammation de la partie y seroit deflué. Et la terebinthine, qui est dediee & a regard ausdites parties, outre que par la tenuité de sa substance, elle a vertu diaphoretique & deterfiue, elle seruira de conduite, & ouurira le chemin à ladite rheubarbe.

Pour les topiques l'on vsera des choses fort re-



frenantes & froides, afin de ne reprimer, & pousser le virus aux parties nobles, & par ce moyen les infecter, mais comme nous auons dit parlants des vlceres de la verge, faudra plustost obtundre & heberter la malice avec medicamens alexipharmiques, & propres, comme entre autres est l'eau suivante, de laquelle il faut faire iniection avec siringue.

℞ bugloss. borag. scabio. card. bened. rosar. an. M. i. rasura medulla ligni sancti gummosi, viginti quatuor horarum spatio macerata in decoctione herbarum predictarum, & tantillum cocta ℥. i. theriaca Galeni 3. ij. hydrargyri extincti in salina hominis ieiuni, & bene habiti. cum theriaca dissol. 3. ij. ponatur in vase vitreo, & distilletur in balneo Maria, & vsui, reseruetur. Si le temps est incommode, vous pourrez au lieu des herbes prendre les eaux d'icelles.

Medica-  
mens topi-  
ques.

Iniection  
contraria-  
re ce ve-  
nin.

Et si pour l'habitude, ou sentiment du patient l'iniection precedente caueroit douleur, ou chaleur, on pourra pour le commencement vser de tels mucilages pour obrundre la vehemence & ardeur.

℞ mucilag. sem. mal. lactu. psylli cydonior. & lini extracta in aquis bisma & rosarum ℥. iiij lesdits mucilages soient tirees lentement sur cendres chaudes pour n'acquies vne empyreume, ou chose ignee.

Mucilage  
refrigerat.

Si les temperatures estoient froides, i'ay appliqué au perineum emplastre de Vigo, si elles estoient chaudes & bilieuses, ie l'ay temperé avec ceratum sandalinum, pour empescher l'inflammation. Et pource que par vne sympathie, ou consentement les reins souuent s'enflamment. Et pour empescher que le virus montast aux parties nobles, i'ay appliqué sur la region des reins ceratum Galeni infrig. ou semblable: pareillement oxyrhodinum fait ex oleo rosa, nym-

*Iniection  
deterfiue.*

*phea, cydoniorū, aut myrt. cum aceto.* Apres donc qu'on aura vſé trois, quatre ou cinq iours de l'iniection fuſdite, & obtondu la vehemence du venin, il faudra venir aux iniections deterſiues, comme l'eau diſtillée precedente, en y adioûtant *antillum ſyrupi, roſa mell. roſ. aut de abſynthio*, & continuer l'embrocation des linimens, tant ſur la region des reins que ſur le *perineum*; puis conſecutiuelement faudra venir aux remedes deſſiccatifs & cicatrisatifs, deſcrits en la premiere eſpece. A telles iniections i'ay plus trouué d'efficace qu'à nul autre remede, & ay maintesfois veu par experience qu'elles faiſoient ceſſer tous accidens preſens & auenir. Et au contraire par negligence, pour autant que la partie eſt inflammée, & dolente, debile, près des parties excrementeuſes, & en lieu declinant les humeurs & ſuperfluitez y ſont enuoyées & attirées; de ſorte que les reins en ſont maintesfois affectez, à aucuns perpetuellemēt, aux autres ſuruiennent les fuſdites carnoſitez, qui grandement les affligent & moleſtēt, comme iournellement nous voyons & pratiquons en pluſieurs, voire gens d'Eſtat. La curation d'icelles iuſques à preſent a eſté eſtimée impoſſible faute d'inuention & de bon iugement, en ce que de ſoy elles ne ſont incurables, ſeulement y a difficulté pour l'immiſſion des remedes; car pour ce qu'ils doiuent eſtre cateteriques & erodents, pour la conſomption d'icelles, & que les parties prochaines ſont d'auffi grand ſentiment, il ſe faut bien garder d'en vſer: mais au lieu d'iceux faudra ſ'enquerir quels medicamens ont faculté de conſumer ces carnoſitez ſans eroſion des autres parties: parquoy pour noſtre deuoir ie ne

*Les carno-  
ſitez en la  
voue de  
l'vrine ne  
ſont incu-  
rable.*



veux tenir caché ce que par methode & raison nous auons pratiqué avec heureuse issue. Faut donc *Curation* premierement considerer si telles carnositez sont *des carno-* recentes ou inueterées; car estant inueterées elles *sirex.* seront plus endurcies, & quelquesfois cicatrifées, qui gardera que les medicamens ne puissent si facilement operer. Et pour la curation faut premiere-  
ment preparer le corps, de peur que par l'admotiō des medicamens chauds ne s'excite fluxion nou-  
uelle: puis il sera besoin les emollir interieurement avec iniections emollientes, comme celles qui sont  
faites *ex rad. altheæ, foliorum mal. bis mal. senetionis, Iniection*  
*viol. pariet. mercurial. & semblables, & sera ladite emolliente.*  
decoction faite lentement, & doucement en eau.  
Exterieurement faudra faire fomētation avec sem-  
blable decoction, en y adioustant *ficus pingues, se-*  
*lini. fenigraci, cum tantillo squilla, aut asphodeli,* afin  
que par leur tenuité de substance ils soient condu-  
cteurs des autres, ou au lieu de ladite fomentation  
faire *semicupiū*, qui est vn vaisseau de bois, ou airain, *Semicup.*  
dedans lequel on baignera lesdites parties seule-  
ment, à l'issue duquel faudra faire embrocation en  
toute la partie de ce liniment fait *ex axungiis, me- Embroca-*  
*dullis, & oleis emollientibus predictis.* Et où on le vou- *tion emol-*  
droit plus fort, on y pourra adiouster gommess *liente.*  
emollientes, comme *gummi ammoniacum, bdellium,*  
*opopanax, galbanum, & semblables.* L'embrocation  
faite on pourra y mettre emplastre emollient, entre  
autres celuy de vigo y est excellent, ou de philagria,  
& continuera cecy iusques à l'emollition desdites  
carnositez, afin de les reduire à la raison & qualité  
des recentes: & alors vous ferez iniection avec  
cette eau distillée.

*Distillatio* R. rad. altheæ, feniculi an  $\mathfrak{z}$  i. folior. graminis, apij,  
 pour la cõ- & absinthij, an. M.  $\beta$ . medulla ligni sancti 24. horar.  
*sumption* spatio infusa in lib. 2. aqua bismal. & modicum coctæ.  $\mathfrak{z}$ .  
 des carno- i.  $\beta$ . argenti viui extincti in salina hominis ieiuni, & m  
*sitez.* terebinth. Venet. lota cum aqua parietar. dissol. 3. 6. sa-

bina  $\mathfrak{z}$ . i. pul. albes, Ireos floren. an. 3. ij. macerentur  
 prædicta in collatura infusionis gaiaci. 24. hor. spatio,  
 deinde distillentur in balneo Mariae, vel per cineres. Et  
 fera augmenté ou diminué selon l'action d'iceluy  
 & les indications predites. Aussi ai-je trouué bon des  
 leur mettre quelques fois vne chandelle de cire, où  
 soit insérée la vertu de sabina, la faisant tréper en la  
 decoction d'icelle, avec la chandelle susdite. Pareil-  
 lement leur ay fait vne tante de plomb en forme  
 d'algarie, laquelle i'ay frotté d'argent vis, qui en tel-  
 cas a grand efficace, continuant à l'environ du lieu  
 de la carnosité l'emplastre de Vigo, insqu'à la con-  
 somption d'icelle. Ce fait, on doit y proceder avec  
 remedes fort astringens & cicatrisatifs, tant par les  
 iniections susdites & fomentations qu'emplastres  
 exterieurement appliquez.

*Autres  
 remedes  
 pour la cõ-  
 sumption  
 des carno-  
 sitez.*

*Les sym-  
 ptomes  
 suiuants  
 la verolle,  
 cessent le  
 plus souuēt  
 avec la ge-  
 neralè cu-  
 ration d'i-  
 celle.*

Voila les symptomes que i'ay dit preceder, &  
 auxquels principalement ie me suis arresté, pource  
 que d'iceux les parties honteuses sont souuent affe-  
 ctées long temps auant que le virus ait surmonté &  
 abatules parties nobles, aussi que souuent ils sont  
 cacoeths malins, & difficiles à curer sans consecu-  
 tion de la verole. Quant aux autres qui suivent cer-  
 te maladie, ils sont curez avec l'ablation de leur  
 cause, soient pustules, douleurs, depilation, vlceres  
 qui ne serōt de grande apparence, tophes ou nodo-  
 sitez, pourueu qu'ils soient sans carie d'os, car avec  
 les susdites euacuations & consumptions du venin



& humeurs virulens & corrompus, tels symptomes se desleichēt & guerissent sans application particuliere. Et y a encore vn poinct, c'est que faisant les choses vniuerselles ie n'ay iamais rien appliqué sur telles dispositions, afin qu'elles me fussent vn signe certain de l'eradication de la cause: Pource que cessant de tout l'effēt, qui sont pustules, vlceres, douleurs, & semblables, sans application particuliere, & de soy mesme on peut iuger que la cause est esteinte. Au moyen de quoy ie ne m'arresteray à la particuliere curation d'iceux, mais biē succinctemēt decriray quelques remedes pour leur palliation, comme pour desleicher les pustules estans au visage ou ailleurs, delaisans la consideratiō de leur cause, atēdu que nous voulons combattre par qualitez cōtraires, mais particulieremēt consumer l'humeur & matiere virulente, cause d'icelles, on pourra les toucher avec l'eau suiuant. *℞ aqua planta ros. poly. catine pour go. bourse pastor. solani, an. ʒ. aquar. apij chelidonia, ables pustul. synthj an. ʒ. ʒ. chalcitis, aluminis rocha, an. ʒ. ij. bulliant les. vnica ebullitione, in fine ebullitionis adde sublimati pul. ʒ. i. ʒ. & reseruetur ad vsum dictum.* De cette eau vous toucherez les pustules avec vn pinceau de Peintre, du cotton ou linge lié au bout d'vn petit baston, ou chose sēblable, à la même interiō pourrez appliquer eau des Alchimistes corrigee, ou celle qui est bleuē, ou eau alumineuse. Aussi sont propres les suffumiges ou parfums particuliers, décrits en leur lieu, avec vn entonnoir. En pareillement l'vnguent appellé *ont esté enulatum* ou *vng. desiccantium sulphuratum*, & semblables. J'ay suffisamment traité des vlceres de toutes especes, pource si quelques vnes demeurēt apres la generale curation, vous aurez recours au commen-

*usage de  
l'Auteur.*

*Eau desic-  
catine pour  
les pustul.*

*Les vlceres  
ont esté  
traitez au  
precedent.*

cement de la curation particuliere des symptomes. Semblablement ne feront plus long discours pour les douleurs, pource qu'elles cessent avec leur cause : seulement nous descrirons quelques medicaments anodins pour les appaiser, attendu que par telle voye possible n'est de les curer. Donques (sans negliger l'vsage des choses vniuerselles) sera bon faire embrocation au lieu des douleurs avec le liniment ensuiuant, lequel sans rien reprimer ny fort eschauffer, les diminuera ayant faculté de vray médicament anodin.

*Liniment  
anodin.*

*℞. oleor cheiri, chamameli, & ros. an. ℥. i. medullas cruris cerui, & vituli an. ℥. β. axungia humana. ℥. ij. axungia anseris & galinae an. ℥. i. pul. Ireos Flor. mastice olibani, an. 3. ij. hydrargyri preparati. ℥. β. cera quoc. suffi. fiat linimentum molle.*

Et si pour l'affection & autres choses requises il y falloit muer quelque chose, ie laisse cela à la discretion de l'operant, comme s'il y a grande inflammation en vn corps bilieux, & en Esté, on y pourra adiouster plus grande quâtité d'huile rosat, ou huile violart: aussi lauer le médicament avec eau rose ou y adiouster quelque peu de camphre, & ainsi de autres: comme aussi au contraire on pourra y adiouster quelque peu d'eau de vie, huile de terebinte, de moyœufs d'œufs, de noix moscade, axungie humaine, & semblables. Pour la mesme intention peut estre appliqué le cataplasme commun, fait *ex medulla panis in lacte infusa* avec choses anodines ia descrit en l'histoire de la parotide. Et si on veut y appliquer bien petite portion d'argent vis, il en sera meilleur: comme en tous autres medicaments, spécialement de qualité chaude pour appliquer au



symptomes de cette maladie.

Autre cataplasme, qui se pourra dire la seconde maniere d'anodins, contrarians à la cause, si la douleur est causée d'humeur froid.

*R. rad. altheæ, bryonia, an. ℥. i. folior. mal. bismal. viol. brance vrsina, an. M. i. flor. chamæmeli, meliloti, an. P. i. coquantur in aqua ad medias, adiectis se. lini, altheæ psyllij, sænigraci an. ℥. β. materia pistetur & passetur seruata colatura, addendo axungia humana caponis, an. seris, æsopi humida, an. ℥. i. oleor, chamæmeli & ros. an. ℥. ij. fiat cataplasma secundum artem.* Cataplasme anodin.

La decoction sera d'iceluy reseruee pour la fomentation, en diminuant les ingrediens chauds, és douleurs causées d'humeur chauds, recentes & mobiles. Et aussi les augmentant où elles seroient froides, inueterées, fixes & arrestées, aux parties osseuses & profondes. Nous delaisserons les anodins, qui sont stupefactifs, comme impropres, & non conuenans à ce propos.

*Des Tophes ou nodositez.*

**M**aintenant nous faut parler des tumeurs osseuses, communement dictes tophes, nodus, ou nodositez, qui sont faites d'humeurs cras, visqueux & tardifs, non seulement imbus aux parties circumiacentes de l'os, mais souuent en sa propre substance, deqnoy nous auons parlé cy-deuant. Et nous reste à declarer la curatiō particuliere, demeurant apres l'vniuerselle, où nous pouuons suiure la curation des scirrhes descrite par tout: excepté que comme il y a quelque chose de ce venin, pareillemēt faut y appliquer son propre alexipharmac, qui est l'argent vif. Donc l'emplastre de Vigo y est conue-

*Cause matérielle des tophes.*

*Curation  
de tophes  
sans cor-  
ruptio d'os*

nant seul; aussi est celuy de Philagria, *ceroneum*, *diachilon Ireatum*, ayant fait legere embrocation de liniment emollient avec portion d'argent vif, pareillement fomentation emolliente & resoluante, & semblables remedes qui sont propres pour la consommation desdites nodositez, pourueu que l'os soit seulement intemperé & non carié, mais où il y aura carie ou corruptio d'iceluy, lesdits remedes n'aurot plus de lieu & en faudra necessairemēt faire amputatio, par mesme raison qu'on fait ordinairement en la chair, laquelle estant simplement intemperée & alterée en chaleur, froidure, seicheresse, ou humidité, se peut reduire en sa nature premiere sans perdition d'aucune chose de sa substance, mais estant sa substance corrompue, soit par cause externe, comme contusion, grande adustion, &c. ou interne, comme erosion & corruption faite par le vice des humeurs, infailliblement il s'en ensuiura deperdition de substance. Au moyen de quoy encore que la cure vniuerselle soit methodiquement faite, si est-ce qu'en tel cas la cure particuliere est necessaire, soit en la teste, bras, iambes, ou autres parties du corps tellement que pour la curation d'iceux, faut descouvrir l'os corrompu, soit avec rasoier & semblable instrument trenchant, cautere potentiel ou plustost actuel, qui est le meilleur & plus certain, parce qu'il ne peut faire punction du nerf, ou tendon, hemorrhagie, ou flux de sang, ny laisser introduire vne qualité mauuaise, dont souuent sont engendrez vlceres cacoeths & malings, ce qui peut aduenir par l'incision faite avec le rasoier ou choses semblables.

*Curation  
de tophes  
avec cor-  
ruption des  
os.*

Aussi à cause de sa soudaine operation il ne com-



munique sa vehemence aux parties si semble, ny cause douleurs si longues, dont par consequent ne fait telle attraction, comme le potentiel, mais outre ce qu'il fait le cōtraire des choses susdites, il roboré encore la partie, & en consommant les humeurs & malice d'iceux, il aide à la cheute de l'os corrompu. Pour l'appliquer faut qu'il soit préparé, pour selon la figure de l'os qui doit estre cauterisé, soit rond, quarré ou longuet. Et iagoit que communément, le premier cautere appliqué soit incisif appelé cultellaire, puis les dilatoires apres, toutesfois ie trouue meilleur qu'on applique le premier caué & ouuert par le milieu, afin d'emporter toute la substance de dessus, & laisser l'os descouuert, & certuy est beauconp le plus bref & de moindre douleur, & si les labies n'empescherōt l'application des remedes propres à exciter l'exfoliation de l'os corrompu. Le cautere appliqué, faudra prouoquer la cheute de l'escare faite en la chair avec choses vntueuses, comme beurre, moy œufs d'œufs meslez avec huile rosat ou violart, aussi axunge ou vnguēt suppuratif. L'escare tōbee, les faudra deterger avec apparence desiccation pour empescher la generation de la chair, cōme on pourra faire avec ce medicament.

*R. terebint. Venet. lota in aqua vini ℥. 4. farina hordei & orobi an. 3. ij. Syrup. de absinthio & mel ros. an. 3. ij. pul. aloes, myrrha Ireos Florent. an. 3. ij. misceantur, & diu agitando fiat medicamentum.*

On pourra aussi y appliquer d'autres medicamens deterifs descrits avec la curation precedente des vlceres.

La deterfion faite, on pourra par interuales y appliquer charpie seiche, laquelle desichera sans

*Les caute-  
res actuels  
sont pro-  
pres aux  
nodositex.*

*Medica-  
mens de-  
terifs.*

mordication, & insperger aussi de la poudre ensui-  
uant, qui est de grand effet en tel cas.

*Poudre de- siccative pour les os.* R. pul. aloes, creta combusta pompholygis, an. ʒ. ij. ireos  
Florent. aristolochia, myrrha, cerusa, plumbi vsti an. 3.  
i. pul. ostrorum combustorum ʒ. ʒ. terantur tenuissimè,

& soit bien conseruée ladite poudre qu'elle ne s'é-  
uente, elle peut y estre mise seule, ou le mesler cum  
melle ros. elle aide grandement à nature par sa sic-  
ciré manifeste à separer l'os carieux de celuy qui est

*Il ne faut ruginer les os carieux.* sain. Or pour la cheute dudit os carieux, il y en a  
qui sont d'avis oster la substance corrompue avec  
ruginés, comme on a accoustumé faire aux corru-

ptions, que communément on appelle alteration  
d'os, qui proviennnent de cause externe. Et cela  
ie n'approuue, pource que la cause est interne, &  
agit perpetuellement, si elle n'est consommée.  
Aussi que ce faisant nous n'auons autre signe cer-  
tain pour connoistre quand le corrompu sera osté,  
si n'est lors que le sang sortira. Et pour ce seroit be-  
songner avec trop grand doute, car il s'en peut  
oster trop en vn lieu, & en laisser du corrompu au-  
pres; qu'ainsi soit, plusieurs pour n'y rien laisser  
d'estrange ont ruginé presque tout l'os; & toutes-  
fois y demeurant du corrompu, falloit encore y  
operer avec le cantere actuel, ou semblable reme-  
de desiccatif. Autres y appliquent huile boüillante,  
ce que ie trouue bon, pourueu que cela se fasse par  
internalle; & apres auoir receu la vertu des medi-  
camens propres, & dedié à telle affection, comme  
est la poudre prédite: aussi qu'incontinent elle sera  
imbue avec charpie, linge, éponge, coton, ou sem-  
blable, afin qu'elle ne puisse putresier. Puis seront  
le poudres susdites inspergées sur l'os, ou meslées

comme



comme nous auons dit. Mais tout est vtile & necessaire, la frequente admotion du petit cautere actuel, lequel, comme i'ay predict, en consommant l'humidité, cause de la carie, fait que nature aidée separe l'os corrompu d'auec le bon; & au parauant la separation engendre de la chair entre l'un & l'autre, pour empescher qu'apres la cheute d'iceluy l'air exterieur n'altere le bon qui sera demeuré, qui est vne merueilleuse prouidence de nature: *Prouidence de nature.* toutesfois on le doit methodiquement appliquer, afin que cuidans deseicher le superflu nous ne fassions consommation de l'humeur, & humidité radicale qui doit engendrer la chair entre iceux. Mais où l'os alteré seroit trop tardif à tomber, i'ay trouué grande aide à le percer en diuers lieux iusques à ce que le sang isse par la perforation, car nature aidée par telle transpiration engendre la chair susdite, qui est cause de plus brieue separation desdits os, & iceux separez pour la regeneration de la substance deperduë, sont propres les poudres susdites preparées comme dessus, meslées *cum syrupo ros. de absinthio, aut cum vnguento sarcotico*, & ainsi suivre la consolidation & curation des vlceres. Mais faut noter qu'où l'os sera deperdu, la cicatrice demeurera perpetuellement caue, ainsi que tesmoigne Hippocrate en les aphorismes au 45. aphor. du sixiesme liure.

*Des dartres, ou scissures serpigineuses.*

**T**Elles affectations suruiennent le plus souuent *Differences* apres les curationsvniuerselles de cette maladie *de dartres.* en la vole des mains & des pieds, & aucunes.

fois occupent vne bonne partie du corps, & sont causées d'humeur pituiteux salé, ou de cholere renduë aduste par l'intemperie chaude du foye, comme en ceux, ou pour la curation de cette maladie où auroit vsé de medicamens trop exca-  
lifs, ou pource qu'apres ladite curation il demeure quelque petite portion de ferment estant hebeté, lequel est enuoyé de nature ausdites parties; la curation desquelles est difficile, specialement où elle est inueterée, pource que cela nous denote le foye estre affecté, & la partie ia de long-temps habituée à recevoir telle indisposition. Aussi nous faut noter qu'aucune est recente, & lors est l'humeur moins enraciné, & la partie moins affectée:

*Les signes  
des dartres*

elle se connoist par vne rougeur avec grand prurit, & le cuir aucunement plus espais & aride que de coustume. L'autre est inueterée, laquelle outre les signes predits à des scissures, quasi comme iarsures, prouenant de trop grande siccité avec durtez scammeuses & surfureutes, de sorte qu'en les frottant rudement vous en voyez sortir en maniere de

*Curation  
vniuerselle.*

fatine, ou sucre blanc. Pour les choses vniuerselles il faut auoir esgard à l'intemperature & vice du foye, & considerer que si la cause virulente y est encore, il faut commencer par icelle; si c'est intemperature seule il faut la corriger, tant avec regime conuenable, medecines legeres, que phle-

*Curation  
particulie-  
re.*

botomies, selon l'ordonnance du Medecin. Pour les topiques i'en ay guarý à maintes estans recentes avec eauë desiccatiue, & de tenue substance, com-

*Eau desic-*

*me cette-cy.*

*catiue pour  
les dartres.* R. aqua ros. parietaria, an. ℥. i. aqua aluminosa ℥. ij. chalcitis 3. ij. aluminis 3. ij. pul. sublimati, scrup. iij.



aut arsenici, si maiorem desideres astrictionem fiat lenta, & minima bullitio, ne resoluatur vis & facultas, in balneo Maria, seu duplici vase, augendo, aut minuendo dosin sublimati.

Aussi pourrez vser de telle.

R. aqua bismal, branca vrsina, lapathi, & moror. an. Autre  
 ʒ i. β. aqua alchemistar. ʒ. i. misceantur absque ebullitione, desquelles on frottera les parties affectées, augmentant ou diminuant pour les considerations fudites.

Et où elles seront inueterées, lors faudra vser de preparation avec choses emollientes, attenuantes, & incisives par fomentations & embrocations, puis y proceder avec suffumiges ou parfums.

Les fomentations seront telles.

R. rad. althea lapathi, brionia an. ʒ ij. foliorum mal. Fomenta-  
 bismal. viol. parietaria, lapathi, mercurial. an. M. i. tions emol-  
 ficus pingues numero iij. se. lini. fœnigraci, ar. ʒ cha-  
 mameli, meliloti, stecad. an. M. β. fiat decoctio in aqua-  
 secundum artem, & foueatur pars phyltro madefacto  
 in ea.

Après la fomentation on pourra faire embrocation avec tel liniment.

R. olci liliorum, chamameli, & nucis moscat. an. ʒ i. Liniment.  
 axungia humana ʒ. i. β. axungia anseris. & caponis an.  
 ʒ. vi. medulla cruris cerui, & vituli an. ʒ β. pul. lycar-  
 gyri aurī ʒ. i. Ireos Flor. ʒ. ij. argenti vini more nostro  
 preparati, & diligenter cum axungia extincti ʒ i. β.  
 diu agitando fiat linimentum, & ainsi continué ius-  
 ques à suffisante preparation, & que le cuir calleux  
 soit mollifié, lors on pourra vser des remedes dé-  
 crits en la recepte, ou faire ce remede où j'ay trou-  
 ué grand effet, spécialement és mains & pieds, qui

est l'usage des parfums executez en cette sorte : la premiere sera fomentée avec la decoction predite, & assez rudement essuyée, puis legerement lenie, & frottée du linimét prescrit, apres sera mise en vn petit tonneau, ou semblable vaisseau couuert, au fond duquel fera du feu en vn rechaud pour recevoir ce qui s'ensuit. *℞. pulueris cinnabry ꝯ. ij. iadani assæ odorata, styrac. cala. an. ꝯ. ss. mastic. olibani an. 3. ij. olei tartari, & theriacæ quod suffic. fiant trochisci,* desquels on pourra vser pour chacune fois demie once, ou enuiron.

**I**usques icy nous auons declaré en general les trois manieres de pratiquer la curation de cette maladie; maintenant ne reste qu'à traiter, suivant la troisieme indication, les remedes & medicamens coadiuuans à la curation vniuerselle, & aussi curatifs des symptomes & accidens d'icelle. Ce que i'ay deliberé, afin de diuiser, & separément traiter les trois indications generales, cōme i'ay fait, commençant à la maladie, puis aux choses naturelles. Aussi, comme i'ay predit pour n'engendrer vn tas d'Empiriques, ie n'ay voulu composer receptes particulieres pour la curation generale de cette maladie; au moyen dequoy ie serois veu imparfaitement traiter la cure, si ie ne suggerois matiere aux ieunes Estudians de bon vouloir pour ce faire : ce que ie feray pour cette fois le plus succinctement qu'il me sera possible, commençant en cette maniere.

*Definition* Medicament, selon Galien au 5. des simples, est  
*de medica-* vne chose qui peut alterer nature, à la difference  
*ment.* d'aliment, par sa premiere, seconde, tierce ou



quarte faculté. Par la qualité premiere il échauffe, reffrigere, humecte, ou defeiche. Par la feconde, laquelle immediatemēt fuit la premiere, le chaud ouvre, atténue & attire, le froid ferme, efpaiſſit & repouſſe, l'humidité emolliſt, pource que tous corps humides ſont mols, s'ils ſont avec chaleur moderée, lubrifie & adoucit; le ſec endurecit, pource que tout corps dur eſtant moderément chaud eſt ſec, en deux manieres, l'une imbibant l'humidité contenue aux poroſitez, l'autre en alterant & faiſant la ſubſtance plus ſeiche, comme conſommant l'humidité d'icelle: auſſi reſerre, aſtraint, & rend les choſes arides, & exaſperées.

*La premiere faculté.*

*La ſeconde faculté.*

Par la tierce faculté, laquelle le plus ſouuent fuit la premiere & ſeconde, peut engendrer chair, aglutiner les playes, cicatriſer, &c. comme pour exemple le ſarcotique, chaud & ſec au premier ordre ou degré deterſif ſans mordication, par ſa chaleur il ouvre les pores, atténue l'humeur gros, attire par ſa ſiccité, eſtant aidée de ſa chaleur ſans acrimonie il defeiche ce qui eſt ſuperflu, & rendant le ſang eſpaiſſy s'enſuit generation de chair, & ainſi des autres; avec leſquels ſont reduits ceux qui pour leur ſimilitude de ſubſtance ont faculté de purger, engendrer laiſt & la ſemence, prouoquer l'vrine, les menſtrues & les ſiſter: auſſi ceux leſquels ſont appelez vomitoires, errhines, apophlegmatiſmes, & ſemblables, leſquels ie delaiſſe comme appartenans à la medecine.

*La troiſieſme faculté.*

La quatrieſme faculté eſt celle qui opere par propriété, ou forme ſpecifique & occulte, ou de toute ſa ſubſtance, comme le bois de gaiac, auſſi l'argent viſ operent en la verolle: *peonia* a eſgard

*La quatrieſme faculté.*

à epilepsie, le sang du bouc rompt les calculs, le magnés attire le fer, carrabre ou ambre la paille, &c. avec lesquels sont adioustez les medicamens, qui prennent leur denomination des parties auxquelles ont esgard, comme cephaliques, cardiaques, pulmoniques, hepatiques, splenetique, nephretiques, gonagriques, podagriques, chiragriques, &c. les autres les distinguent autrement; c'est à sçauoir, que la premiere faculté est d'eschauffer, refroidir, humecter & seicher.

*Autre di-  
uision des  
medica-  
mens.*

La seconde qui suit l'effet des premieres, comme ouvrir, clore, emollir & endurcir, glutiner, engendrer chair, cicatrifer, &c.

La tierce, par laquelle vn medicament regarde vne partie plus que l'autre.

*Tous me-  
dicamens  
prennent  
leur origi-  
ne de qua-  
tre choses.*

La quarte est la vertu & forme occulte & spécifique, de laquelle auons parlé.

*Des plan-  
tes.*

Tous lesquels medicamens prennent leur origine des plantes, des animaux, de la terre, ou de la mer.

*Des ani-  
maux.*

Des plantes, comme sont racines, escorces, bois, rameaux, geçons, feuilles, fleurs, semences, fruit, suc, liqueurs, resines, & gommés.

Des animaux, comme sont os, medulles, graisses, sang, lait, chair, poil, excremens, parties, corps entiers, vifs ou morts.

*De la terre.*

De la terre, comme pierres, gemmes, terres, & metaux, sel qui vient és fosses, orpiment, sandarach, souphre, cadmie, litarge, argent vif, *chalcitis*, or, argent, & leurs parties.

*De la mer.*

De la mer & eau, comme toute autre maniere de sel, esponges, *asphaltum*, nitre, ambre, *bitumen*, pissasphaltum, *garyum*, *adarka*, *muria*, *alcyonium*, coraux,



Et iacoit ce que par le sens du tact, de la veüe & de l'odeur, on puisse faire iugement de la faculté des suidits medicamens, toutes fois plus parfaitement se peuent connoistre par les saueurs, qui sont huit, & vne neuuesme qui peut estre adioullée avec les deux temperées.

*Les medicamens sont connus par les saueurs.*

Les froides sont l'austere ou stiptique, l'acerbe ou pontique, l'acide ou aceteuse. Les chaudes sont la salée, l'amere, l'acre. Les temperées sont la douce & l'vnctueuse, avec la neuuesme, qui est l'insipide ou fade.

*Difference des saueurs.*

La saueur austere est de grosse substance & terrestre, froide, refrigerer, incrasse, contraint, repereute, mais imbecillement. Comme pour exemple, tous fruitz, lors qu'il commencent, ont exasperation seulement petite pour l'humidité qui leur hebeté la grande asperité.

*La saueur austere.*

L'acerbe a les vertus predites plus que l'autre; aussi grandement desseiche, contraint, & exaspere; comme ledit fruit, lors qu'il grossit deuant sa maturation.

*L'acerbe.*

L'acide, nonobstant sa frigidité, est aqueuse de tenuë substance; au moyen dequoy incise, atténue, deterge, penetre & mordique, comme est l'oseille domestique & syluestre, verjus, orâges, citrons, &c.

*L'acide.*

La salée est chaude de substance terrestre, incise, atténue, digere, deterge, mordique, preserue de putrefaction, exaspere & desseiche.

*La salée.*

L'amere est de substance terrestre, eschauffe, atténue, incise, deterge plus que la salée, & desseiche, comme myrrhe, lupins, aloë, nitre, &c.

*L'amere.*

L'acre est de substance subtile, eschauffe plus que toutes les autres saueurs, atténue, incise, attire,

*L'acre.*

digere, deterge, comme ails, oignons, poivres, pyrette, gingembre, chaux viue, &c.

*La douce.*

La douce est temperée, tendante à chaleur, maturation, relaxe, ouvre les pores comme toutes choses millées, lacteuses, vineuses, aqueuses, &c.

*L'oleuse.*

L'oleuse est temperée, tendante à chaleur, & humidité aérée, humecte, relaxe, emollit, &c. comme l'huile & le fruit des oliues, l'huile & le fruit des amandes des noix, &c.

*L'insipide.*

L'insipide est declinante à froidure de faculté approchante aux autres temperées, & est aux choses qui n'ont aucune saveur. De telle nature sont celles lesquelles sont imparfaitement cuites ou meures, comme tout fruit lors que tombe la fleur, la mandragore hyoscyame petite & recente, eau pure, & semblables.

Je pense bien qu'aucuns estimeront la presente poursuite des simples medicamens excéder nostre dessein, entendu que ne deuions traiter, fors la curation de la verolle simplement; ausquels ie supplie excuser plustost autres fautes s'il s'en trouue à l'orthographe, laquelle i'ay delaisé à l'opinion de l'Imprimeur, pour la varieté & diuersité d'icelle, & considerer que (outre qu'il n'y a chose qu'il ne serue à la matiere presente) ce sera beaucoup fait pour la Republique, de stimuler les ieu- nes Estudians de bon vouloir, & donner moyen à s'exciter en la connoissance des simples, & composition des medicamens trop plus necessaire qu'utile en leur estat. Et pource que plusieurs n'ont le moyen tant par les choses predites que par l'incommodité des liures, enquerir la faculté des medicamens, nous descrirons leur qualitez, tant



chaudes, froides, seiches, humides, comme temperées, par ordre & degré, commençans à ceux lesquels sont temperez.

Les medicamens qui en chaleur & froidure sont temperez.

Glycyrrhiza, faba, lens, hordeum, cubeba fructus, & Medica-  
folia brusci, species capillor. vener axung. suilla, oleum mens tem-  
dulce, cera, lac, vitellus oui, cortex citri, auellana pini, perex en  
lithargyrus, adianthum, cadmia, &c. chaleur &  
froidure.

Ceux qui eschauffent au premier degré.

Aristolochia, rotunda, rad. eryngij, althea, amygdala dulces, nuces virid. iutuba, castanea, ficus, brastica, beta, absynthium, abrotanum, apium, cuscuta, cupatorium, athanasia senecio, buglossum, horago, mercurialis, morsus diaboli, salvia, sambucus, scolopendria, ebulus, rubus, schenanthum, spica nardi, vsnea, agaricum, aloë, triticum, fœnum græcum, lini semen, orobus, oryza, milium, mel, butyrum, saccharum, serum lactis, vinum nouum vna matura, melilotum, &c. Medica-  
mens  
chauds au  
premier  
degré.

Ceux qui sont chauds au second degré.

Gaiacum, cyperus, calamus aroma. peonia, dactyli, pastinaca, nux indica, nux moscata, amygdala amara, enula campana, branea vrsina, centaurium, chamæpitys, consolida maior, sanicula, dens leonis, eruca, fumus terra, gallitricum, gariophyllata, genista, lupulus, glad. olus, æsippus eryngium, lauendula, cardamomum, marrubium, melissa, menta domestica, ranunculus, petroselinum, pipinella, scabiosa, rubea tinctorum, saniculus, thus, myrrha, masticha, &c. Chauds au  
second.

## Ceux qui sont chauds au troisieme degré.

Chauds au tiers. *Aristolochia longa, gentiana, polypodium, pyretrum, raphanus, rhaponticum, satyrion, acorus, zinziber, zedaria, iris, rad. fœniculi, artemisia, arum, asphodelus, asarum, apium, risus, bethomia, asphaltum, cerefolium, chamedrys colocinthis, costus, crista marina, cupressus, elleborus, scrophularia, ligusticum, nasturcium, origanum, perforata, ruta, sabina, cyclaminus dictamus, dancus, epythymus, rosmarinus, cuminum, staphisaggria, oppopanax, gelbanum, ser. iuniperi, ameos, anisum, cari, &c.*

## Ceux qui sont chauds au quatriesme degré.

Chauds au quart. *Cepa, allium, chelidonium, tithimalus, satureia, sinapi, cuphorbium, piper, oleum, petroleum, &c.*

Maintenant faut traiter de ceux qui refrigerent.

## Ceux qui refrigerent au premier degré.

Medicaments froids au premier degré. *Catoneum, castanea, malum granatum dulce, spinacia alba, gramen, hepatica, malua, salix, solanum, spinacia atriplex.*

## Ceux qui sont froids au second degré.

Froids au second. *Lilium conualium, melon, pomum persicum, cucurbita, cucumer asininus, cynoglossum, endivia, fraxinus, lenticula palustris, nymphaea, allzelzengi, primula veris, pulmonaria, mala granata acida, citrus ou citre à malus, psyllium, ribes, balaustium rosa.*



Ceux qui sont froids au troisieme degré.

*Acetosa, endivia, sylvestris, fragaria, virga pastoris, Froids au*  
*tormetilla, cicuta, vermicularis, portulaca, hyoscyamus, tiers.*  
*mandragora, ribes, caphura, &c.*

Ceux qui sont froids au quatrieme degré.

*Papaver, Opium, Cicuta.*

*Froids au*  
*quart.*

Maintenant aux humides.

Ceux qui sont humides au premier degré.

*Enula campana, malua, buglossum, borago, spinacia, Medica-*  
*amydala, lumbæ, nux indica se. lini. butyrum, &c. mens hu-*  
*des.*

Ceux qui sont humides au second degré.

*Nymphaea, lilium convallium, lenticula palustris, la- Humides*  
*etuca, branca ursina, attriplex, cucumer asininus, portu- au second.*  
*laca, primula veru, pulmonaria, eruca, eryngium, cu-*  
*curbita, melon, dactyli, pisa, spyllium, &c.*

Ceux qui sont humides au troisieme degré.

*Satyrium, endivia sylvestris, fragaria.*

Ceux qui sont humides au quatrieme degré.

*Argentum vinum.*

## Ceux qui sont secs au premier degré.

*Medica- Radix althea, fœniculi, mercurialis, morsus diaboli,  
mens secs. sambucus, ebulus, salix, gramen, schœnantum, mala  
granata dulcia, castanea, hordeum, fœnum græcum,  
chamamelum melilotum, crecus, thus argenti spuma.*

## Ceux qui sont secs au second degré.

*Secs au se- Gaiacum, aristolochia, cyperus, calamus aromaticus,  
cond. cynamomum, macis, anethum, abrotanum, cerefolium  
consolida, maior, fraxinus, fumus terræ, opium, alzel-  
zengi, centaureum, virga pastor, cupressus, cuscuta, cy-  
noglossum, sanicula, cupatorium, dens leonis, endivia,  
fœniculum, lavendula, hyssopus, gariophyllata, gallitri-  
cum, genista lupulus gladiolus, marrubium, petroseli-  
num, pipinnella scabiosa, melissa menta domestica, ficus,  
cotoneum, citrus galla, cardamomum amygdala, milium,  
nux indica, nux moscata, mala granata acida, mastiche,  
myrrha, orobus, mel, &c.*

## Ceux qui sont secs au troisieme degré.

*Secs au Acorus cyclaminus, tormentilla, raphanus, pyretrum,  
viers. gentiana, galanga, asphœclus, serpentaria minor, absyn-  
thium, artemisia, acetosa, asarum, apium risus, betho-  
nica, chamæpithys, chelydonium, cicuta, creta marina,  
helleborus, scrophularia, ligustrum, mandragoras, nastur-  
tium, origanum, pentaphyllon, perforata pulegium, ros-  
marinus, ruta, sabina, ribes, garyophyllus, epithimus,  
ameos, se. cari, anisum, nigella, milium solis, agnus  
castus.*



Ceux qui sont secs au quatriefme degré.

*Allium, piper, satureia, tithimalus, anacardus, oleum petroleum.* Secs au quart.

Voila donc la premiere faculté des medicamens, laquelle connue, spécialement avec les saueurs, il est facile d'auoir la connoissance de leur seconde: maintenant faut deduire la tierce, commençant aux repercussifs, les descriuans par ordre, avec la maniere de les mettre en execution.

*Des medicamens repellens.*

**M**edicament repellent est celuy qui par sa frigidity, en incrassant l'humeur, ou par son astriction roborant la partie, ou tous les deux ensemble, peut prohiber la fluxion des humeurs. Desquels sont plusieurs especes; car les aucuns sont froids & humides; les autres chauds & astringens; les autres froids & astringens: mais toutesfois perpetuellement le froid repousse, & suiuant Guidon nous pouuons faire telle difference d'eux: aucuns sont legers & debiles, dits largement repercussifs; les autres forts, & proprement dits repercussifs: les debiles sont ceux qui sont aqueux, avec lesquels pouuons adiouter ceux qui ont seule adstriction, comme les repellens, dits chauds, pource que imbecillemet & seulemet en superficie ils repoussent.

Les froids & humides sont *lactuca nymphaea, lenticula palustris, umbilicus veneris, semper uiuum, potulaca, folia populi, cauda equina, folia, & cortex fraxini, psyllium, rosa, aqua plantaginis, solani, rosarum, caprifolij, polygoni, berberis, & semblables*, encore que soit faite avec les autres repellens, ayans quelque astriction, pource qu'en la distillation ils en delaissent vne

*Nature des repellens.*

*Especes de repellens.*

*Plantæ. Repellens debiles.*

partie, pareillement de leur frigidité. Semblable action ont tous medicamens froids, lesquels se peuvent resoudre en element aqueux.

Les repellens chauds & astringens, qui ont l'action des predits, sont *absinthium, marrubium, centaureum, cardamomum, consolida maior, cyperus, folia cupressi, germina & nuces, salvia, calamus aromaticus, coriandrum, fructus tamarisci, farina lupinorum, &*

**Metalla.** *orobi, mentha, cynamomum, aloë, spica, crocus, sal, alumen, vitrioli species sulphur. oleum absinthij, oleum chamamelij, vel masticeis oleum rosarum vetus, unguentum citrinum, desiccatiuum, unguent. populeum, unguent. album rhas. unguentum rosatum, emplastrum diachalciteos, tripharmacum.*

**Les repellens forts.**

**Plantæ.**

Les forts repercussifs, sont *solanum, plantago, virga, & bursa pastoris, rubus, emphacium, fructus & folia sorborum, cornorum, mespilorum, pyrastrorum, cydoniorum, myrtillorum, spinorum, succus & cortex granatorum, præsertim acidorum, malicorium, cytinus, balauſtia, sumach, hypocistis, rhus, acacia, galla, quercus, mandragora, hyoscyamus papauer, opium, & fructus eorum,*

**Metalla.**

**Olea.**

*omnes immaturi fructus, veluti poma, pyra, & persica, sanguis draconis, bolus armena, cerussa, terra sigillata, chimolea, pompholix vera seu tuthia, corallorum species, spodium, antimonium, plumbum vstum, & non vstum. Oleum mandragora, papaueris, cydoniorum, myrtillorum, rosarum, viol. nenupharis.*

**Vngueta.**

*Ung. comitissa, album rhasis, caphuratum, citrinum, cerotum infrigidans galeni, cerotum sandalinum.*

**Emplastra.**

*Emplastrum de cerussa.*

Outre iceux peuent estre faits plusieurs medicamens composez des simples predits.

Nous pouuons vser desdits medicamens reper-



eussifs en toutes fluxions, les cas exceptez, comme décrit Guidon de Cauliac. En cette maladie (ioint qu'elle est veneneuse) ils ne sont en vsage, fors où nature seroit depraüée, mandant trop grâde abondance d'humeurs en quelque partie, qui pourroit estre cause d'une gangrene, comme aux grandes inflammations de la verge & bubons aux aynes. Pareillement où elle se dechargeroit sur aucune partie non conuenable, comme aux yeux, au nez, & autres parties du visage, en la gorge, au siege, & semblables parties; en tel cas pourrons nous aider des medicamens susdits, specialement de ceux qui sont imbecilles pour empescher tels mouuement vehemens de nature; toutesfois prudemment, afin de n'incrasser, rendre l'humeur plus adherant, mesme trop astringre, & empescher les transpirations, par consequent augmenter & rendre le vice plus pertinax & malin.

*L'usage  
des medi-  
camens re-  
pellens en  
la verolle.*

*Des medicamens attractifs.*

**M**edicament attractif est contrariant au re- Nature percussif; c'est celuy qui tire du centre à la des attra- circonference. Tels medicamens sont de tempera- ctifs. ture chaude, & de tenue substance pour plus facilement penetrer; & se peuuent diuiser triplement, Les especes les vns sont d'eux-mesmes ainsi nez, les autres par des medi- putrefaction sont tels, les autres par propriété oc- camens at- culte. tractifs.

Ceux qui de leur nature sont tels.

*Bryonia, sabina, calamentum, allium, capa, dictam- Plantæ.  
nus, porrum sinapi, propolis, aristolochia, thapsia, laurus,  
hermodactyli. Omnes tithymalorum species, viscum, oxya-  
santha, radix cyclaminis, abrotanum, anagallis, rad.*

*lily, urtica, sigillum beatae Mariae, cantharides, arum seu serpentaria minor, asarum, asphodelus, asphaltum, gentiana pyretrum, ruta.*

**Gummi.**

*Ammoniacum, bdellium, galbanum, oppopanax, assa foetida, benioin, gummi ruta, hederæ, viscus quercinum, pix, bitumen iudaicum, tercbint. euphorbium.*

**Metalla.**

*Sulphur, calx viua, auripigmentum, sublimatum, arsenicum, chalcantum, sal. ammoniacum, nitrum, omnes salis species, cinnabrium, hydrargyros.*

**Olea.**

*Oleum Gaiaci, Philosophorum, petroleum, de spica, de Tartaro, de Costo, de Nuce Indica, de Castoreo, de Nuce moscata, de terebint. de scorpionibus, rutaceum, vulpinum, laurinum, anethinum, de vitreolo, de hypercio, desquels les plus vieilles sont les meilleures.*

**Vnguëta.**

*Vnguentum agrippa, aragon, martiatum, confectio anacardina, & mel eius, theriaca mithridatium sapo.*

**Emplastra.**

*Emplastrum diachilon magnū, & paruum, de meliloto.* Semblable chose fera l'application des ventouses.

**Attractifs par putrefaction.**

Les medicamens attractifs par putrefaction sont comme *stercus columbinum, caprinum, & plures stercoreum species, fermentum, caseus vetus.*

**Attractifs de toute leur substance.**

Ceux qui de toute leur substance, ou de qualité occulte attirent, sont comme *magnes, ambra, hydrargyrus, peonia, omnia purgantia medicamenta.*

**L'usage des attractifs.**

Tels medicamens sont utiles & necessaires à la matiere presente, comme à l'euocation & attraction des bubons & autres absceez: pareillement des humeurs virulens & corrompus, cachez au profond du corps. Nous les appliquons sur la teste pour attirer les humeurs vitiez, adherans & faisant distentiō, ou acrimonie au pericrane & aux meninges: aussi sur la nucque & les espaules pour la mesme intentiō, ou pour reueller & retirer de la teste, mesmes



mesmes pour les fluxions qui se font sur les yeux, & partie anterieure de ladite teste : pareillement sur les bras & iambes, afin de faire euocation du centre à la circonference des humeurs gros, lents & visqueux, adherans aux membranes, & parties osseuses, faisans extresme douleur : mais il y aura difference entre tels medicamens, pource que ceux qui seront appliquez pour les bubons ou poulains seront meslez avec medicamens, ayans substance emplastique; les autres avec medicamens de tenuë substance.

*Des medicamens resolutifs.*

**M**edicament resolutif, est celuy qui ouure, *Nature des resolutifs.*  
 attenuë, incise, discute, & euapore par insensible trāspiration les humeurs & matieres contenues au profond du corps, ils sont de temperature chaude, & de tenue substance; non toutesfois si chauds que les attractifs, car iacoit ce, qu'entre iceux resolutifs, aucuns soiēt autant ou plus chauds que d'autres attractifs, toutesfois ne feront l'effet des attractifs, estans appliquez methodiquement es temperatures dures & robustes, & es matieres contumaces, rebelles & profondes; ioint que Galien en ses Catagenes, & par tout où il compose medicamens, il suppose tousiours le corps estre temperé, & d'autant que le corps s'esloignera de ce temperament, le medicament excedera plus ou moins.

Voila pourquoy vn medicament pourra estre attractif à vn corps, & à l'autre bien peu resolutif, *Difference de resolutifs.*  
 & ainsi des autres. D'iceux les vns sont foibles, les autres sont forts; les foibles sont ceux ausquels la chaleur est remise, & d'iceux ysons, ou nous deli-

berons peu resoudre (lesquels peuuent estre dits anodins) comme en toutes douleurs de cette maladie, si les choses vniuerselles ne sont iustement faites à l'imitation de Galien au  $\kappa\tau\iota$  τόπος, qui commande vser au commencement de maladie dite sciatique, de medicamens, lesquels ne soient re-percussifs pour ne reprimer & rechasser l'humeur au profond de l'article, ny fort chauds, ou resolutifs, afin qu'en eschauffant il ne se fasse attraction d'humeurs, remplissants la partie.

*Les resolutifs debiles* Donques les foibles sont *bismal. cum toto, mercurialis, parietaria, volubilis, anethum, adianthum, Plantæ. valeriana, fumus terræ, farina hordei, tritici, lupinorum, sem. lini, sænigræci, nigella, fursur. flores chamameli, meliloti: fere omnia metallica, exceptis his, quæ vim habent acrem.*

*Oleum gaiaci.* *Oleum chamamelinum, anethinum, liliorum, cheiri, amygdalarum dulcium, lumbricorum, de vitellis ouorum, Vng. de althea. amplastrum diachilon ireatum.*

*Les resolutifs forts.* Les forts (sous lesquels ie comprens ceux qui discutent les flatus) sont, *rad. aristolochiæ, bryoniæ, asphodelorum, sigilli beati Mariæ, ireos Florent. squilla, scordium, acorus, galanga, cyclaminus, dragontea, origanum, mentha, rosmarinus, pulgium, sabina, thymus, epithymus, maiorana, spica nardi, attriplex, fœniculum, eryngium, piper, nux moscata, bacca lauri, iuniperus, styrax, benioin, ladanum, anisum, cuminum, chamamelum, melilotum, anethum, stercus caprinum, caninum, & plures stercorum species.*

*Olea.* *Oleum amygdalarum amararum, lumbricorū, è baccis iuniperi, de lateribus, terebinthina, è scorpionibus, è mentha, irinum, costinum, nardinum, laurinum, vulpinum, rutaceum, de euphorbio, de tartaro, de spica, de petroleo.*



*Vnguentum aragon, agrippa, martiatum.*

*Emplastrum de vigo, de meliloto.*

Vngueta.

Empla-

stra.

L'usage

des resolu-

tifs.

Nous vsons de tels medicamens en la curation de cette maladie pour l'attenuation, resolution & euacuation des humeurs imbus aux membranes & parties nerueuses, faisans douleur articulaires souvent mobiles, si c'est au comencement, lors qu'elle est recente. Aussi pour les tumeurs demeurez aux aynes, en la verge, & telles parties, qui n'ont voulu se supputer; pareillement vsons d'ceux aux douleurs fixes, arrestez, & diurnes; aussi aux tumeurs & duretez scirrheuses, & nodositez osseuses; le plus souvent au milieu des bras & iambes, en la teste, au thorax, & aux os claviculaires. D'iceux nous faisons embrocations d'huiles, ou linimens, admotions d'vnguens, cataplasmes, emplastres, & semblables; toutesfois avec grande prouidence, afin de ne tomber aux inconueniens descrits de Galien au quatorzieme de la methode, où il prohibe indiscretement vser de resolutifs, afin que le subtil resolu, le plus gros ne degenerate en telle dureté qu'il demeure incurable, chose auourd'huy trop commune, & par l'impericie de plusieurs: pource faudra les mesler avec emolliens, où les humeurs seront cras, lents, & visqueux, comme en toute application près des parties nobles, ayans action & vtilité necessaire à la vie, ou à la conseruation de l'espece, on doit adiouster avec eux quelque chose d'astringent pour roborer la partie, comme sont *absynthium*, *cyperus*, *centaurium*, *rosa*, & autres descrits au chapitre des repercussifs chauds, & astringents.

Nature des  
emollients.

**M**edicament emollient est celuy qui a puissance de mollifier, & fondre toute durté, & est de sa qualité active chaud modérément, & de sa passive sec ou humide; car si elle est faite par concretion (à laquelle proprement convient l'emollient) le médicament sera chaud & sec: mais si elle tend à siccité, comme souvent aduient aux scirrhes & tophes de cette maladie, souvent de-seichez par folle application, il sera chaud & humide modérément: mais perpetuellement le médicament emollient doit estre modéré, soit en chaleur, humidité ou seicheesse plus que l'attractif, & moins que le suppuratif. Les simples sont, *Rad. althea cucumeris sylvestris, lilij, malua cum toto, bismal. viol. parietaria, attriplex, se. lini, fœnigraci, nigella, ammoniacum, bdellium, oppopanax, styrax ladanum, galbanum, terebint. resina, colophonia, æsopus humida, butyrum, adeps humanus, porcinus, vitulinus, hedi, ouis, capra, hirci, cerui, equi, asini, carnis, tauri, ursi, vulpis, leonis, & la moelle d'iceux.*

Plantæ.  
Gummi.

Adipes.

Des volatilles, *Adeps anseris, caponis, gallina, anatis, oloris, gruus*: Mais il faut noter que les masles sont plus chauds que les femelles, par consequent leurs graisses & moelles: les masles chastrez sont reduits avec les femelles. Celle des bestes sauvages sont plus chaudes & seiches que des domestiques de mesme espece. L'usage des graisses en nature molles & humides, du suif en natures dures & robustes. Semblable vertu ont, *oleum de lilio, lumbricor. de lino, amygdalarum dulcium*, & les huiles tres-douces: pareillement celles où seront cuites, *rad. althea, lilior. bryonia, cucumeris agrestis, se. lini,*

Olea.



*fienigraci, ficus pingues. Vnguentum de althea, emplastrum diachilon commune, & magnum, de mucilag. ceroneum, oxyuroneum Ioannis de Vigo &c.* Emplastra.

Nous vsons d'iceux aux trop grâdes resiccations vniuerselles de tout le corps, comme à ceux qui sont marasmez & extenuiez par les diuturnes douleurs precedentes, ou par l'extresme & vehemente application des remedes : ce qui appert souuent à ceux qui par vn tas d'Empitiques ont esté mal traitez : pareillement aux resiccations particulieres, comme au col, à la bouche, aux bras & aux iambes, où souuent auient decurtation, au moyen des nerfs & tendons (pasmez, & retraits par inanition & desiccation violente; aussi quelquefois par repletion d'humeurs, gros, lents, visqueux & endurcis, remplissans & distendants lesdites parties nerveuses. Souuent nous vsons de bains avec tels medicamens emolliens, mesmes à l'issue d'iceux vsons d'vnguents de mesme faculté, sans argent vif, desquels faisons embrocations par tout le corps, non seulement pour amollir & humecter les humeurs susdits, mais aussi le cuir, & toute l'habitude du corps, afin de les preparer aux autres remedes. Aussi faisons fomentations, embrocations, & applications d'emplastres particulieres pour les mesmes raisôs.

*Des medicamens suppuratifs.*

**M**edicament suppuratif est celuy qui en fortifiant la chaleur naturelle (ayant substance emplastique) cuit, & transmuë le sang, & humeur superflu en sanie & matiere. Il est de chaleur proportionné à celle de la partie, mais la substance emplastique est la principale quant à la suppuration, & est ce qui le fait differer d'avec les emol-

*L'usage des resolutifs.*

*Nature des suppuratifs.*

liens ; car si les malactifs , calastiques & emolliens sont meslez avec autres medicamens de consistance emplastique , ils seront faits suppuratifs ; ce que font souvent mesmes les repercutifs , iacqoit qu'ils soient froids ; car par le moyen de leur substance crasse & visqueuse les pores sont opilez. Ce qui aduient par laisser à l'entour d'un vulnere , ou ulcere, tel vnguent dit *nutritum* , de *bole*, ou autre repercutif ; car par defect de transpiration se fait retention des excremens fuligineux, lesquels retenus font inflammation & aposteme. Aussi les pores fermez la chaleur naturelle est retenue , laquelle augmentée en substance , non en qualité , est principale agente en generation de sanie : & est certain que tous medicamens emplastiques avec quelque chaleur sont suppuratifs.

**Plantæ.**

Les simples sont, *radix liliorum*, *cape*, *cyclaminis*, *althea*, *buglossi*, *cucumeris agrestis*, *malua cum toto*, *bisma. parietaria*, *branca vrsina*, *senetio*, *viola buglossum*. *Pix*,

**Gummi.**

*cera*, *resina*, *thus*, *styrax*, *ladanum*, *galbanū*, *ammoniaccū*, *passula*, *ficus*, & eorum decoctum, *farina volatilis*, *hordei*, *lolij*, *tritici*, & eius farina, *fenumgracū*, *sem. leni*, *butyrum*. *Adeps porcini*, *vitalini*, *vacca*, *capra*, *tauri*, &c.

**Adipes.**

*vitellus oui*. Aussi tous medicamens chauds tendans à humidité meslez avec medicamens de substance emplastique , & qui peut fermer les pores.

Les composez sont, *oleum dulce* , *liliorum* , *lumbri-  
corum* , &c.

**Vnguēta.**

*Vnguentum commune* dit *basilicum*, auquel adioûtons pour le fortifier *gummi ammoniaci*, *galbani*, & semblable.

**Empla-  
stra.**

*Emplastrum diachilon commune*, *paruum* , *magnum*, & de *mucilag.* &c.



On vse de tels medicamens pour aider à la sup- *L'usage*  
 puration des bubons ou poulains, desquels sont *des supp-*  
 faits fomentations, embrocations, cataplasmes, & *ratifs.*  
 emplastres: aussi quelquesfois par dessus les vlcères  
 calleux & durs, pour les aider à cuire & suppurer,  
 mais peu souuent, parce que les humeurs alterez  
 de tel venin ne suivent aisément la concoction &  
 suppuration commune; plustost au lieu d'icelle se  
 putrifient, ou sont rendus plus sordides, ou viru-  
 lents. Au moyen dequoy au lieu d'iceux suppara-  
 tifs doux, sommes contraints y appliquer medica-  
 mens violens, chauds & acres, qui seruent de con-  
 sommer ladite virulence, comme on voit par ex-  
 perience, qu'au lieu de basilicon, ou autre tel me-  
 dicament appellé digestif pour cuire & digerer  
 l'humeur contenu en tels vlcères, nous appliquons  
 poudre de mercure, vnguent *agiptiacum*, & tels me-  
 dicamens violens, qui infailliblement aident à la  
 concoction, & rendent la sanie plus digeste &  
 loüable.

*Des medicamens deterifs.*

**M**edicament deterif, absterif, ou mondifica- *Nature des*  
 tif, est celuy qui a puissance de separer & at- *deterifs.*  
 tirer l'excrement purulent & sordide du centre ou  
 profond des vlcères à la circonference, lequel est  
 de temperature chaude & de tenuë substance. Au-  
 cuns d'iceux sont debiles & peu forts, ils se con- *Difference*  
 noissent par leur saueur douce, les autres plus vali- *d'iceux.*  
 des & forts. La saueur d'iceux est amere & nitreuse,  
 lesquelles saueurs perpetuellement sont deterfues.

Les simples sont, *rad. ireos Flor. aristolochia, vitis* Radices.  
*alba, enula campana, bryonia, gentiana, scilla, asphodeli,*  
*serpentaria vtriusque, sigilli beata Maria, acori, consolida* Plantæ.

- Gummi.** maior cum toto, consolida regalis, melissa, chamapithis, eupatorium, fumus terra, abrotonum, prassium seu marubium, artemisia, appium, absinthium, omnes tithymalorum species, amygdala, faba, terebinthina, mastich, sarcocolla, myrrha, propolis, aloe, tragachanta, sagapenum, ammoniacum, galbanum, serum lactis, saccharum,
- Metallica.** mel, aqua vini, sapo, se. lini, sanigraci, hordei, crui, lupini, scamma aris, as vstum, as viride, antimonium, calx, chalcitis, misi, sori, alumen, stercas caprinum.
- Syrupi.** Les composez sont, Syrup. violaceus, rosaceus, de eupatorio, de artemisia, de fumo terra, de absinthio, lixiuium.
- Olea.** Oleum de vitellis ouorum, oleum terebint. oleum de tartaro.
- Vngueta.** Vnguentum fuscum, de apio, apostolicum, aegyptiacum, pul. mercurialis, & plusieurs autres composez.
- L'usage des medicamens deterifs.** L'usage des medicamens susdits est necessaire pour la deterfion des vlceres sordides, putrides & compliquez avec plusieurs & diuers symptomes, desquels nous vsons en diuerse maniere, comme en vnguens pour les vlceres esgaux en forme de liniments mollets, pour les vlceres caues: & en iniection, pour les vlceres sinueux & profonds. En l'usage desquels gist vne grande & curieuse speculation, pour ne tomber en l'erreur de cetuy dequoy parle Galien au 3. de sa Methode, qui sans raison vouloit curer vn vlcere sordide en y appliquant medicament trop deterfis, par le moyen duquel il l'augmentoit de plus en plus, dautant qu'en colliquant & consumant la chair fuiette, il voyoit l'vlcere plus sordide. Pareillement en cette maladie peuuent estre deceus ceux qui au precedent la purgation, & suffisante preparation de corps voudront deterger & expurger l'excrement sordide des vlceres; car les medicamens doux ne mondifieront



la sorditie rebelle & maligne : les medicamens trop forts par leur acrimonie colliqueront la chair suiète, ou inciteront facilement fluxion en corps plethoriques & cacochymes ; au moyen dequoy faut methodiquement rationner la nature de la maladie de tout le corps & des parties, ensemble des remedes pour ne tomber en tels inconueniens.

*Des medicamens sarcotiques.*

**C**omme ainsi soit que le propre de nature soit engendrer la chair, il semble impertinent vouloir descrire medicament sarcotique où engendrant chair : mais suiuant Galien nous appellons medicament sarcotique celuy qui par son absterfion & desiccatiō modérée aide à nature, luy ostant les empeschemens à la regeneration de la chair. Et doit estre de temperature seiche enuiron le premier ordre ou degré, afin que les deux excremens gros & subtil, auxquels contrarie l'absterfion & desiccation, ne puissent empeschier l'action de nature. Ce qu'il faut entendre diligemment, car d'autant que l'humidité superflüe excèdera l'habitude naturelle, comme en vn vlcere fort humide estant en la verge, & telles parties promptes à receuoir toutes humiditez excrementueuses, il faudra que le medicament sarcotique soit plus sec; autant de la detersion. Voila pourquoy il y a des medicamens dits sarcotiques, qui sont secs au deuxième & troisième ordre & degré, ainsi des autres. Aussi Galien en toutes ses compositiōs a tousiours supposé le corps temperé, delaisant à la coniecture de l'operant la quantité & qualité des choses estranges, selon lesquelles il pourra augmenter ou diminuer.

*Nature des  
sarcotiques*

Les simples sont, *radix aristolochia longa*, & *ro-* Radices.

**Plantæ.**

*tunda ireos, consolida maioris, scordij, acori, asari, bethonica, artemisia, centaurium maius & minus, sanicula, symphytum petreum, millefolium, lingua canis, scabiosa, pimpinella, verbenæ, tragacantha, hypericon, thus, olibanum, gummi Arabici, mastiches, colophonia, terebinth.*

**Gummi.**

*manna thuris, cortex thuris, aloë, borax, myrrha, mel, vinum farina hordei, sabarum, crobi, lupinorum.*

**Olea.**

Les composez sont, *oleum mastichinum, de absinthio, vitellis ouor. de nuce moscata, cydoniorum.*

**Vngueta.**

*Vnguentum aureum, basilicum, emplastrum de bethonica, gratia Dei, triapharmacu ou emplastrum nigrum.*

**Vsage des  
medica-  
mens.**

Tels medicamens sont propres aux vlcères cauerneux & avec deperdition de substance, pourueu qu'ils soient suffisamment detergez, autrement il s'engendre vne chair molle, baueuse, & de nulle valüë: aussi faut que le sang confluant en la partie soit bon en quantité & en qualité; par consequent est necessaire que tant la virulence de cette maladie qu'autre mauuaise habitude de tout le corps, & aussi des parties soient ostez, autrement il n'est possible regenerer chair qui vaille.

*Des medicamens epulotiques, ou cicatrizatifs.*

**Nature des  
epulotiques**

**R**este pour la desiccation de tous vlcères à reduire les medicamens epulotiques, ou induisans cicatrices, qui sont ceux qui par leur siccité & astringtion sans acrimonie, ont puissance de tellement desseicher, estraindre & condenser la chair, que d'icelle il se fait cicatrice, qui est substance semblable à cuir: Et peuuent estre de trois especes, les premiers sont les vrais epulotiques, les seconds sont les catheriques ou corrosifs, & ce par accident, comme si on inspergeoit, ou appliquoit bien petite quantité d'iceux, mestée parmy vn vnguent

**Especes****epulotiques**



sur vn vlcere prest à cicatrifer, parce que lors n'auroit plus force de corroder, mais seulement cicatrizer. Donc le medicament epulotique sera sec au second ordre ou degré plus que le temperé, soit que sa qualité active soit chaude ou froide, pourueu qu'il y ait telle astriction qu'elle ait puissance de seicher l'humidité excedente de la chair suiete, comme sont tels.

*Radix aristolochia, gentiana, centaurium, iua moscata, chamadrys, serpentaria minor, cauda equina, cupatorium, ebulus, petaphyllon, perfoliata, symphitum maus, verbenaca, platago, quercus, balaustia galla, psidia, malicorium aloe, acacia, iris illyrica, sanguis draconis, sarcocolla, alumen, as vstum & lotum, vitriolum vstum & lotum plumbum vstum, pumex vstus, specularis lapis, terra lemmia, cerusa, pompholyx, bolus armenia, chrysocolla, chalcanthum siue attramentum sutorium, cadmia, scamma aris, & ferri, erugo, calx pluries lota.*

Plantæ.  
Gummi.  
Metalla.

*Vnguentum diapompholigos, vnguentum album rhasis, vnguentum desiccatiuum rub. emplastrum de cerusa, emplastrum diachalciteos, emplastrum triapharmacum.*

Vngueta.  
Emplastra.

En l'vsage de tels medicamens plusieurs sont cause que les cicatrices sont difformes & mal vnies, les vnes demeurent caues, & avec deperdition de substance, parce qu'on aura vité desdits remedes au parauant que la chair fust suffisamment regenerée, ne plus ne moins comme les autres, vsans par trop de sarcotiques, la chair excede & est trop esleuée: au moyen dequoy n'ayant le medicament epulotique puissance de consommer suffisamment ladite chair, ains seulement en colliquer & deseicher portion pour la generation du cuir, lors demeure la cicatrice trop grosse & esleuée. Donc il faudroit

vsage des medicamens epulotiques.

pour la faire esgale & vnies appliquer ledit médicament quand la chair seroit quelque peu esleuée, que les parties circumiacentes, afin qu'en la desiccation il se fasse consommation seulement de ce qui excède, qui sera tant par la consideration de la mollesse ou solidité des corps, que de la force ou imbecillité du médicament.

*Des medicamens pyrotiques ou caustiques.*

**I**usques à present ie pense auoir suffisamment traité la matiere pour la troisieme indication, & donné remedes de toutes natures, pour suivre la curation de la maladie presuppôlée: toutesfois ie suis contant pour le soulagement des ieunes Estudiâns, y adiouster les medicamens acres & violens, appelez des Grecs pyrotiques, delaisans ceux desquels i'ay pensé me pouuoir passer. Donc tels medicamens sont reduits sous le genre des caustiques, communément dits cauterés potentiels, qui sont ceux qui ont faculté de corroder, putrescier ou induire escare: & pourront les diuiser triplement, differés seulement selon plus & moins. Les premiers sont les debiles, que les Grecs nomment catheretiques, nous les appellons corrosifs. Les seconds sont appelez des Grecs septics, ce sont ceux que nous disons putrefactifs. Les tiers sont dits écharotiques, que nous disons ruptoires ou cauterés potentiels.

*Les especes  
des pyroti-  
ques.*

*Nature  
des cathe-  
retiques.*

*Radices.*

*Metalli-  
ca.*

Les premiers qui sont catheretiques, sont ceux qui par leur vehemence desiccation colliquent & degastent la chair suiète, lesquels communément on applique aux vlcees, ayans chair superflüe, comme *radix asphodelorum, beta, pyretrum, allium, hermodactili, pul. spongia præsertim vsta, corallium rub. alumen vstum & non vstum, chalcitu vsta & lota, calx*



*mediocriter lota, diphryges, chalcantum, mysi, fori, antimonium, as ustum scamma aris, erugo aris seu as viride, flos aris, erugo rasilis.* Si on les veut moins violents, il faut les brusler & lauer, car par combustion & lotion, tous mineraux delaissent leur acrimonie. Semblable effet feront *trochisci seu pastilli, Trochiscet andronis, polyida, musa pasonis, calidicon, asphodelorum. Vnguentum egyptiacum, vnguentum omne deter- Vngueta. suum, cui permixtum fuerit aliquid ex his medicamentis predictis, pulvis angelicus, &c.*

Les seconds dits septiques, sont ceux qui sont *Les medi-* plus forts que les predits, & ont faculté par leur *camens se-* grande chaleur & tenuité de substance, fondre & *ptiques.* liquesfier la chair molle & rendre; sous lesquels comprendrons ceux qui peuuent vlcérer le cuir superficiellement, comme ceux que nous disons vesicatoires, qui sont tels.

*Radix sigilli beata Maria, serpentaria utriusque, ra- Radices. munculi, cyclaminis, scylla, bryonia, apium risus, apium regale, omnes tithymalorum species, euphorbium, mel Herba. anacardinum, sinapi, cantharides, arsenicum, sublimatum, realgar, appliquez en petite quantité, & sans Metalli- autres medicamens, ayant substance emplastique. ca.*

Les troisièmes dits escharotiques, ou caustiques, *Les medi-* sont dits tres-forts, non qu'ils soient plus chauds *camens es-* que les septics, mais pour leur crassitude de sub- *charoti-* stance; autant en pourroient faire lesdits septics, *ques.* estans meslez avec medicamens astringens, pourueu que leur vertu n'en fust diminuée, comme est *tartarum quod est sex vini, cadmia, sapo, calcitis, &c.*

Tels medicamens sont décrits de plusieurs Auteurs, entre autres i'ay trouué bon celuy qui est composé *ex sapone nigro, & calce viva, cum tartare:*

aussi celuy qui sera composé en la maniere suiuañte.

*Caustere  
potentiel.*

*℞. aqua prima cum qua fit sapo, lib. ij. vitrioli Romani  
salis ammoniaci, nitri, singulorum ℥ i postquam dili-  
genter vnà fuerint dissoluta, decoquantur ad sordium  
consistudinem, tunc adde opij thebaici ℥ β. deinde tor-  
reantur igne tandiu vt lapidescant: effracta olla, lapillos  
adherentes obdurato vase vitreo conseruato.*

*Capitel.*

Le capitel, ou eau premiere pour faire lesdites  
causteres, se doit faire ainsi,

*℞. calcis viua, chalcitis, salis ammoniaci an. lib. i.  
infundantur in lixiuio cinerum truncorum fabarum vs-  
que ad perfectam macerationem.*

Et ne vous abusez en la fortification de tels cau-  
stiques, pour y mesler *arsenicum, sublimatum, & si-  
milia*, pource que par leur tenuité de substance ils  
se resoluent en l'ebullition, & aident à euaporer  
la vertu des autres medicamens.

*Vsage des  
caustiques.*

Nous vsons desdits medicamens pour la diuer-  
sité des symptomes & nature des corps, comme en  
vlcères fort humides, & corps robustes; les sepiens  
& tels medicamens forts pourroient tenir le lieu  
des catheteriques & tels medicamens que nous di-  
sons debiles; autant s'en pourroient faire des esca-  
rrotiques, lesquels en vn corps fort robuste feront  
moins que les sepiens en natures delicates & ren-  
dres. Aussi la maniere de les augmenter seroit les  
appliquer en plus grande quantité, tenus plus lon-  
guement sur la partie, & plus souuent repetez.

L'usage desquels en cette maladie est different  
d'auec les autres, auxquels on a de coustume appli-  
quer à l'enuiron medicamens refrenans & reper-  
cussifs, afin que par le moyen de la douleur & cha-  
leur il ne se fasse attraction & fluxion en la partie.



mais en cette-cy & ses symptomes, signamment aux bubons veneriens ( n'estant les fluxions trop extremes ) nous deuons allicer, & attirer tant que possible sera, afin que telle virulence ne blesse les parties nobles : toutesfois tels remedes doiuent estre appliquez avec moyens. La maniere de les appliquer en cette maladie est, si l'inflammation n'est par trop grande, qu'il faut auoir vne emplâtre faite de *diachylon magnum*, ou *album*, laquelle aura vn pertuis aucunement oblong par le milieu de la grandeur de l'ouuerture que demandez, on y mettra le medicament caustic, ayant auparauant humecté le lieu avec bien peu de salive, pour inciter le medicament, & reduire de puissance à effet; puis faudra appliquer petite compresse de charpie, ou linge en diuers doubles pour couvrir le medicament caustic seulement, & vne autre emplastre de mesme le premier par dessus, pour contenir le tout, & ainsi le bander iusques apres son operation, qui sera en deux ou trois heures: & en la premiere remutation faudra scarifier, & ouurir le lieu brulé & noir avec lancette, ou semblable instrument, qui se fera sans douleur, ioint que la partie est brulée & insensibile; alors faudra poursuiure la cheute de l'escare & curation de l'vlcere, ayant recours où i'ay traité de la diuerses curation des vlcères.

La maniere d'appliquer les cauteris potetiaux.

Iusques icy, amy Lecteur, ie t'ay déclaré la bonne part de ce qui touche & appartient au suiet de mon entreprise, que ie te prie receuoir avec toute bien-veillance, comme escrit & auancé en faueur de toy & du public, auancemēt pour arrhes de la bonne volonté que i'ay d'aider & profiter à toy & à chacun en tout ce que ie pourray d'ail-

leurs, & en ce mesme Traité; lequel, ainsi que la connoissance & l'experience croistront, & se confirmeront en moy, l'accroistray & confirmeray d'autres doctrines & raisons seruantes à ton profit & dediées, comme moy perpetuellement à ton bien, à ton plaisir, & au gré de ta bonne grace; laquelle avec ta faueur ie te supplie me departir, en lisant ce mien petit Liure, & humainement l'imperfection de la puissance, qui le plus souuent n'est esgale à la grandeur du bon vouloir.

*Description du baume de François Arcand.*

**P**renez de gomme elemy, & de la meilleure terebenthine, de chacun vne once & demie, du suif de mouton deux onces, de graisse de porc qui soit vieille & fonduë vne once, meslez le tout ensemble, & en faites vn liniment deuant le feu. Avec vne demie once de ce baume il n'y a si grande playe qui n'en puisse estre guarie.

*Description de l'emplastre de Paracelse, telle qu'il l'a donnée en son liure, de la guarison des playes.*

**P**renez de galbanum & oppopanax, de chacun vne once, d'ammoniac & bdellium, de chacun deux onces, d'huile de millepertuis deux liures, de litharge d'or vne liure & demie, de cire neuue demie liure, de terebenthine claire quatre onces, d'huile laurin vne once, d'aristoloche ronde & longue, de pierre calaminaire, de myrrhe & d'encens, de chacun vn once: faites de tout cela vn emplastre selon l'art.



si quia  
le com  
metar  
on profi  
nt à ten  
race; la  
rtir, en  
l'im-  
ment n'ê

nd  
neille  
z demie  
de porc  
ez le tour  
nt le feu  
si gran-

u d' l  
ay.

acun vac  
un deux  
es, de li-  
neuve de-  
re onces,  
ronde de  
e de d'ea-  
ut cela va

70  
11  
12

7









70

u

c

157

15



